

1.80 F

5, RUE DES ITALIENS  
75427 PARIS - CEDEX 09  
C. C. P. 4207-23 Paris  
Télex Paris n° 650572  
Tél : 246-72-23

**Directeur : Jacques Fauvet**

**De nouvelles garanties de recettes  
vont être proposées par les Neuf  
aux pays du tiers-monde associés à la C.E.E.**

Dans la majorité parlementaire, les conflits sociaux entraînent deux séries de divergences. Le R.P.R. et M. Dilligent se rapprochent du gouvernement sur l'action trop brutale et sans concertation préalable avec les organisations représentatives des salariés; M. Pinton, délégué général de l'U.D.F., ne va pas aussi loin, mais demande un effort accru de solidarité et une « amélioration des mesures lenitives », si nécessaire. D'autre part, les attaques violentes lancées par M. Debré contre l'Allemagne et les institutions européennes à propos de la sidérurgie sont désavouées par l'U.D.F. et le C.D.S., qui voient « des relents xénophobes de moins en moins supportables » dans ces « propos anti-germaniques ».

maires, par la force des choses, il les néglige un peu. Ils n'a plus guère le temps de se préoccuper d'intendance communale. La crise le sollicite tout entier : pas loin d'un millier d'emplois en voie de disparition dans son arrondisse-

« Je reçois davantage de chefs d'entreprise que d'élus », raconte le sous-préfet. Il tente d'éviter l'irréparable, de retarder les échéances, de sauver ce qui peut l'être, et, en toute hypothèse, de maintenir, dans le chaos économique, l'ordre public. Mais, ici, personne n'ignore que « l'événement » dépasse largement les limites de sa bonne volonté.

« Paris n'a pas saisi la dimension du problème, se plaignent les responsables locaux. Le Nord et la Lorraine, nos voisins immédiats, font ombre aux Ardennes, pourtant aussi mal en point qu'eux. »

**JACQUES DE HARRIN.**  
*(En la suite page 34.)*

- La gauche ne gagnera que le jour où elle se sera débarrassée de ses excès centralistes
- Si François Mitterrand, premier secrétaire du P.S., est candidat à l'élection présidentielle, je ne le serai pas

Le comité directeur du parti socialiste siégera dimanche 11 février pour un ultime effort de conciliation et de synthèse entre les courants et sous-courants qui ont déposé des « contributions » en vue du congrès de Metz

convoquée du 6 au 8 avril. Cette réunion sera précédée, samedi 10 février, par une convention nationale - d'information et de réflexion - destinée à un premier examen de réponses des militants au questionnaire qui leur avait été adressé. Elle sera suivie d'un débat sur l'élaboration d'un « projet de société ».

Avant ces réunions, M. Gilles Martinet, membre du secrétariat, a rendu publique une lettre qu'il a adressée à M. Mitterrand et dans laquelle il demande au premier secrétaire de

**« Comment expliquez-vous les divergences qui se manifestent depuis les élections législatives entre les principaux dirigeants socialistes ?**

— Un immense espoir a été meurtri en mars 1978. Les aspirations de millions de Français sont restées en souffrance. Vous voulez-vous que nous ne pas de questionner la politique de notre échelon régional ? Je pense qu'appelle la région à ce que et sociale. Ce que traverse le pays est donc notre pain.

ne pas compromettre la construction du P.S.

Dans l'entretien qu'il a accordé au « Monde », M. Michel Rocard, membre du secrétariat du P.S., souligne notamment que « la gauche ne gagnera que le jour où elle se sera débarrassée des excès centralistes dont sa pensée est encombrée ». Il souhaite que les nationalisations soient orientées vers la socialisation : il défend le choix de la dimension européenne contre celui d'une autarcie qui conduirait, selon lui, à la pénurie.

Le député des Yvelines rappelle qu'il prend le risque d'être minoritaire et assure qu'il ne serait pas candidat à la prochaine élection présidentielle si M. Mitterrand, premier secrétaire du P.S., se présentait.

capable de prendre en charge ces problèmes. Ce n'est ni simple ni évident. Les membres de la direction actuelle du parti n'ont en effet pas tous des réponses identiques à ces questions. Je ne vois pour ma part rien là d'anormal ni de dramatique. C'est la démo-

qui leur sont soumises.

« Encore faut-il qu'il y ait un vrai débat. Il n'a pas été facile de le faire. Il n'est pas si aisé qu'on se suppose les premiers divergences entre dirigeants socialistes au lendemain des législatives. Il y avait d'un côté ceux qui, rassurés par le sens commun, faisaient après l'échéec état de resserer les rangs autour de quelques certitudes élémentaires et que l'on pouvait gérer nos 49,3 % de voix en attendant les prochaines élections. De l'autre côté, ceux qui pensaient que notre défilé de mats n'était pas simplement un pari d'auteurs, que nous ne retrouverions plus de sitôt les conditions politiques et sociales qui nous avaient porté jusque là, qu'il fallait après l'échec établir nécessaire et que les militants socialistes étaient suffisamment adultes pour le mener sans se décourer. Ce débat n'a pas eu lieu à temps, et il a commencé à transpirer dans la presse, dans l'opinion, au milieu du parti d'écarter l'élément du parti d'écarter loin d'être la meilleure solution. Aujourd'hui du moins est-il ouvert.

Propos recueillis par  
**ANDRÉ LAURENS**  
et  
**THIERRY PFISTER.**

(Lire la suite page 22.)

Propos recueillis par  
**ANDRÉ LAURENS**  
et **THIERRY PFISTER.**  
(Lire la suite page 8.)

Vient de paraître  
le deuxième et dernier volume de  
**MAX GALLO**  
*Les hommes  
naissent tous  
le même jour*  
11 Aurore 21 Crépuscule  
"Une chevauchée formidable où le temps roule"  
Jacqueline Braillet (LE MAGAZINE LITTÉRAIRE)

## ROBERT LAFFONT

## AU JOUR LE JOUR

M. Boris Ponomarev, membre du bureau politique du parti communiste de l'Union soviétique, est proposé à la transmission de la bonne parole auprès des partis communistes étrangers.

C'est à ces derniers, travaillés par les « campagnes calomniatrices de l'impérialisme », qu'il a cité en exemple l'« exploit immortel des peuples des pays socialistes, qui ont les premiers exporté la paix au sein de

**« LE CARNAVAL DE ROMANS », DE E. LE ROY LADURIE**

Le soir du 15 février 1580 et dans la nuit qui suivit, une troupe de jeunes notables massacra dans Romans, ville alors considérée du Dauphiné, quelques-uns des meneurs d'une révolte populaire. Les artisans regimbèrent depuis des mois contre l'impôt et reportèrent les révoltes à l'été 1580, pour empêcher de s'enrichir dans les fonctions municipales. La tumulte éclata la veille du Mardi gras, de Carême-vent, si bien que le coup de force et les tensions dont il était l'aboutissement nous apparaissent insérés dans les festivités du carnaval. Les parties adverses s'étaient défilées tout au long des défilés traditionnels ; le meurtre eut lieu parmi les masques et dans les premières fonctions du carnaval. Les riches se firent enlever, les plus riches furent enlevés. Il fut très dangereux de s'écarter brutalement de la rébellion qui renuait les villages environnants et dont les troubles de Romans, ville peuplée pour un

tiers de « *laboureurs* », ne constituait que l'efflorescence la plus visible. Cette affaire est par conséquent de l'importance dans un grand jeu politique qui ne concernait pas seulement le pays dauphinois, mais l'ensemble de la France des guerres de religions. Pour cette raison, nous en conservons des relations détaillées. La plus précise, sinon la moins frelatée, émane du défenseur des nantis, le Juze Guérin.

Emmanuel Le Roy Ladurie avait exploité déjà ce document et consacré au carnaval de Romans une dizaine de pages, superbes, dans ce qui reste son chef-d'œuvre, « les Paysans du Languedoc », l'un des maîtres livres de la bonne histoire. On comprend bien ce qui l'incita à développer aujourd'hui le thème.

(Lire la suite page 29.)

de Airbus, si le contrat est conclu, les appareils au service des compagnies aériennes japonaises, c'est-à-dire les lignes Tokyo-Osaka-Kobe (Kyuushu) et Tokyo-Nagoya-Kyoto (Hokkaido), et l'annonce officielle des achats d'Airbus, qui sera vraisemblablement faite au cours de l'année en cours, n'est pas encore décidée. Mais il s'est lancé dans la presse un essai de « leasing » d'appareils à destination des compagnies étrangères, et l'annonce d'une manière simplifiée l'excédent de la balance commerciale, la fin des achats par deux clients d'Airbus, Thai International et Olympic Airways, plusieurs appareils (il s'agit de Boeing 747) à la compagnie d'Airbus. Ces compagnies ont pu bénéficier à la société Lancia, plutôt que de faire appel aux compagnies européennes, étant donné l'intérêt plus intéressant des Japonais... — Ph. P.

**Le dollar aux environs  
de 4,22 francs**

On profite à une véritable  
hausse, le prix de l'or a  
monter rapidement jusqu'à  
février sur le marché de l'or  
s'élevait de 251,60 dollars l'once  
pour 254 dollars l'once.

La revanche, l'activisme et  
une plus normale sur les  
les échanges, rendus néces-  
saires par les développements  
mission en Iran, mais une  
renouveau solennel dans  
le secteur américain à l'égard  
de la grave répression de  
la population des Irakiens dans  
le pétrole pourrait avoir sur  
le monde.

Ensemble, après une légère hausse, le dollar a de nouveau perdu. Mais, sur les différenciels, notamment à Paris (le dollar 0,2835 F mercredi soir) contre 194,10 francs contre 197,86 le dollar américain se trouve en de surplús à 134 DV à Paris (contre 1.540 DV) et à 1.540 DV à Zurich contre 1.536

Les cambistes se sont berçés d'illusion sur ce retour à un plein relatif et qualité de change. Ils attribuent le ralentissement de la baisse du dollar à différents facteurs, tels que la hausse de l'appréciation, une situation stable et donc, un moment où le marché se consolide.

Le 1er jour de la semaine par  
salle pour la première fois  
de l'histoire de la danse  
devant par la danseuse  
Mistral.

**UN OPERA  
DE QUOI  
MOZART.**

**MOZART,  
WILD, BRUCE  
WYSTEEN  
SAN FRANCISCO,  
PERRET,  
CONCERTS.**

du Monde de la Musique  
 la musique de la musique  
 l'opéra de la musique  
 la musique de la musique  
 la musique de la musique  
 la musique de la musique

**PAGE 5**



UNDE

# A MUSIQUE

Le Monde

# idées

TIERS-MONDE

SOCIALISME OU BARBARIE

## D'un mythe à l'autre

par GÉRARD CHALIAND (\*)

Il est classique qu'une période d'illusion lyrique, qui, pour les uns, s'est située au moment de la guerre d'Algérie, pour d'autres, autour de la révolution culturelle, soit suivie d'une phase de désenchantement sinon de critique lucide.

Ce choc, en retour, repose sur des bases diverses et parfois contradictoires :

— Rejet global, né du dégoût de s'être raconté des histoires (ou de s'en être laissé conter).

— Appréciation plus juste du décalage entre programmes, déclarations et réalités.

— Accent, maintenant que le problème colonial est réglé, porté sur la nature des régimes révolutionnaires, ou qui se proclament tels sous l'angle, souvent unique, des droits de l'homme.

Il va de soi que ce ne sont pas les pays d'Asie, d'Afrique ou d'Amérique latine qui peuvent, quelles qu'aient été leurs idéologies proclamées, produire des sociétés démocratiques (c'est-à-dire non pas limitées, dans le projet, à la démocratie économique, mais menant aussi à la démocratie libérale au sens des libertés). D'une part, parce que leur héritage étatique est non point la révolution démocratique bourgeoise produite par le Siècle des Lumières, mais ce que l'appellera le despotisme classique, que ce soit celui de la Chine des Mandchous, de l'empire ottoman ou de l'empire espagnol. Un héritage où les personnes étaient perçues non comme des citoyens, mais comme des sujets. D'autre part, parce que l'héritage du marxisme incarné s'est révélé être, non pas la dictature du prolétariat (c'est-à-dire la première dictature de la majorité sur la minorité), mais celle de bureaucraties omnipotentes et totalitaires, coulees dans le moule de traditions autoritaires. A cet égard, les totalitarismes se révèlent plus coercitifs que les dictatures, et tyranniques soient-elles, car ils n'exigent pas seulement la passivité, mais l'adhésion, et prétendent régenter l'ensemble des rapports sociaux et jusqu'aux esprits.

Mais pour que le débat actuel, autour du tiers-monde, qui est indirectement le produit de la mort de l'idéologie de la guerre froide, et de la mort de l'utopie incarnée par tel

ou tel Etat, ne soit pas que négatif et ne s'en tienne pas qu'à remplacer un mythe par un autre, il importe de savoir situer sa critique.

On ne soigne pas le tiers-mondisme par l'occidentalisme-caricature. Inutile d'avoir été concerné par le tiers-mondisme hier et l'on n'a pas tiré quelques leçons — et tout d'abord d'avoir compris l'autre. On ne peut commencer à parler du monde anciennement colonial ou semi-colonial qu'en terme d'humiliation (phénomène point si facile à faire sentir à ceux qui, j'en suis sûr, n'ont été humiliés pour ce qu'ils sont).

Dans le tiers-monde, écrit Jacques Julliard (1), « les Etats-nations ne sont pas l'expression de la liberté des peuples ». La formule est dérangeante, mais ne rend pas compte des réalités dans une perspective historique : c'est ce modèle de l'Etat-nation (d'ailleurs unique) en réponse à la domination coloniale et à travers la libération nationale qui est l'expression non de la liberté des peuples, mais de leur « dignité ».

L'importance de ce phénomène ne peut pas être minimisée. Il n'est pas possible de se débarrasser du problème de la modification des rapports économiques, politiques et sociaux, existant dans tel ou tel pays du tiers-monde, en discutant toute tentative révolutionnaire comme menant d'avance au totalitarisme. (« Il n'y aura de socialisme africain que totalitaire. ») Ne confondons pas, pour commencer, tyrannie et totalitarisme. Jusqu'à présent, l'Afrique n'a pas eu, contrairement à l'Extrême-Orient, les moyens humains (notamment en cadres, comme en

tradition étatique) de produire un totalitarisme. Les tyrannies, bien souvent sanglantes, sont bien plus que des régimes autoritaires et doivent être dénoncées qu'elles que soient leurs idéologies proclamées. Il reste cependant aux pays du tiers-monde, pour l'essentiel dominés par l'Occident, à récupérer leur personnalité, à contrôler leurs richesses, à se développer en accord avec les besoins de leurs populations. A cet égard, par sa seule lucidité, le rapport World Development Report, 1978 est plus radical que la gauche écœurée du tiers-monde.

Il n'est pas possible de dénoncer les abus des régimes révolutionnaires sans voir aussi que les régimes égarés par les critiques de l'Occident sont les plus corrompus parce que cette corruption encouragée est due à la liberté d'entreprise. Faut-il, chiffres à l'appui, démontrer à nouveau les mécanismes des échanges inégaux ? Dénoncer une fois de plus la caricature d'aide apportée au tiers-monde ? Mentionner les interventions politiques et militaires, directes ou indirectes ? La France y figure en bonne place.

Il n'est pas possible de seulement dénoncer les atteintes aux droits de l'homme dans le tiers-monde — ou surtout parmi les régimes qui se réclament du socialisme — en faisant abstraction du contexte mondial, économique et politique où la servitude des uns et leur exploitation engendrent et nourrissent le confort des autres — celui de l'Occident en l'occurrence. D'ailleurs, en matière de droits de l'homme, dès qu'il n'est plus blanc, l'Occident non plus n'a guère été regardant tout au long de ce siècle.

### Centre-offensive idéologique

Née sous l'impulsion de Z. Brzezinski, la stratégie des droits de l'homme — valeur au demeurant à défendre, ce dont la tradition libérale et de gauche, depuis deux siècles, ne s'est pas privée — a fonction de contre-offensive idéologique en mettant les Soviétiques en posture d'accusés et en restituant aux Etats-Unis un prestige perdu entre la guerre froide et la fin de la guerre du Vietnam. Mais cette stratégie n'est que la part proclamée d'une politique dans le cadre d'un système. Celui du capitalisme mondial, dominé par les Etats-Unis, qui maintient — avec la complicité des couches dirigeantes de la plupart des pays concernés — le tiers-monde sous sa dépendance.

Il est regrettable de se borner à dénoncer la violation des droits de l'homme — critique qu'un Etat libéral peut prendre en charge alors que l'oppression des minorités, dont la dénonciation n'est jamais faite en tant que telle par les Etats, devrait constituer, à condition d'être tous azimuts, un des chevaux de bataille des courants de gauche (ou libéraux dans la tradition anglo-saxonne). Ce n'est pas le droit des peuples qui est devenu « le principal instrument d'étranglement des droits de l'homme » : bien souvent, c'est le nationalisme du groupe majoritaire qui est devenu l'oppression des groupes minoritaires. Des dizaines, voire des centaines de millions d'hommes se voient — particulièrement dans le tiers-monde — dénier le droit à l'identité et les droits culturels. Ces droits représentent un minimum imprescriptible pour lequel il vaut la peine de lutter (2). Car, paradoxalement, les hommes et groupes ont moins de droits que les individus, à moins d'être dotés d'un Etat. Les institutions internationales ne soufflent mot à l'égard de tout ce qui s'abrite sous le terme d'affaires intérieures des Etats.

On souhaiterait aux intellectuels plus d'imagination et d'esprit critique pour ne pas se contenter seulement de reprendre la propagande, si justifiée soit-elle, d'un Etat, si libéral soit-il à l'intérieur de ses structures. On ne peut pas, enfin, se désintéresser du tiers-monde. Non seulement les conditions économiques en Occident dépendent dans une mesure non négligeable de ce qui peut s'y passer, mais c'est là qu'est le champ des stratégies conflictuelles, des crises politiques et des guerres. C'est là que certains des problèmes les plus cruciaux sont posés de la façon la plus tragique et la plus explosive. Là peut-être où l'éventuel

ité — trop vite écartée en général — d'une guerre nucléaire limitée est la plus probable. Il est bon que la gauche (à défaut d'un terme plus précis) refuse d'être, pour des raisons idéologiques, la caution de régimes répressifs et cesse la dénonciation unilatérale des injustices politiques ou sociales. Mais, au moment où, pour la première fois, de façon quasi unanime, il est possible de montrer les deux côtés de la médaille, il ne faudrait pas, passant d'une mythologie à une autre, n'en retenir qu'une des faces.

(\*) Journaliste, auteur notamment de *Mythes révolutionnaires du tiers-monde* (Edit. du Seuil).

### Tagalog-english

par GABRIEL MATZNEFF

DANS son sermon de la Septuagésime 1979, prêché au séminaire des Filles de la Providence non loin du Val-de-Grâce, Bossuet appelle l'Eglise « la ville des pauvres ».

Et il ajoute cette phrase terrible : « Les riches, je ne crains point de le dire, n'y sont soutenus que par la charité ».

C'est cette consubstantialité des pauvres à Jésus-Christ qui explique la vitalité du christianisme dans les pays du tiers-monde. Ainsi, le voyageur qui, venant de France, débarque aux Philippines est frappé par une atmosphère d'enthousiasme religieux à laquelle ses compatriotes ne l'ont pas habitué. « Le christianisme, c'est donc cela ? », se dit-il, étonné et ravi.

En France, nous avons des flots de chrétiens, gracieux et fervents, mais nous n'avons plus de peuple chrétien. Dans son ensemble, l'existence des Français n'est plus rythmée par la vie liturgique et sacramentelle. Nous allons bientôt entrer dans le carême pascal qui, pour chaque baptisé, est ou devrait être le temps fort de l'année, mais cette année sera impensable, quasi clandestine : ni dans les rues, ni dans les magasins, ni dans les conversations, rien n'indiquera le début du grand carême. Le néo-paganisme de l'abandonne recouvre tout. « La fête ! La fête ! », glapissent les Tigellins de carrefour. Ils ne savent pas qu'une fête se prépare, et que pour goûter la joie des agapes il faut avoir traversé l'épreuve du jeûne.

Aux Philippines, le parfum de la religion embaume les moindres coins de la vie. Surtout, à

la campagne, mais aussi dans les villes. A Paris, les églises rassemblent à de solennels bonheurs vides. A Manille, elles sont bruisantes d'animation et par leurs portes, toujours largement ouvertes sur la rue, ne cessent d'entrer et de sortir des fidèles pour qui la prière n'est pas une attitude schizophrène mais un acte aussi naturel que la respiration.

Ces vieillards, ces hommes, ces ravissantes jeunes femmes, ces beaux enfants sont souvent très démunis, mais leur grâce et leur noblesse sont telles qu'en les voyant on songe aussitôt à l'hymne du baptême : « Nous tous qui avons été baptisés en Christ, nous avons revêtu le Christ. » Ces pauvres sont des princes, couronnés d'épines.

La fond sélective, la marque de l'Espagne et l'influence yankee forment le secret des contradictions du peuple philippin, et aussi celles de son charme. « Où les roses se mélangent à la courbe de la culture », écrit Nietzsche. Ce subtil mélange explique la beauté du peuple philippin, ainsi que sa bienveillance et son hospitalité.

Qu'aurait de lui on parle tagalog, espagnol ou anglais, le voyageur européen se sent aux Philippines à la fois totalement dépaycé et totalement chez lui. Ici comme ailleurs, la tendresse et la sympathie sont la clef de la connaissance des êtres. Le tiers-monde n'a pas besoin de notre argent, mais de notre amour. Almer quelquefois, c'est allumer la veillée devant l'icône. Ne la laissons pas s'éteindre.

(\*) Membre du Conseil économique et social.

## Pour le réalisme dans le transfert de technologie

par CONSTANTIN LOUGOVOY (\*)

PARLER de passion en matière de technologie serait certainement déplacé. Rien n'est moins que la technologie matière au débordement des sens ; et pourtant, le transfert de technologie est aujourd'hui l'une des causes principales d'exaspération des esprits dans les rapports Nord-Sud.

Pour tout homme chargé de responsabilité dans ce domaine, il est donc important de voir clair et de rechercher les données réalistes du problème : quelle que soit leur formation de base, cartésienne ou pragmatique, matérialiste ou spiritualiste, les bons esprits se doivent de revenir — et le plus tôt sera le mieux — à ce qui s'appelle partout le « sens commun ».

Les extrémismes ont deux pôles : le conservatisme et la revendication. Autour du premier pôle, se regroupent ceux des « industrialisés » qui conservent la nostalgie du passé colonial, les protectionnistes qui oublient que c'est dans l'expansion des échanges internationaux que se sont faits le développement et le progrès matériels, les mercantilistes et tous les myopes de l'économie : ceux qui ne pensent qu'à leur compte d'exploitation annuel ou croient avoir fait une bonne affaire lorsqu'ils ont vendu — souvent fort cher et grâce à des crédits internationaux — une technologie inadaptée ou inutilisable avec les moyens propres du pays récepteur.

De l'autre côté, la revendication extrême consiste à présenter le transfert de technologie comme une compensation de l'époque coloniale et comme une sorte de récupération sur la nature dont toute l'humanité doit disposer, comme elle le fait pour l'eau ou le feu, alors que la technologie en question est le fruit de l'imagination et de la peine des hommes.

Si l'on excite les agitateurs professionnels ou de vocation, pour qui les arguments n'ont d'intérêt que comme instrument de combat — agitateurs qui existent dans les deux camps, — force est de constater que la projection de ces attitudes extrémistes à toutes chances de mener à un affrontement, que seuls des hommes pourraient soulever.

Les nations du tiers et du quart-monde ne s'arrêteront pas sur la voie du développement et les nations du monde industrialisé

n'accepteront pas de régression : c'est donc seulement dans l'expansion générale que se retrouveront les aspirations et les intérêts communs des interlocuteurs.

Alors, que faire ? N'étant pas de leur race, on ne permettra de faire référence à des notions chères aux Anglo-Saxons — même s'ils ne les ont pas toujours pratiquées — le « fair play » et le « fair deal » qui, au-delà de leur aspect moral, conduisent à des applications très pratiques. Nous n'en citerons que quelques-unes.

Le principe de la solidarité entre industrialisés et non industrialisés doit conduire à un partage égal des résultats dans les actions de coopération, et l'égalité doit être mesurée avec le même étalon.

Le « fair deal » implique aussi bien que, d'un côté, l'on ne vendra plus d'usines « clés en main » dont le pays récepteur ne saura pas se servir et que, de l'autre, l'on ne cherchera pas simplement par orgueil le dernier cri d'une technique non adaptée aux condi-

tions physiques et humaines du pays.

Il implique aussi que les prix des fournitures et des services soient les vrais prix, que dans les appels d'offres les « moins disants » aient le restant vraiment sans recourir à des suppléments injustifiés par la suite, mais que les récepteurs ne s'appuient pas sur de mauvaises raisons pour devenir de mauvais payeurs.

Une solution intéressante, particulièrement appliquée, à notre connaissance, par une société scandinave en Asie du Sud-Est, nous semble être la suivante :

La firme du pays industrialisé cède ses brevets à une entreprise de pays en voie de développement, mais elle réinvestit en partie des redevances dans le capital de celle-ci. En outre, elle assure avec une équipe de spécialistes le démarrage et la formation du personnel. Aussi, elle ne remet pas à une date indéterminée des rentes financières qui lui sont indispensables et, en même temps, elle engage ses intérêts dans la bonne fin des opérations qu'elle a engagées par sa participation aux résultats de la société.

### Développer les classes moyennes

Comment ne pas rappeler aussi que le « fair play » consiste pour certains responsables à ne pas prélever pour leur compte personnel une part de richesses qui doit être réaffectée au développement économique et à la diffusion du bien-être, seule garantie véritable de stabilité économique, condition nécessaire du développement ?

Corrupteurs et corrompus sont également coupables et, là encore, la morale est certaine. Quel espoir d'avenir peut-on donner aux jeunes, quel nouveau genre de vie peut-on attendre si les richesses apportées ou créées s'arrêtent en cours de route dans les poches de quelques-uns ? Pour éviter les explosions sociales et les totalitarismes dangereux, c'est certai-

nement sur la voie du développement des classes moyennes à partir des petites et moyennes entreprises qu'il faut aller, suivant les inspirations de la convention de Lomé. Là encore, si l'on refuse l'idée de drames, de nouvelles formules sont à mettre en place. Pour cela, des dialogues permanents doivent être organisés entre gouvernements, administrateurs, entrepreneurs, universitaires, dans des structures nouvelles, où régnera un véritable esprit de coopération réaliste.

Dieu merci, le monde n'est pas fait seulement d'exploiteurs assoiffés d'argent et de sœurs du peuple ou de révolutionnaires assoiffés de sang !

## Répliques... à Benjamin Matip-Ma-Matip

L'Afrique

est fière de son travail

L'article de M. Benjamin Matip-Ma-Matip (*L'Afrique actuelle*) du 26 janvier a provoqué de nombreuses réactions parmi nos lecteurs. D'une longue lettre de L. Djibo Ka, membre du club Matip et Développement, de Dakar, nous extrayons les passages suivants :

Il est très facile de démontrer que l'Afrique, loin d'être « arriérée », est plus que jamais fière de sa civilisation, de ses valeurs culturelles et surtout de sa volonté de contribuer, par son travail, à la mise en œuvre d'un dialogue fécond des cultures entre les différents peuples du monde. (...)

Les travailleurs émigrés ne constituent, dans les relations franco-africaines, qu'une petite partie, qui si elle a une valeur certaine, n'en est pas moins une part négligeable par rapport à l'ensemble des flux d'échanges économiques, monétaires et culturels entre l'Europe et l'Afrique. Dans le cas du Sénégal, ces flux découlent d'une politique librement pensée par le gouvernement dans le cadre de sa politique globale de développement national et de coopération internationale. (...)

Sur le plan interne, le Sénégal a défini et appliqué une politique de développement, qui offre aux travailleurs sénégalais, intellectuels et manuels, des possibilités de promotion sociale dans les différents secteurs de la vie nationale. C'est ainsi qu'en dix-huit ans, le revenu par tête d'habitant a doublé, et que le nombre d'emplois salariés a été multiplié par trois.

En ce qui concerne l'existence, en France et dans d'autres pays du monde, d'importants foyers de travailleurs sénégalais, elle correspond à un niveau particulier de l'évolution de la société sénégalaise, qui, comme tous les autres pays, ne peut rester dans une attitude suicidaire, mais aussi du fait que le Sénégal est un pays ouvert au monde. Pour quelque 150 000 Sénégalais vivant à l'étranger, il y a plus d'un million d'étrangers vivant au Sénégal. L'essentiel, de ce point

de vue, est, pour les citoyens sénégalais travaillant à l'étranger, d'obtenir des conditions optimales de sécurité dans leurs activités professionnelles. C'est ce qui se fait depuis toujours, en collaboration avec les gouvernements intéressés des pays amis. (...)

Comment comprendre la critique faite par Matip-Ma-Matip de la démarche de Léopold Sédar Senghor en matière de coopération internationale sans en définir ni les fondements ni les objectifs ?

L'Afrique reste reconnaissante à cette génération de penseurs, comme Senghor et Césaire, qui lui ont restitué sa dignité, sa personnalité et sa culture : c'est-à-dire qui l'ont restituée à elle-même. Elle est plus que jamais dédiée, avec ses fils, qui ont pris la décision de lui assurer un développement équilibré, en coopération avec le reste du monde, d'être le travail et le travail enraciné dans ses propres valeurs de civilisation et ouverte aux autres cultures du monde. C'est le sens de la création, à Gorée, de l'université des Mutants.

### Enfin un article lucide sur l'immigration

De M. Jean Roseraud, de Paris (17) :

Enfin un article lucide sur l'immigration ! Et que ce soit un Noir qui l'ait écrit en renforce encore la valeur.

Cadre chômeur depuis deux ans. En octobre 1977 et en réponse à un article sur ce sujet j'avais écrit au *Monde* que le meilleur moyen d'aider nos ex-colonies n'était peut-être pas de leur faire balayer nos rues et vider nos poubelles, etc.

Une partie de ma lettre fut publiée qui suscita des réponses de lecteurs qui me traitèrent de raciste, fasciste et autres noms d'oiseaux !

Comme l'écrit René Dumont : l'Afrique est mal partie (mais qui va vraiment bien en ce monde ?) et ce par notre faute... et celle des « élites » africaines.

Bref, je soustraie entièrement à votre article — conclusion incluse — ce qui indique que l'Afrique a sa révolution à faire.

Jacques Givet  
Israël et le génocide inachevé

Par l'auteur de  
"La Gauche contre Israël ?"  
un nouveau livre à succès.

Une mise en garde au vitriol adressée à tous les nostalgiques du génocide inachevé.

Tribune libre  
Plon

(1) *Monde*, Observateur, n° 708, 5-11 juin 1978.

(2) Le Groupement pour les droits des minorités, 12, rue Honoré-Chevalier, 75006 Paris, section française de Minority Rights Group, lutte pour ces droits.

Le Monde

LE VOYAGE DE M.

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République

le président de la République



صكدا من الاصل

Le Monde

# étranger

LE VOYAGE DE M. GISCARD D'ESTAING AU CAMEROUN

République populaire du Congo

## Le président de la République a lancé un appel à la paix en Afrique

De notre envoyé spécial

Yaoundé. — La visite de M. Giscard d'Estaing au Cameroun n'a pas seulement pour but de célébrer l'amitié qui caractérise les relations de la France avec ce pays et de rendre hommage à la politique d'unité nationale et de développement menée par les dirigeants de Yaoundé. De ce pays, « situé dans une région où il y a des situations politiques instables », le chef de l'Etat français a voulu de nouveau lancer un appel à l'Afrique pour que les antagonismes qui la divisent s'apaisent et que soit partout reconnue comme prioritaire la construction d'une économie capable de répondre aux besoins des populations.

M. Giscard d'Estaing a exprimé jeudi soir à Yaoundé, au cours du dîner offert en son honneur au palais de la présidence, à Yaoundé, son inquiétude devant la « multiplication des affrontements » sur ce continent et le fait que « des conflits d'apparence interne » prennent « une ampleur dramatique » parce qu'ils sont « relayés et attisés de l'extérieur ».

Le propos n'est pas neutre, mais il reflète la préoccupation des responsables français devant le regain de tension qui est apparu récemment dans plusieurs pays : le Tchad, l'Empire Centralafricain et le Congo, pour ne citer que les voisins du Cameroun. M. Pierre Hunt, porte-parole de l'Elysée, a fait observer aux journalistes que, si l'on constate « une aggravation dans certaines régions où existent des conflits », la situation n'est pas absolument contrôlée, et il y a d'autres régions où des antagonismes continuent à se manifester.

Le diagnostic optimiste fait à propos du Tchad ne peut faire oublier que la situation intérieure de ce pays est encore incertaine, et c'est pourquoi on considère comme très probable, à Yaoundé, que M. Giscard d'Estaing revienne pendant son séjour en Afrique du Nord, à l'invitation du général Félix Houphouët-Boigny, afin de s'informer sur les événements survenus à N'Djamena au cours de ces dernières semaines.

Aucune précision n'a été donnée sur les initiatives de M. Giscard d'Estaing compte prendre en

faveur de la stabilité en Afrique. Il ne semble pas que des décisions doivent être annoncées au cours de la conférence de presse que le chef de l'Etat français donnera le 15 février. Ces questions devaient être l'objet, en tout cas, des entretiens de M. Giscard d'Estaing avec M. Ahmadou Ahidjo, le président camerounais au cours de la journée de vendredi.

M. Ahidjo a souligné, jeudi soir, son accord avec les principes maintes fois annoncés par son hôte en ce qui concerne le développement de l'Afrique, le règlement des conflits sur ce continent, et ses rapports avec l'Europe. M. Giscard d'Estaing ayant condamné avec vigueur l'« intolérable discrimination raciale en Afrique australe », on peut penser que, sur cette question également, les éclaircissements apportés du côté français devraient permettre qu'une similitude de vues entre les deux pays apparaisse dans le communiqué commun qui doit être signé samedi.

Le premier entretien en tête à tête, que les deux chefs d'Etat ont eu, jeudi, a permis d'évoquer la coopération culturelle économique, sujet qui ne soulève aucune difficulté. L'accueil reçu par M. Giscard d'Estaing à Douala et à Yaoundé, témoignage de la qualité des relations entre les deux pays. A Douala, une foule considérable s'était rassemblée à l'aéroport et sur le trajet emprunté par le cortège officiel.

Les différentes organisations dépendant de l'Union nationale camerounaise (U.N.C.) avaient mobilisé leurs ressources pour accueillir le chef de l'Etat français. Elles ont répondu aux appels des autorités. Des troupes de danseurs bamileke venaient avec un orchestre de guitares électriques, pour apporter à l'événement la dénomination sonore indispensable en Afrique. Après un échange d'allocutions à l'aéroport, les chefs d'Etat, débordant dans une voiture découverte, ont salué la foule tout le long du parcours qui les a menés au

palais présidentiel, où un déjeuner a réuni les délégations françaises et camerounaises.

MM. Giscard d'Estaing et Ahidjo ont ensuite pris l'avion pour Yaoundé, la capitale administrative, où un accueil tout aussi chaleureux leur avait été réservé. Les habitants de la ville et des environs se pressaient sur plusieurs rangs, de chaque côté des avenues et des rues empruntées par le cortège dans le centre de la ville, le service d'ordre n'a pas pu contenir les assistants, qui ont soudain envahi la chaussée, afin de voir de plus près les présidents. Ceux-ci se sont rendus à la résidence du Mont-Fébe. On leur ont eu un entretien, puis un dîner suivi d'une réception

ont été offerts au palais de la présidence. Les nombreux invités ont assisté à un spectacle de ballets traditionnels.

La visite de M. Giscard d'Estaing a donc été marquée, comme le voulaient les dirigeants camerounais, par d'importantes manifestations populaires qui lui ont permis de constater de visu les progrès réalisés dans le développement de ce pays. Pour le chef de l'Etat français, l'accueil qu'il reçoit ici, comme les démonstrations d'amitié qui lui ont été adressées dans les pays africains où il s'est rendu auparavant, et dernièrement en Guinée, peuvent être la preuve du prestige de la France dans ces régions et de la popularité de son président.

PATRICK JARREAU.

### Les déclarations du chef de l'Etat français : « DES CONFLITS RELAYÉS ET ATTISÉS DE L'EXTERIEUR »

Yaoundé (A.F.P.). — Au terme de la première journée de sa visite officielle de trois jours au Cameroun, le chef de l'Etat français a choisi le cadre du palais de son hôte, le président Ahmadou Ahidjo, pour lancer son « appel de Yaoundé » qu'il a assorti de ce cri d'alarme : « Comment, a-t-il dit, ceux qui sont authentiquement attachés au progrès et à la promotion de l'Afrique pourraient-ils ne pas être inquiétés devant la montée et la multiplication des affrontements auxquels ils assistent depuis plusieurs années ? »

« Comment, a-t-il poursuivi, ne pourrions-nous pas être préoccupés de voir des conflits d'apparence interne prendre une ampleur dramatique parce que relayés et attisés de l'extérieur ? » Toutefois, le président de la République a affirmé : « Il existe en Afrique un trésor, celui de la sagesse, qui permet, à condition bien sûr que l'on y ait recours, de trouver des solutions pacifiques et humaines aux différends. »

### M. AHIDJO : nous accueillons l'animateur de la coopération eurafricaine

De son côté, prononçant à Douala une allocution de bienvenue à l'adresse de son hôte Ahmadou Ahidjo, le chef de l'Etat français a dit : « Nous accueillons en vous l'animateur de la coopération eurafricaine qui constitue une approche évolutive sur le chemin difficile de la mise en mouvement d'un nouveau ordre économique mondial, pour l'instauration duquel vous

vous illustrez par des initiatives hardies. » « Le peuple camerounais, a-t-il ajouté, accueille en vous le continent inspiré et militant d'une éthique nouvelle et réaliste de la coopération qui tend à concilier le besoin d'indépendance et d'indépendance des chinoseries locales, les collections de vieux billets du Guomindang et les bouteilles de Coca-Cola ? »

Le problème, selon les milieux d'affaires locaux, est que le Portugal — qui ne représente plus qu'un partenaire de second ordre pour le commerce extérieur de Macao, et dont les investissements dans les entreprises sont négligeables — a freiné par son autorité politique le développement économique de son ancienne colonie. Accusation injuste ? On entre ici dans un réseau complexe d'intérêts, dans lequel les gouvernements de Lisbonne et de Pékin ne sont pas les seules puissances.

Des rires de premier plan y reviennent non seulement à l'omniprésent syndicat des jeux — dont les bénéfices nets auraient atteint 18 millions de dollars américains en 1978, — mais aussi, assure-t-on, à l'un des hommes les plus riches de Hongkong, chinois d'origine, M. Stanley Ho, qui aurait sur Macao des visées. Son influence sur le territoire l'emporterait désormais sur celle d'un de ses compatriotes, M. Ho Yin, considéré jusqu'à une époque récente comme le représentant officiel de Pékin, mais que la chance aurait défavorisé il y a peu de temps.

Macao, avec ses trois cent mille habitants, est une toute petite ville, et il y circule des rumeurs difficilement vérifiables. Mais il ne fait aucun doute que l'avenir du territoire dépend au moins autant des puissances locales que de Pékin et de Lisbonne. Il s'agit d'interlocuteurs avec lesquels la Chine de M. Deng Xiaoping a montré qu'elle ne répugnait pas à dialoguer, au nom du principe selon lequel les affaires sont les affaires, dans un esprit d'intérêts réciproques bien compris.

ALAIN JACOB.

## DIPLOMATIE

### Le Portugal et la Chine établissent des relations diplomatiques

Le Portugal et la Chine ont décidé de rétablir leurs relations diplomatiques, a-t-on annoncé officiellement le 10 février, à Lisbonne. Les discussions sur le statut de Macao, administré par les Portugais depuis quatre cents ans, ont retardé cet accord.

qui aurait dû être conclu en janvier dernier. En fait, le statut de Macao ne sera pas modifié dans l'immédiat, une solution qui satisfait à la fois les Chinois et les Portugais.

### Le statut de Macao n'est pas modifié

De notre envoyé spécial

Macao. — On savait que les discussions se poursuivaient entre le Portugal et la Chine sur la normalisation des relations diplomatiques entre les deux pays, et qu'un désaccord concernant le petit territoire les empêchait d'aboutir.

Le premier ministre portugais, M. Mota Pinto, insistait pour que l'accord entre Lisbonne et Pékin comportât une clause stipulant que Macao ne passerait pas sous souveraineté de la République populaire, mais que la situation ne serait pas « morte », c'est-à-dire tant que les habitants du territoire n'y consentaient pas formellement. La Chine, pour sa part, avait déclaré qu'elle n'avait aucun désir de changer le statu quo dans un avenir prévisible, mais répugnait à se lier les mains par une clause écrite.

Le point de vue de la Chine, tel qu'on l'expose dans les milieux bancaires chinois du territoire, est qu'il semble avoir emporté, et que, dans les circonstances présentes, le mieux est encore de parler le moins possible du statut de Macao. D'abord

parce que la situation actuelle favorise toutes sortes d'opérations commerciales et financières, qui seraient moins aisées si Macao passait sous la souveraineté de la République populaire. Ensuite, et surtout, parce que tout changement dans le statut de Macao pourrait provoquer des inquiétudes à Hongkong, où la Chine entend développer activement des affaires beaucoup trop florissantes pour se permettre de jeter le moindre trouble dans les esprits. Aussi bien, de l'avis de ses habitants, Macao fait-il de plus en plus figure de « satellite » de la colonie britannique et le statut de ses territoires paraît-il désormais intimement lié.

Des projets impressionnants

On rejette donc sur place l'hypothèse avancée le mois dernier à Pékin (le Monde) selon laquelle Macao, revenu sous souveraineté chinoise, mais conservant pratiquement toute son autonomie interne, pourrait servir de « vitrine » à la Chine et, qui sait, d'exemple à suivre pour une solution du problème de Taiwan.

Toute considération juridique mise à part, le caractère portugais de Macao s'est, à vrai dire, beaucoup altéré depuis dix ans. Au lendemain de la crise de 1967 d'abord, un glissement du pouvoir s'était opéré : si l'autorité légale demeurait en principe entre les mains des Portugais, aucune décision d'importance ne pouvait être prise concernant l'administration du territoire sans l'aval de la Chine populaire.

Ce glissement s'est encore accentué depuis deux ans environ — plus précisément, dit-on, depuis que la Chine a décidé, en 1977, de soutenir la monnaie locale, le pataca, sur le marché international des changes, c'est-à-dire essentiellement vis-à-vis du dollar de Hongkong, avec lequel il est désormais en-dessous de la parité. La Chine populaire investit maintenant largement à Macao,

accordé pour certains projets des crédits au taux de 5 %, envoie des ouvriers chinois participer (pour des salaires chinois) à des travaux de construction et offre même de développer sur son propre territoire, juste au-delà de la vénérable arche de pierre qui marque la frontière, un ensemble de repos et de loisirs où les touristes passant par Macao seront les bienvenus, en particulier pour y laisser quelques dollars.

On n'a pas l'impression sur place que les problèmes diplomatiques qui viennent d'être résolus aient beaucoup gêné le développement du territoire. L'inventaire des projets à l'étude, et parfois en cours de réalisation, est impressionnant. Une large part est destinée à encourager le tourisme : principalement attirés par l'envahissante industrie des jeux, près de trois millions de touristes ont visité Macao en 1978 et on espère en séduire plus encore avec l'ouverture de nouveaux casinos, de stations balnéaires, de terrains de golf, etc. Mais on parle aussi de vastes terrains à récupérer sur la mer, d'une relance de l'industrie textile (qui emploie déjà plus de deux tiers de la main-d'œuvre locale), et même d'une possible résurrection des chantiers navals d'où pouraient sortir des bâtiments de 10 000 à 20 000 tonnes.

D'où viendra l'argent ? De la Chine, comme on l'a dit, mais aussi avec l'encouragement de Pékin, semble-t-il — de Chinois de Hongkong, de Malaisie et de Singapour, dont les disponibilités sont immenses. Les incertitudes politiques ? « Les gens qui investissent à Macao, répond-on, estiment qu'il leur faut cinq ans pour récupérer leur mise et réaliser un profit substantiel. C'est à peu près à cette échéance que se limite leur horizon politique et, avec ce délai, le risque est jugé plus qu'acceptable. »

Tout d'ailleurs, ne respire-t-il pas la paix et la tranquillité dans cette petite ville, où pour 57 1/2 la population

### Coup d'Etat légal à Brazzaville

Le remplacement du général Joachim Yhombi-Opango à la tête de l'Etat congolais par le colonel Denis Sassou Nguesso (voir les dernières éditions du Monde du 9 février) est le résultat d'un coup d'Etat légal qui s'est déroulé à Brazzaville.

Depuis plusieurs jours déjà, l'ancien président s'était démis de l'ensemble de ses pouvoirs entre les mains des membres du comité central du Parti congolais du travail. Cette décision avait immédiatement entraîné la dissolution du comité militaire du parti unique et la mise en place d'un présidium de quatre membres, dont la composition avait momentanément été tenue secrète. C'est ce présidium, dont le chef est M. Jean-Pierre Thyssère Thiays, qui a désigné un comité chargé de préparer le congrès extraordinaire du P.C.T., convoqué le 26 mars prochain.

En dépit de l'hommage solennel rendu par le comité central du P.C.T. à l'ancien président Yhombi-Opango, sa démission ressemble étrangement à une révolution de palais. Comme l'a déclaré Achampaingéba — volontairement — le pouvoir au général Akouffo, c'est une sorte de coup d'Etat légal qui s'est une fois de plus déroulé.

Les événements de Brazzaville font suite aux purges et destitutions diverses qui se sont succédées depuis août 1963, époque à laquelle l'abbé Fulbert Youlou fut chassé du pouvoir. L'épisode le plus tragique de cette série de règlements de comptes fut l'assassinat, en mars 1977, du président Marien Ngoussu, auquel celui qui n'était encore que le colonel Yhombi-Opango devait succéder quelques semaines plus tard. En dix-neuf années d'indépendance, six chefs d'Etat et six premiers ministres auront ainsi exercé tour à tour les responsabilités du pouvoir.

L'éviction du général Yhombi-Opango ne peut être expliquée par des considérations d'ordre

ethnique. Comme le défunt président Ngoussu et comme l'homme qu'il vient d'évincer, le colonel Denis Sassou Nguesso est originaire du nord du Congo, il semble même qu'il soit né dans le même village que Marien Ngoussu.

La mise à l'écart du général Yhombi-Opango est d'abord la conséquence d'une rivalité personnelle aiguë avec l'homme qui lui a succédé. Depuis longtemps considéré comme le « numéro deux » du régime, le colonel Sassou Nguesso jouait un grand rôle au sein du parti, et son ascension et son intrépidité inquiétaient beaucoup l'ancien chef de l'Etat. Officier sorti du rang, le nouveau président passe pour un homme secret et dur. Il a été autrefois vice-président de la commission de vérification des biens mal acquis et, depuis 1974, il dirige la police politique. D'autre part, ses fonctions de coordinateur de l'activité du parti en en font le véritable secrétaire général du P.C.T.

Sur le plan idéologique, le colonel Sassou Nguesso est considéré par les diplomates comme l'« homme des Soviétiques ». Ses nombreux séjours en Union soviétique et à Cuba, son comportement personnel le font, à tort ou à raison, classer comme un marxiste de stricte obédience. On s'attend donc dans certaines chancelleries à une modification de la politique extérieure du Congo, car le général Yhombi-Opango passait pour mener, par opportunisme plus que par conviction personnelle, une politique de coopération avec l'Occident.

Intervenu sans aucune effusion de sang, le changement de président inquiète pourtant sérieusement les Occidentaux. La personnalité du colonel Sassou Nguesso explique en partie ces craintes, bien que les grandes options du nouveau régime ne puissent être officiellement fixées avant les prochaines assemblées extraordinaires du P.C.T.

PHILIPPE DECREAENE.

### Algérie

#### LE COLONEL CHADLI EST ELU A LA TÊTE DE L'ETAT PAR 99,51 % DES SUFFRAGES EXPRIMES

(De notre correspondant.)

Alger. — M. Mohamed Ben Ahmed Abdelghani, ministre de l'Intérieur, a proclamé jeudi 8 février les résultats officiels de l'élection présidentielle qui s'était déroulée la veille. Le ministre a annoncé que le colonel Chadli Bendjedid, candidat unique du F.L.N., avait obtenu sur le territoire national 7 454 118 voix, soit 99,51 % des inscrits (7 488 875) et 99,51 % des suffrages exprimés (7 470 728).

Il a souligné qu'une part importante des 398 396 inscrits qui n'avaient pas pris part au vote en Algérie étaient des Algériens émigrés qui avaient participé « massivement » au scrutin organisé à l'étranger par les consulats et les ambassades. 318 000 d'entre eux ont pu ainsi voter et le nombre de « oui » s'élève en ce qui les concerne à 302 579 (94,86 % des suffrages exprimés) contre 12 579 « non », 3 851 bulletins étant nuls. Le colonel Chadli a donc été déclaré élu. Il devait prêter serment constitutionnel devant les hautes instances du parti et de l'Etat. — D. J.

### UN DÉMENTI DU MINISTÈRE BELGE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES À PROPOS DES EUROPEENS DU ZAÏRE

Notre correspondant à Bruxelles, Pierre de Vos, nous indique que le porte-parole du ministère des affaires étrangères, l'ambassadeur Van Hussen, dément formellement que le ministre, M. Simonet, aurait « pris contact avec ses homologues de plusieurs pays, afin de mettre sur pied un plan international pour une éventuelle et rapide évacuation des Européens » (le Monde du 8 février).

Le correspondant à Bruxelles de l'agence américaine Associated Press, faisant écho au démenti de M. Van Hussen, indique, pour sa part, que « plusieurs journalistes qui avaient entendu, la veille, le ministre, M. Simonet, ont maintenu que ce dernier avait bien fait clairement allusion à un regroupement partiel des étrangers au Zaïre, et à des consultations avec des homologues étrangers, et qu'il avait évoqué un éventuel plan d'évacuation sur Brazzaville ».

### LE MONDE

met chaque jour à votre disposition ses lectures des journaux d'annonces immobilières. Vous trouverez peut-être l'APPELLEMENT que vous recherchez.

## boileau-narcejac

## carte vermeil

la plus belle histoire d'amour de boileau-narcejac noëlle loriot / l'express

l'intrigue est épatante, le dénouement merveilleux...

jean-marc roberts / le matin

## denoël

### M. KATSUICHI IKAWA EST NOMMÉ AMBASSADEUR DU JAPON À PARIS

Tokyo (A.F.P.). — Le gouvernement japonais a nommé vendredi 9 février M. Katsuchi Ikawa, ambassadeur à Paris. Il rejoindra son poste le mois prochain, succédant à M. Shideo Kihara, rappelé à Tokyo après avoir passé quatre années à Paris. Agé de soixante et un ans, M. Ikawa est en poste en France pour la troisième fois. Attaché d'ambassade à Vichy de 1941 à 1944, il fut nommé en 1951 membre du bureau de liaison japonaise à Paris (transformé l'année suivante en ambassade). M. Ikawa a été ambassadeur à Montréal (Canada) général, 1960), à Bruxelles (1962), au ministère des affaires étrangères, successivement au bureau des affaires européennes et océaniques (1966), des affaires africaines et du Proche-Orient (1967) et des traités (1968). Il a été ambassadeur au Soudan (1972) et en Iran (1974-1978).

Enfin un article sur l'immigration





**pakistan**

une grande fête religieuse qui va plonger la population dans le recueillement et va donner l'occasion au régime de rendre publiques différentes mesures accentuant l'islamisation de la vie nationale.

litique la plus forte et la plus  
du pays.

« Nous n'avons pas affaire à des hommes politiques mais à des militaires », la logique de régime pousse le général Zia à une singulière surseuil à une exécution, malgré encoeur un observateur. Depuis encoeur neuf mois il s'emploie à « démolir » le dirigeant de M. Bhutto et la personnalité de son cousin ainsi qu'à « manipuler » son mouvement. Avec une apparente candeur, « la justice s'est plue » à cet objectif et s'est fait l'instrument du régime de compte. Plusieurs énormes Livres blancs dénoncent les abus de pouvoir, les malversations, les atteintes aux libertés des dirigeants de l'ancien régime. Les considérations internationales seront elles plus puissantes que celles de la politique intérieure ?

Les messages de l'étranger demandant la clémence se font plus pressants, mais le mandarin dont ils sont accueillis laisse plutôt croire que le général Zia n'est pas pressé d'y prendre connaissance et d'en faire cas. Jeudi, le chef de l'Etat n'avait pas répondu aux demandes d'audiences des ambassadeurs chargés de lui remettre en main propre ces messages. Notamment celui de M. Giscard d'Estaing. En revanche, il a reçu dîner le président d'un émirat arabes unis. Beaucoup plus que des démarches de pays occidentaux, de la Chine et de l'U.R.S.S., c'est de celles qui pourront faire, dans les jours qui

Cela est un autre facteur p...  
 leur de tension dans un pays où  
 les considérations régionales  
 ont une très grande importance.  
 Il paraît d'autre part établi que  
 le président de la Cour suprême  
 a tenté de convaincre les trois  
 juges récalcitrants de réviser  
 leur position, qu'il n'y a pas de  
 doute, que sous un régime de la  
 gauche sous un régime de la  
 droite... par M. Bhutto à ses  
 avocats. Enfin il est permis de  
 rappeler que deux des principaux  
 accusés de l'assassinat qui a  
 entraîné la condamnation à mort  
 de l'ancien premier ministre, le  
 la... forces fédérales de sécu-

C'est pour en avoir abusé que le "leader du peuple" se trouve aujourd'hui en sursis d'exécution. Ses successeurs veulent en finir avec lui, nous fait remarquer un ancien observateur pakistanais, car ils sont hantés par la crainte que s'il n'est pas physiquement éliminé il reprendra tôt ou tard le dessus et ne ménagera pas ceux qui l'ont humilié et jeté en prison. »

507. 2

Dans le jugement rendu par la Cour suprême, la voix de son président a été déterminante, puisque

pékin (A.F.P.). — Trois contes-  
tataires connus sous leur pseudonyme  
commun de Li Yang (11 janvier)  
sortis de prison officiellement réhabili-  
tés, ont été arrêtés par le comité  
militaire communiste de la province de  
Canton, et ont été accusés d'avoir  
à l'égard des héros dans  
à l'égard officielle chinoise. Les  
la presse révolutionnaire étaient en  
en Chine comme à l'étranger, pour  
avoir affiché, le 10 novembre 1937,  
un long drapeau en soixante-dix  
sept couleurs, qui traitait « le dé-  
cratisme et de la société sous le  
socialisme ». Le texte, qui  
un grand retentissement en Chi-  
ne, fut le même de la presse révo-  
lutionnaire, et à l'étranger, et  
finalement, en l'absence d'impression-  
nement, en trois autres  
Li Zhenqian, un ancien direc-  
teur de l'Institut des langues de  
Canton, Chen Xing, un courrier

(1) Il fut publié en France sous le titre "Chinois, et nous seriez..." par Jean Bourgois.

● Des manifestations avec incidents sérieux, tels que vols dans les magasins, pillage de trains, endommagement de biens publics se sont produits, lundi 4 février, à Shanghai, a révélé le journal *Shen Bao* (Jiajia) de cette ville. Libération numérotée dans son dernier numéro paru vendredi 3 février. Selon un correspondant étranger, les manifestants étaient des étudiants, envoyés à la campagne depuis la révolution culturelle et qui venaient leur réintégration en y étant la seconde fois. Ces manifestations de jeunes étudiants ont lieu à Shanghai, mi-décembre, pendant de trois à quatre jours, pendant de trois à quatre jours durant à travers le pays, réclamant du travail.

Le traité a été accepté de part et d'autre par la conférence tripartite : le gouvernement israélien, le régime de Damas et David, pour représenter la communauté d'un traité de paix avec Israël, lundi 8 février, à Washington et le Monde du 11 février. On s'attend également à la capitale américaine, à l'acceptation d'Israël par la communauté du conseil des Nations de dimanche prochain. Le quinquennat du Califat arabe islamique sera vendue à ses propriétaires commencent à s'écouler. — (A.F.P.)

... pendant

... le général Fauriol  
... plusieurs reprises qui  
... les années  
... commun  
... affirmant avoir agi  
... motifs politiques. Il a été  
... d'années d'absence son ex  
... même en certains mo  
... de la part gouvernement  
... depuis 1958  
... cette question  
... en effet, devant  
... d'années d'absence dans le  
... de l'Assemblée nationale

Le premier ministre  
a déclaré aux députés  
qu'il n'y avait pas de  
raison pour laquelle  
le gouvernement ne  
pourrait pas faire  
un effort pour  
améliorer la situation  
économique du Canada.  
Il a ajouté que le  
gouvernement avait  
l'intention de faire  
un effort pour  
améliorer la situation  
économique du Canada.  
Il a ajouté que le  
gouvernement avait  
l'intention de faire  
un effort pour  
améliorer la situation  
économique du Canada.

**DES VACANCES CH**

- Paris-Nice en avion + 2 nuits avec pension
- Negresco ou au Plaza ! ● 895 F au Convention
- 800 F à l'Avenue ou au National
- 650 F dans un hôtel 1 étoile !

(Moyenne :  
1 voyage de  
240 000 797)

**PARTEZ A NI**

A Nice, en ce moment, il fait beau, le sa  
le ciel est bleu et les minuscules Revue

**3 JOURS A NICE!**


- 3 nuits + petit déjeuner : 150 F dans un hôtel
- 1 étoile 1 175 F dans un hôtel
- 2 étoiles 1 250 F dans un hôtel
- 3 étoiles 1 265 F dans un hôtel
- 4 étoiles 1 390 F dans un hôtel
- 5 étoiles 1 490 F dans un hôtel

**NICE, TOUTE L'ANNEE UNE VILLE DE VACANCES !**

5  
4  
oil  
lux  
and  
2007/07

pour TOUTES les literies,  
la qualité est signée

**TRECA  
EPEDA  
SIMMONS**



**CAPELO**

Métre Parmentier. Tél. 33 7 40  
Parking assuré. Livraison gratuite  
très rapide dans toute la France



# EUROPE

## U.R.S.S.

### L'AFFAIRE DES TROIS ARMÉNIENS EXÉCUTÉS « Les Izvestia » publient la lettre d'un homme qui se présente comme une victime de l'attentat du métro de Moscou

De notre correspondant

Moscou. — Les Izvestia du jeudi 8 février ont publié une lettre « choisie parmi beaucoup d'autres reçues par la rédaction » — à propos de l'attentat du métro de Moscou le 8 janvier 1977 et de l'exécution des trois Arméniens reconnus coupables par la Cour suprême de l'U.R.S.S. L'auteur, M. Dmitri Touljine, qui se présente comme une victime de l'explosion du métro — son jeune frère est mort, sa femme, sa fille et lui-même ont été blessés — donne quelques détails sur l'attentat et sur le déroulement du procès. Il s'en prend d'autre part à l'académicien André Sakharov qui a osé mettre en doute la culpabilité d'un des trois inculpés présentés comme le « cerveau » du crime, Stepan Zakikjan.

« Ce qui me révolte le plus, c'est que des intellectuels humanitaires aient émis des protestations », écrit M. Touljine. Comme l'ont annoncé les centres de radio-diffusion de l'Ouest, c'est l'académicien Sakharov qui est à l'origine des informations calomnieuses publiées par les correspondants étrangers. « Ce citoyen soviétique écouterait-il les radios occidentales — ce qui est en principe répréhensible — ou lui a-t-on volontairement rapporté ce qu'il les disait ? M. Touljine poursuit : « A l'ouest, on est prêt à prendre la défense de n'importe qui pourvu que ce soit sous l'enseigne de la défense des droits de l'homme... » Sakharov ne songe même pas que lui-même, un homme qui a été emprisonné, a été condamné à mort et que sa femme a été amputée des bras et des jambes. Et sa femme, qui voyage à l'étranger, aurait pu se retrouver dans une salle de rééducation. L'allusion aux voyages de Mme Sakharov en Italie, qui n'ont évidemment pas été connus par les médias occidentaux, tend à prouver que M. Touljine a été particulièrement bien informé. Cette allusion vise sans aucun doute à montrer que les Sakharov ont une situation privilégiée.

#### Le rôle de Zakikjan

Cette lettre fait suite à des appels téléphoniques adressés à l'académicien par des personnes se présentant comme des parents des victimes ou de simples citoyens indignés par son attitude, qui protestaient ou le menaçaient. M. Sakharov avait même reçu la semaine dernière la visite de deux personnages à la mine patibulaire l'avertissant que la prochaine fois que des parents de victimes viendraient le voir, il passerait « un mauvais quart d'heure ».

D'autre part, la lettre de M. Touljine porte sur certains détails officiels sur l'explosion du métro. C'est la première fois en effet qu'un texte officiel cite le nombre des victimes : sept morts et trente-sept blessés.

Quant au procès, il aurait eu lieu, selon M. Touljine, en présence de « centaines de gens » qui ont pu se convaincre de la culpabilité de Zakikjan et de ses « complices ». Des pièces à conviction

auraient été montrées dans la salle. Elles auraient été identifiées par les inculpés eux-mêmes qui auraient « reconnu avoir sciemment préparé et réalisé un attentat ». La formulation concernant Zakikjan est cependant ambiguë : « Il a été prouvé qu'il dirigeait lui-même la préparation du attentat. Il avait élaboré les moindres détails de son projet », écrit M. Touljine. Cette ambiguïté n'est pas fortuite, dans la mesure où la famille de Zakikjan serait en mesure de prouver qu'il ne se trouvait pas le jour de l'explosion à Moscou où il n'aurait d'ailleurs pas mis les pieds depuis la fin de 1976. Les autorités sont donc amenées à laisser planer le doute sur le point de savoir si Zakikjan a participé en personne à l'attentat ou s'il en a été l'instigateur à distance.

M. Touljine ajoute que pendant le procès un film a été projeté sur la reconstitution de l'attentat : « Les criminels ont montré comment ils avaient agi sur les lieux du crime, comment ils étaient montés dans la rame de métro, où ils avaient placé les sacs explosifs, les bombes, à quel moment et à quelle station ils étaient descendus. » Il ajoute que les accusés auraient fait preuve « de sang-froid et de cynisme » pendant les audiences. Zakikjan aurait émis des « provocations antisémites » et même cité Hitler.

Cette lettre et ces « arguments » n'ont pas entamé la conviction de l'académicien. Seul, un nouveau procès, public et complet, pourrait clarifier cette sombre affaire. L'académicien remarque que la famille de Zakikjan n'a pas pu assister au procès et n'était même pas avertie qu'il avait lieu. Les avocats désignés par la famille n'ont pu assister à Zakikjan, qui a été défendu par un avocat commis d'office. Selon sa famille, l'accusé principal ne se trouvait pas à Moscou le jour de l'attentat.

#### M. PONOMAREV REGRETTE « LE MANQUE DE LOYAUTÉ DE CERTAINS CAMARADES »

##### ÉTRANGERS

Moscou (A.F.P.). — M. Boris Ponomarev, membre suppléant du bureau politique et secrétaire du P.C. soviétique chargé des relations avec les P.C. étrangers, a déclaré les communistes à la « solidarité » et regretté « le manque de loyauté de certains camarades » à l'égard de l'U.R.S.S.

Dans un important article publié par la revue théorique « Kommunist », M. Ponomarev déplore que « certains amis » de l'U.R.S.S. se soient laissés induire en erreur par les campagnes calomnieuses de l'impérialisme à propos des droits de l'homme.

Faisant allusion à la condamnation du stalinisme par de nombreux communistes d'Occident, M. Ponomarev rappelle ceux qui « prétendent agir au nom du socialisme, revêtant sans fin, pour s'en débarrasser, sur les atterrissements à la démocratie socialiste au temps, depuis longtemps oublié, du culte de la personnalité ».

Il condamne d'autre part ceux qui se laissent abuser par la théorie des « deux superpuissances » ou mettent sur le même plan l'Otan et le pacte de Varsovie. Il fait l'éloge de la « solidarité entre les forces révolutionnaires mondiales et le socialisme réel » (U.R.S.S.). Il dénonce la « neutralité », qui « ne peut que faire du tort au mouvement ouvrier ».

● RECTIFICATIF. — Une erreur de ponctuation a changé le sens d'une phrase de la lettre de M. Roger Müller, parue dans le Monde du 1<sup>er</sup> février. Il fallait lire : « Il suffit d'évoquer les insurrections patriotiques des insulaires en 1821, 1822 (on connaît l'histoire de Chio cette année-là), répétées à Samos en 1848, puis en 1908 encore. »

## LE MONDE diplomatique

NUMÉRO DE FÉVRIER

### CRAQUEMENTS EN ASIE Vers de nouveaux conflits

- Cambodge : Communisme en crise et nationalisme, par Georges Boudarel, Pierre Brochoux et Daniel Hémery.
- Vietnam : Tensions internes et rupture d'équilibre, par Patrice de Beor.
- Laos : Le maillon faible de l'ensemble indochinois, par Nayan Chanda.
- Les rivalités entre Washington, Moscou et Pékin, par Philippe Pons.
- L'essor chinois, par Claude et Dany Lombard-Salmon.
- Les droits de l'homme en Chine, par Jean Dubier.

ALGÉRIE : L'économie et la logique de l'indépendance, par Pierre Judet.  
TURQUIE : Crise économique et péril fasciste, par Ate Gil.  
PÉROU : La déflation aggrave les conflits de classe, par James Petras et A. Eugène Hevans.  
BOLIVIE : Gouvernement de transition ou nouveau pouvoir militaire ?, par Alain Lebrousse.

### LA COURSE AUX MATIÈRES PREMIÈRES

- Nouveaux risques dans un monde en crise  
par Claude Julien
- L'approvisionnement de la France en produits non énergétiques  
par Pierre-Noël Girard

La grande bouteille des oligoéléments, par Evalyne Le Gorrec.  
La machine à abîmer, enquête de Maurice T. Maschino.  
CINÉMA POLITIQUE : Le chewing-gum des yeux, par Ignazio Ramonet, Christian Zimmer et Jérôme Prieur.  
POLITIQUE ET LITTÉRATURE : Engagement et révolte subjective, par Hans Christoph Buch.  
LIVRES : Le culte de l'énergie, par Yves Hénery. Un nouveau livre sur le monde (C. J.). — « L'Europe contre la chaise », d'A. Farouhy et J.-L. Reverier, par Paul Vialla. — « Les nouveaux maîtres de la Chine », de Jean Dubier, par Xavier Luccioni. — Le message de forum-histoire, par Christophe Butsch.

INTERROGATIONS : L'Etat c'est vous !, par Jean-Pierre Gaurier et Daniel Goldschmidt.

Le numéro 4 France  
à rue des Italiens - 75227 Paris Cedex 09  
Publication mensuelle du Monde - En vente partout

## Tchécoslovaquie

### LA CHARTE 77 A TROIS NOUVEAUX PORTE-PAROLE

Prague (A.F.P.). — Trois nouveaux porte-parole de la Charte 77 ont été désignés pour remplacer le professeur Ladislav Hejda et l'écrivain Vaclav Havel (virtuellement assignés à résidence à leurs domiciles), après-on jeudi 8 février dans les milieux proches du manifeste.

Ce sont M. Jiri Dienstbier, quarante-deux ans, ancien journaliste ; M. Vaclav Benda, trente-deux ans, docteur en philosophie et en mathématiques, et Mme Zdena Tomínová, trente-huit ans, traductrice.

M. Jaroslav Sabata restera officiellement porte-parole, précisant-on de même source. Il a été remplacé temporairement dans ses fonctions en raison de l'impossibilité où il se trouve de les exercer : condamné le 11 janvier dernier à neuf mois de prison pour insulte à agent de l'autorité, il attend de passer devant la cour d'appel.

A la veille de cette annonce, quatre signataires de la Charte 77 qui se rendaient au domicile de l'un d'eux, M. Petr Uhl, gendre de M. Sabata, ont été interrogés et interrogés pendant plusieurs heures par la police.

## Belgique

### LES TENTATIVES POUR DÉNOUER LA CRISE Les partis flamands excluent les francophones bruxellois des conversations

De notre correspondant

Bruxelles. — Cinquante-cinq jours après le début de la crise ministérielle, quatre semaines après avoir été chargé de la dénouer, M. Wilfried Martens repart de zéro. Le vendredi 9 février, il a repris ses entretiens en vue de former un gouvernement mixte, au lieu de six à table, les interlocuteurs ne sont plus que quatre et ne représentent plus que deux familles politiques, les

sociaux-chrétiens et les socialistes. Les pourparlers avaient été interrompus pendant tout le week-end du retrait de la Volksunie, le parti fédéraliste flamand, qui ne représentait plus que deux familles politiques, les sociaux-chrétiens et les socialistes. Les pourparlers avaient été interrompus pendant tout le week-end du retrait de la Volksunie, le parti fédéraliste flamand, qui ne représentait plus que deux familles politiques, les

Pendant l'inter interruption, Mme Spaak avait répété avec force et à différentes reprises, mais en vain, que son parti ne participerait pas à la suite du retrait de la Volksunie, le parti fédéraliste flamand, qui ne représentait plus que deux familles politiques, les sociaux-chrétiens et les socialistes. Les pourparlers avaient été interrompus pendant tout le week-end du retrait de la Volksunie, le parti fédéraliste flamand, qui ne représentait plus que deux familles politiques, les

La commission épiscopale espagnole a lancé, jeudi 8 février, un appel invitant tous les Espagnols à rendre aux urnes, le 1<sup>er</sup> mars prochain, mais à voter en faveur de la gauche, les élections en garde contre les partis favorables à la législation de l'avortement et à l'assommoir de la législation sur le divorce. — (Reuters.)

La branche militaire de l'ETA a revendiqué, jeudi 8 février, à Bilbao l'assassinat du maire d'Olaberría (provinces de Guipuzcoa), M. Jose Antonio Vito, abattu mardi de plusieurs coups de feu devant son domicile. — (A.F.P.)

## Pologne

### Un remaniement ministériel diminue l'influence de MM. Tejcma et Kepa

De notre correspondant en Europe centrale

Varsovie. — La Diète polonaise a entériné le jeudi 8 février un remaniement gouvernemental proposé par le premier ministre, M. Piotr Jaroszewicz. Trois des dix vice-premiers ministres, MM. Josef Tejcma, Josef Kepa et Franciszek Klamt, perdent leurs fonctions. Ils restent toutefois au gouvernement, où ils sont désormais chargés chacun d'un ministère particulier.

M. Tejcma devient ministre de l'éducation, remplaçant M. Jerzy Kuberki, lequel est nommé chef d'un département du comité central. M. Kepa prend la tête du ministère de l'économie locale et de l'environnement, poste précédemment occupé par Mme Maria Milczarek, qui passe au ministère du travail, dont le précédent titulaire, M. Tadeusz Rudolf, devient ministre sans portefeuille. Enfin M. Klamt assurera la fonction de ministre de l'industrie métallurgique. D'autre part, M. Osmański (sans parti) a été élu au Conseil d'Etat au poste laissé vacant par la mort de M. Piaschek, l'ancien chef de l'organisation catholique proche du régime.

Cette nouvelle répartition du travail gouvernemental pourrait être une conséquence des insuffisances qui s'étaient manifestées dans divers secteurs au début de l'année lors de la première vague de froid qui avait pratiquement paralysé le pays pendant plusieurs jours. La remarque semble surtout valable pour le ministère de l'économie locale et de l'environnement, chargé d'assurer la coordination avec l'administration. Plusieurs voïvodes (chefs de province) ont déjà été limogés à la suite de ces événements.

On est cependant surtout frappé par le fait que le remaniement touche deux personnalités politiques de premier plan, MM. Tejcma et Kepa, tous les deux membres du bureau politique, mais dont la carrière depuis environ deux ans connaît une courbe descendante. Ancien premier secrétaire du parti à Varsovie, M. Kepa avait perdu cette importante fonction en 1976. Quant à M. Tejcma, qui fut jadis membre du secrétariat du comité central, il avait dû quitter il y a un an le ministère de la culture. Dans les deux cas, les nouvelles attributions qui sont confiées à ces personnalités apparaissent comme une tentative supplémentaire faite pour diminuer leur influence.

Dans un autre ordre d'idées, le fait que M. Piaschek n'ait pas été remplacé au Conseil d'Etat par un autre représentant de l'association Pax semble confirmer l'analyse de ceux qui pensent que, après la mort de son fondateur, cette organisation pourrait voir son rôle sensiblement diminuer. Cette mesure ne peut en tout cas étre vue d'un bon oeil par la hiérarchie catholique, qui a toujours condamné l'attitude adoptée par Pax à l'égard du pouvoir communiste.

MANUEL LUCBERT.

## Grande-Bretagne

### M. CALLAGHAN : NOUS AVONS FAIT UN FAUX PAS

Le faux d'escompte  
passe de 12,5 % à 14 %

(De notre correspondant.)

Londres. — M. James Callaghan a fait, le jeudi soir 8 février, son autocritique devant les témoins britanniques. Interviewé à Downing Street par la chaîne indépendante de télévision I.T.V., le ministre a reconnu qu'il avait « mal jugé l'état d'esprit du pays » en tentant d'imposer sa norme de 3 % d'augmentation des salaires pour l'année. « Nous avons fait un faux pas, c'est vrai », reconnaît le chef du gouvernement travailliste en ajoutant : « Je ne suis pas un archaïque ». Mais, dans un autre discours, qu'avait lui-même, M. Callaghan a vivement critiqué les militants de base : « Les délégués d'ateliers, s'il est affirmé, ne respectent pas les règles du syndicalisme », a-t-il notamment pris à partie les fonctionnaires qui ont prévu un jour de grève un mois avant l'expiration de leur accord de salaires et la négociation du suivant.

Apparemment confiant, le premier ministre a néanmoins reconnu que le Labour a « peut-être perdu de nombreux partisans ». Malgré cette baisse de popularité, et la proximité des élections, il s'est déclaré prêt à présenter, en avril, un budget d'austérité et à la moyenne des accords salariaux dépassait 10 %.

Dans la journée, le gouvernement avait donné un premier tour de vis ministériel en augmentant le taux d'escompte de la Banque d'Angleterre de 12,5 à 14 %, soit un point supplémentaire au-dessus du niveau record de 16 % atteint à l'automne 1976. Par cette hausse, le cabinet travailliste entend apparemment démontrer sa fidélité à ses objectifs anti-inflationnistes et frapper psychologiquement l'opinion.

D'autres mesures monétaires et fiscales sont prévues selon les milieux informés de Whitehall. Leur application dépendra de l'issue de la crise sociale actuelle. Pour l'instant, chaque camp multiplie les déclarations de fermeté. Le syndicat national des services publics, qui coordonne la grève dans les hôpitaux, les écoles et chez les éboueurs, s'est déclaré prêt, jeudi, à poursuivre le mouvement pendant six mois. M. Denis Healey a d'autre part annoncé que la Grande-Bretagne allait modifier les règles de comptabilisation de ses réserves monétaires en révélant notamment ses avoirs en or. Le stock d'or, qui est de 800 tonnes seulement, était jusqu'alors évalué sur la base d'un prix de 42,22 dollars l'once (31,103 gr), à 138 millions de dollars. Le cours retenu sera désormais déterminé en fonction de la moyenne des cours quotidiens du premier trimestre de l'année, moins 25 %.

Cette mesure va enrichir les réserves britanniques du jour au lendemain de quelque 3,5 milliards de dollars.

(Interim.)

## A travers le monde Colombie

LA VAGUE D'ARRÊTATIONS de personnes présumées coupables d'actes de terrorisme, avec le mouvement du 19 octobre, indique-t-on à Bogotá le vendredi 9 février. Parmi les dernières personnes arrêtées, figurent la mère d'un magistrat de la Cour suprême et une militante du mouvement de gauche FPMR, dirigé par l'écrivain Gabriel García Márquez. Par ailleurs, un acteur et directeur de théâtre, M. Carlos Duplat, qui a dénoncé des cas de tortures en Colombie après avoir été arrêté, aurait avoué être en relation avec le M 19. Un groupe de membres de l'association des juristes démocrates a transmis un dossier sur les accusations de tortures au président de la République, M. Julio Cesar Turbay. — (A.F.P.)

## Guatemala

QUATRE INCONNUS ont assassiné, le mercredi 7 février, un ressortissant suisse, M. Frieder Puschel, âgé de cinquante-quatre ans, et son fils, âgé de vingt ans, dans leur ferme à une vingtaine de kilomètres à l'ouest de la capitale. Mme Frieder a été blessée. Elle a été emmenée par des étudiants, ont été tués dans cette région. — (Reuters)

PIERRE DE VOS.



Lapin na  
Agneau  
Fleur de  
Patte de  
Chinayo  
Patte d'  
Toscane  
Opossum  
Ragondin  
Patte de  
Astrakhan  
pleines  
PELISS  
Opossum  
  
Lapin na  
Chèvre n  
Agneau  
toutes c  
Ragondin  
Loup  
  
Vison ph  
et cuir  
Vison de  
pleines  
Vison de  
  
MA  
Chinchilla  
Vison bl  
Vison ki  
Vison Bl  
Zibeline  
  
115 à  
PR

مكتبة الامم المتحدة



demain samedi 10 février

# les SOLDES

## DES FOURRURES DU NORD

*Que des affaires extraordinaires!*



### MANTEAUX

Lapin naturel	1250 F	780 F	Rat d'Amérique	4850 F	3750 F
Agneau Borégo	1250 F	560 F	Rat d'Amérique	5450 F	4250 F
Flanc de Marmotte	2250 F	1450 F	pastel-ranch-dark	6450 F	5250 F
Patte Chevrete	2250 F	1650 F	Loup des Andes	5450 F	4850 F
Chinayo	2350 F	1750 F	Murmel	4650 F	3450 F
Patte d'Astrakan	2650 F	1850 F	Murmel	5850 F	4350 F
Toscane	3250 F	2850 F	Zorinos	6250 F	4350 F
Opossum	4250 F	2850 F	Queue de Vison	6450 F	4750 F
Ragondin	4250 F	3450 F	Astrakan Swakara	6750 F	4850 F
Patte de Guanaco	4850 F	3650 F	Marmotte	9250 F	7850 F
Astrakan russe	4850 F	3250 F	Astrakan Swakara		
peuples peaux	4850 F	3250 F	qualité sup col Vison	9750 F	8250 F
PÉLISSES Reversibles		1850 F	Loup du canada	11750 F	10750 F
Opossum d'Australie	2750 F				

BLOUSONS Reversibles 1450 F 980 F  
Renard, Flanc de Marmotte, Kalgan, Agneau

### VESTES

Lapin naturel	1150 F	740 F	Astrakan marron	4850 F	3650 F
Chèvre marron	1250 F	780 F	Vison et cuir	5850 F	4750 F
Agneau Toscane			Renard bleu	5450 F	4750 F
toutes couleurs	1850 F	1480 F	Renard roux	6850 F	5750 F
Ragondin	3750 F	2650 F	Vison allongé pastel	8750 F	7250 F
Loup	6250 F	5350 F			

### MANTEAUX VISON

Vison peuples peaux	6750 F	5450 F	Vison ranch	14750 F	13250 F
et cuir			Vison pastel	14750 F	13250 F
Vison dark			Vison Blackglama	38750 F	29850 F
peuples peaux	8750 F	7250 F	Vison Lunaraine		
Vison dark allongé	12850 F	11250 F	col Zibeline	38500 F	28750 F
			Vison Black Diamond	42750 F	31850 F

### MANTEAUX LONGS

Chinchilla	47500 F	32750 F			
Vison blanc	45000 F	31250 F			
Vison Koh i noor	54500 F	37250 F			
Vison Blackglama	45000 F	31250 F			
Zibeline	115000 F	85000 F			

### CAPES DU SOIR

Vison Black Diamond	38500 F	28750 F
Vison Blackglama	36750 F	27250 F

Les plus larges facilités de paiement.  
Magasins ouverts tous les jours de 9h. à 19h  
sans interruption, sauf Dimanche

115 à 119, rue La Fayette  
PARIS 10<sup>e</sup>  
près Gare du Nord



100, Av. Paul-Doumer  
(angle rue de la Pompe)  
PARIS 16<sup>e</sup>, métro Muette





حکومت الاحوال

## LA PRÉPARATION DU CONGRÈS DE L'U.D.F.

### Entre la cohésion et l'affirmation des particularismes

Le conseil national de l'U.D.F. a tenu jeudi après-midi à Paris sa première réunion depuis qu'il a été « élargi » avec l'entrée de MM. Michel Poniatowski (P.R.), Bernard Stasi (C.D.S.), Michel Durafour (parti radical), Georges Donnez (M.D.S.F.) et Georges de Brémont d'Arz (clubs Perspectives et Réalités). M. Jean-Jacques Servan-Schreiber était absent.

Les discussions ont porté sur l'organisation du congrès de l'Union pour la démocratie française, qui s'ouvrira du 16 au 18 février. Deux projets de motions correspondant aux deux thèmes à l'ordre du jour des assises — l'emploi et l'Europe — ont été examinés.

Préparés par des groupes placés respectivement sous la responsabilité de MM. Jean-Pierre Fourcade et Philippe Pontet, ces projets ont été remis à l'étude parce qu'ils ne donnaient pas satisfaction à l'ensemble des dirigeants. Le texte sur l'emploi fera l'objet d'une nouvelle mise au point le 14 février, lors d'une réunion de travail autour de M. Monory, ministre de l'économie. Les propositions en ce domaine porteront sur la réduction du temps

de travail et l'organisation du travail à temps partiel.

Le texte sur l'Europe ne sera définitivement mis au point que dans la soirée du second jour du congrès, le 17 février, au cours d'un dîner du conseil de l'U.D.F. au ministère de la jeunesse.

La préoccupation des principaux responsables de l'U.D.F. est que le congrès ne donne pas lieu à une succession de prises de positions reflétant le désir de chacun des partis constitutifs de se distinguer de ses partenaires. Ils craignent notamment les « grands numéros » de tel ou tel dirigeant cherchant à prouver que son parti est, par exemple, le plus européen (c'est M. Diligent qui est visé), ou le plus préoccupé par le chômage (M. Servan-Schreiber). Les responsables souhaitent, au contraire, qu'à travers ces premières assises, l'U.D.F. donne l'image d'une formation ayant trouvé une cohésion au-delà de la simple cohabitation. C'est là un objectif qu'ils ne sont pas assurés d'atteindre, compte tenu des manifestations d'autonomie, ou du moins de susceptibilité partisane, auxquelles ont donné lieu les récentes réunions du conseil politique du C.D.S. et du bureau du parti radical. — N.-J.B.

## Opération téléphone

Comment faire parler d'une formation politique sans son congrès et comment sensibiliser les militants dans leurs départements, quand la formation en question est une union de partis, quand la pratique du vote indicatif n'y a pas cours, quand la notion de tendances est inconnue et quand, de toute façon, aucune incertitude particulière ne pèse sur les orientations qui seront adoptées au terme des débats ? A ces questions, les dirigeants et le service information de l'U.D.F. ont répondu jeudi 8 février d'une manière originale et... imparfaite.

L'opération « U.D.F.-dialogue » consistait à donner la possibilité aux militants, rassemblés dans les locaux de leurs fédérations départementales, d'appeler au téléphone les dirigeants nationaux installés au siège parisien du mouvement.

L'essentiel était de montrer que l'U.D.F. existe et de faire en sorte que cela se sache. De ce point de vue, l'opération a réussi. A chaque fédération avait été envoyé un amplificateur téléphonique permettant aux responsables de Paris d'être entendus de tous. Dans chaque fédération comme à Paris, la presse avait été invitée, ce qui permettait d'assurer, en une seule fois, une « couverture » peu commune de l'ensemble du territoire. Si, devant ce genre de téléphones, les dirigeants départementaux et les élus locaux ne se sont pas fait prier pour appeler !

Les risques inhérents à une telle procédure (appels « pirates », questions farfelues ou provocatrices pure et simple) avaient été écartés par l'utilisation de la technique mise au point par les stations de radio : le correspondant appelle, une opératrice note son numéro et sa question sur une fiche. La fiche est transmise à un secrétaire qui répartit les demandes entre les dirigeants appelés à répondre ; éventuellement, les collaborateurs de ceux-ci notent sur la fiche des éléments de réponse et on rappelle le correspondant.

### Des « indications »

Mmes Françoise Giroud et Monique Pelletier, MM. Lacanuet, Pinton, Fourcade, Blanc, Solson, Diligent, Bariani, Donnez, de Brémont d'Arz, quelques autres ont ainsi « dialogué » avec, au total, quelques centaines de correspondants, et tous

les appels n'ont pas pu être satisfaits.

De ci, de là, des « indications » intéressantes. M. Bariani, secrétaire général du parti radical, interrogé sur les intentions prêtées à M. Servan-Schreiber de constituer une liste « social-démocrate » : « Il faut se garder des extrapolations. La possibilité d'une telle liste n'existe pas en France actuellement. Ce qui est vrai, c'est que nous souhaitons que la liste U.D.F. prenne en compte l'aspiration social-démocrate. » Autrement dit, les radicaux « candidats à la candidature » sont plutôt inquiets des intentions de leur imprévisible président.

M. Lacanuet questionné sur l'attitude qu'adopteront les élus U.D.F. par rapport aux groupes de l'Assemblée européenne (question délicate et non encore tranchée) : « Les élus de l'U.D.F. devront, à mon avis, s'engager à adopter sur les votes et les déclarations essentielles (réélection du président de l'Assemblée, par exemple) le même comportement. Dans les débats de tous les jours, ils pourront travailler avec leurs groupes respectifs, en particulier grâce à des apparentements ou à la constitution d'inter-groupes ou de groupes de travail. » Autrement dit, il est peu probable que les élus U.D.F. s'inscrivent tous au même groupe.

M. Pinton réagit aux récentes déclarations de M. Michel Debré : « Incisives. M. Solson évoque la crise et ses victimes : « Nous devons adopter de moins de suffisance. » (Carbel unanime). Bref, une « résurgence » d'une grande compréhension et de moins de suffisance. » (Certains auditeurs eurent l'impression que le « nous » englobait l'U.D.F., le gouvernement... et surtout M. Barre.)

Les secrétaires et les collaborateurs couraient avec des fiches, les opératrices ne cessant de recevoir des appels, les caméras filmaient, les petits tours circulaient et il n'y eut bientôt plus rien à boire... Peu ou pas de fausse note (et pour cause). Un bel unanimisme. Bref, une « réussite ». A se demander si le congrès est encore nécessaire.

NOËL-JEAN BERGEROUX.

(1) Actuellement, au Parlement européen, les giscardiens siègent au sein du groupe libéral et les centristes au sein du groupe démocrate chrétien.

## M. ALEXANDRE SANGUINETTI :

le R.P.R. devient « national-poujadiste »

M. Alexandre Sanguinetti, qui s'est, au mois de décembre, mis en congé du R.P.R. évoque dans un « Livre blanc » publié par la Lettre de Michel Jobert du mois de février, l'évolution du R.P.R. Il indique notamment : « Depuis deux ans il s'est quand même passé un phénomène nouveau (au R.P.R.) : nous ont rejointes, quelques-uns ont remplacé des hommes et des femmes, dont je ne discute pas les qualités, mais qui appartenaient manifestement soit à la droite la plus rance soit

à une extrême droite qui s'affirme. Concomitamment à la recherche de l'homme fort, ils ont cru l'avoir trouvé dans Jacques Chirac. Mais ce n'est plus du gaullisme ! Comme je l'ai dit publiquement, nous sommes devant un phénomène qui est de plus en plus national-poujadiste. » Il estime également que M. Chirac, « par son absence de stratégie et par ses changements de tactiques incessants » s'est mis « hors d'état » de prendre en charge l'héritage du gaullisme.

## Les giscardiens souhaitent un aménagement des institutions communautaires

Le bureau politique du parti républicain a adopté et publié jeudi 8 février un texte qu'il présente comme la « charte européenne » du P.R. Ce document a été rédigé en conclusion des débats du conseil national de la formation qui a siégé le 3 février. Il constitue le texte de référence des giscardiens pour le congrès de l'U.D.F. qui se réunira à Paris du 16 au 18 février.

Cette « charte européenne » fait largement

Voici les principaux extraits de la motion européenne du parti républicain :

« Le parti républicain souhaite de contribuer à la clarification du débat politique sur l'Europe, de lui restituer sa véritable portée :

« Considère que la désignation au suffrage universel des représentants de la France à l'Assemblée des communautés européennes est à la fois un symbole de paix en Europe, un signe des progrès accomplis depuis vingt ans par les européens pour tisser entre eux des liens nouveaux et enfin une nouvelle étape dans la longue marche vers la confédération.

« Rappelle que le scrutin du 10 juin n'a pas pour objet de modifier les institutions européennes et qu'il ne constitue pas

davantage une échéance de politique intérieure.

« S'engage que certains puissent invoquer une prétendue « Europe socialiste » qui ne serait que celle de leurs propres contradictions et affirme qu'on ne saurait se réclamer de l'alliance avec le parti communiste à l'intérieur de notre pays et prétendre s'en distinguer quand il est question de l'Europe.

« Dénonce la tragique erreur politique de ceux qui veulent dresser la France contre l'Europe par aveuglement ou par ambition politicienne.

« Déplore, à propos de la politique européenne de la France et de la protection de nos intérêts économiques et politiques, les procès d'intention qui sont dressés dans la majorité contre le président de la République et le gouvernement.

« S'engage qu'on veuille, à

propos de ce scrutin, lui et la dresser les Français contre les Allemands au risque de ressusciter trente ans après des sentiments sommaires et d'encourager une xénophobie dangereuse.

« Proclame son attachement à l'Europe au nom de l'intérêt national persuadé que dans un monde dominé par les U.S.A. et l'U.R.S.S. et où apparaissent d'immenses puissances d'armement, l'organisation de l'Europe est la condition indispensable du progrès pour les Français et de la puissance pour la France.

« Considère que l'élargissement des Communautés européennes à l'Espagne, à la Grèce et au Portugal, est conforme à l'intérêt national et à celui de l'ensemble de nos régions, pourvu que des délais soient apportés et que des clauses de sauvegarde soient adoptées pour que les secteurs de production n'en subissent aucun dommage. Il rappelle la nécessité et l'urgence du plan décennal de développement.

## Après les déclarations de M. Debré à Denain

M. PINTON (U.D.F.) : des relents de moins en moins supportables.

Les propos tenus le mercredi 7 février à Denain par M. Michel Debré, sur la crise de la sidérurgie et l'attitude de l'Allemagne (le Monde du 8 février), ont provoqué des réactions de l'U.D.F. et André Diligent, secrétaire général du C.D.S.

M. Pinton écrit dans la Lettre quotidienne de l'U.D.F. parue vendredi 9 février : « Le député de la Réunion est venu mercredi dernier joindre sa voix à celle des communistes et de la droite pour condamner la démission de M. Debré. C'est une attitude que nous ne pouvons que condamner. Nous ne pouvons que regretter que M. Debré ait été l'objet d'une telle mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. Parce que l'appartenance à la même majorité ne doit pas être un prétexte pour honorer par une mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. Parce que l'appartenance à la même majorité ne doit pas être un prétexte pour honorer par une mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. Parce que l'appartenance à la même majorité ne doit pas être un prétexte pour honorer par une mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. »

M. André Diligent avait publié jeudi une déclaration dans laquelle on lit notamment : « Il faut que, face à cette proposition nouvelle et funeste de réveiller les vieux démons du nationalisme et de la xénophobie en période de crise, les responsables politiques de ce pays réagissent quel que soit leur horizon. Edmond Millaud honore par une mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. Parce que l'appartenance à la même majorité ne doit pas être un prétexte pour honorer par une mise en garde solennelle au parti communiste et à la C.G.T. »

## « LA LETTRE DE LA NATION » (R.P.R.) : M. Diligent est un diviseur de la majorité.

L'organe quotidien du R.P.R., la Lettre de la Nation, commente, le vendredi 9 février, l'éditorial de Démocratie moderne (numéro du 8 février) dans lequel M. André Diligent, secrétaire général du C.D.S., affirme : « Je ne peux plus suivre Raymond Barre dans sa politique sur la sidérurgie du Nord et de la Lorraine. » (Nos dernières éditions du 9 février.) La Lettre de la Nation ironise : « Quel est ce « diviseur de la majorité » qui ne peut plus suivre la politique économique et sociale du premier ministre et qui va donc encourir les foudres de l'Elysée et du gouvernement ? Est-ce Jacques Chirac ou bien Michel Debré ? Ne serait-ce pas plutôt Pierre Massera ? » Eh bien ! non, il s'agit d'une des têtes pensantes de l'U.D.F., du secrétaire général du C.D.S. lui-même (...). Son analyse rejointant à peu près celle que nous avons faite, M. Diligent devrait donc être désormais classé dans le camp des Préfets ridicules, des « diviseurs » et autres « frieux », qualitatifs dont M. Barre gratifie tous ceux qui osent s'ingérer dans les affaires de sa politique. Mais comme M. Diligent n'est pas R.P.R., il a toutes les chances d'être épargné.

## LE DÉBAT EUROPÉEN

### FRANCE, GRANDE-BRETAGNE ET DANEMARK DEVRONT VERSER LEUR CONTRIBUTION AU BUDGET COMMUNAUTAIRE

Correspondance.

Bruxelles (Communautés européennes). — La Commission européenne a décidé d'envoyer aux gouvernements français, danois et britannique, une lettre leur demandant de verser leur contribution au budget communautaire, tel qu'il ressort du vote du Parlement européen sur les fonds régionaux pour 1979 (6 milliards de francs, contre 3,8 milliards décidés par les Neuf). La Commission a choisi d'être ferme à l'égard des trois membres de la C.E.E. qui n'ont pas voulu se soumettre au budget adopté par l'Assemblée de Strasbourg le 14 décembre dernier.

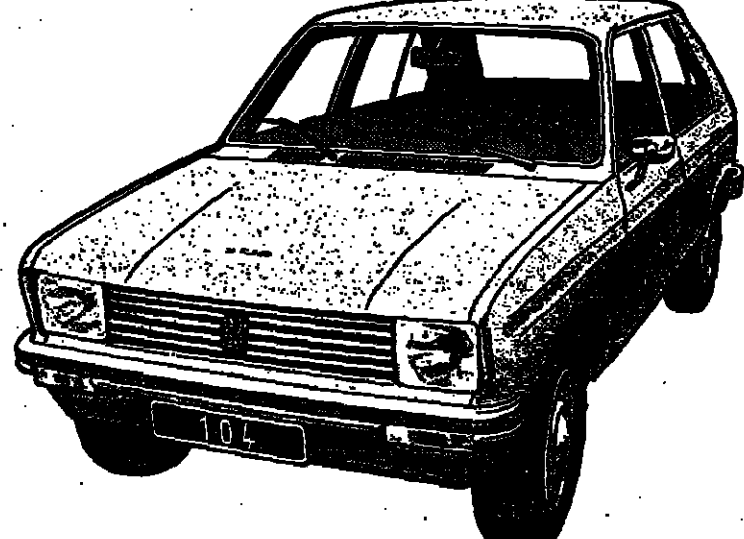
Elle évoque les « conséquences graves » que pourrait entraîner l'attitude des pays concernés en faisant explicitement référence à l'article 169 du traité de Rome. Au titre de cette disposition, lorsque la Commission estime qu'un Etat membre a manqué à une de ses obligations, elle peut saisir la Cour de justice européenne afin de braver le litige.

Malgré l'optimisme affiché par M. François-Poncet, mardi dernier à Bruxelles (le Monde du 8 février), le différend opposant le conseil des ministres à l'Assemblée européenne de Strasbourg prend une nouvelle tournure. A la veille d'une nouvelle session de cette Assemblée (à partir de lundi prochain, à Luxembourg), la Commission a finalement pris le parti de se ranger ouvertement au côté des parlementaires. La tentative de Paris de modifier la procédure afin d'éviter à l'avenir que l'Assemblée de Strasbourg n'entreprenne ses droits — avant qu'un compromis n'intervienne pour cette année, semble sérieusement remise en question.

(M. Maurice Papon, qui recevait la presse jeudi 8 février, a affirmé que la France s'attendait au traité de Rome, qui s'est-il soulagé, fixe sans ambiguïté les limites de compétence. « La France, a-t-il encore déclaré le ministre du budget, a pris une position d'arrêt et a décidé de régler sa contribution par le système des douzièmes provisoires calculés sur le budget que le conseil des ministres des Neuf avait transmis à l'Assemblée le 6 octobre 1978. » Selon le ministre français, il s'agit d'une mesure conservatrice prévue par les règlements financiers de la C.E.E. lorsque la procédure budgétaire n'est pas achevée.)

# 104 GL PEUGEOT 720F

## SANS DEPOT DE GARANTIE



Offre valable jusqu'au 28 février 1979.

Année Modèle 1979	Prix clés en main (hors taxes)	Premier versement	Loyer mensuel sur 47 mois	Valeur de rachat en fin de contrat	Esca-Mis
104 GL	23.600 F	720 F	720 F	2.360 F	

\* Location avec promesse de vente sous réserve d'acceptation du dossier.











## MÉDECINE

### S.O.S. urgences : le 15 fonctionnera progressivement dans toute la France

Le professeur Sourin, directeur général de la santé, a annoncé le 8 février qu'une circulaire définissant l'organisation et le fonctionnement du futur « 15 » qui sera le numéro d'appel téléphonique unique pour les secours d'urgence (« le 15 ») sera envoyée au début de cette semaine aux autorités préfectorales. Les centres « 15 » qui seront organisés auprès des services d'aide médicale urgente (SAMU) des hôpitaux dans chaque département, devront être en mesure de répondre aux appels motivés soit par des dérangements nécessitant une intervention urgente du SAMU, soit par les cas relevant de la simple permanence

### LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ÉTUDIE UNE RÉFORME DE L'ENSEIGNEMENT VÉTÉINAIRE

Le secrétaire d'État auprès du ministre de l'Agriculture, M. Jacques Fouchier, a évoqué, le 8 février, la réforme de l'enseignement vétérinaire. Celle-ci devra accroître l'autonomie des quatre grandes écoles nationales (Lyon, Maisons-Alfort, Toulouse et Nantes, qui ouvriront à la rentrée 1979). M. Fouchier a précisé, en outre, que le rôle du vétérinaire devait être médical, mais aussi économique et de protection de la santé des consommateurs. Au rythme actuel de formation (306 par an), 9 000 vétérinaires seront en fonction en 1985, alors que les besoins de la France sont de l'ordre de 8 500 à 12 000 vétérinaires. Actuellement on en compte 6 400, dont 1 400 exercent des fonctions administratives. Les modalités de la sélection — très rigoureuse — commandant l'accès aux écoles vétérinaires seront revues, a annoncé, en outre, le secrétaire d'État.

des soins des praticiens de ville. « Les centres 15 qui commenceront à fonctionner dans quatre ou cinq départements de cette année, notamment à Rouen, a déclaré le professeur Sourin, ne seront créés que là où existent un accord entre les deux médecines, hospitalière et libérale. »

Un comité départemental de l'aide médicale urgente comprenant toutes les professions concernées sera constitué sous l'autorité du préfet dans chaque département, y compris à Paris. Un comité technique médical comprendra exclusivement des praticiens et sera chargé de veiller à la qualité du service et au secret professionnel.

Une autre circulaire, qui sera distribuée dans les mois à venir, concernera l'organisation d'une permanence des soins dans les dispensaires d'hygiène mentale, afin de remédier à l'absence, en dehors de l'hôpital psychiatrique, de permanences de psychiatres en ville.

**Les premières réactions**  
Dans un communiqué, la Fédération intersyndicale des établissements d'enseignement privé (F.I.E.E.P.) affirme qu'elle est « entièrement disposée à participer à l'organisation des centres 15 », mais demande que les centres aient leur propre budget, afin d'affirmer vis-à-vis des SAMU, une indépendance garantissant le libre choix du malade. Le Syndicat national des personnels SAMU-SMUR estime pour sa part que la direction du numéro d'appel unique santé ne peut être confiée qu'aux SAMU ou à des SMUR (1), services publics désintéressés, disposant des moyens techniques (télécommunications), susceptibles d'imposer l'analyse, la condition indispensable de l'efficacité. Il attire en outre l'attention sur l'insuffisance des moyens dont disposent actuellement les SAMU.

(1) SMUR : service mobile d'urgence et de réanimation.

### A l'université Paris-V

### UN DIPLOME POUR LES INFORMATEURS EN MATIÈRE DE SANTÉ

Un enseignement de troisième cycle destiné à former les « informateurs en matière de santé » vient d'être créé à l'université René-Descartes (Paris-V) sur l'initiative de MM. Florian Delbarre, président de l'université, Jean Caseneuve, sociologue, ancien président de l'I.P.I. Raymond Lepoutre, président de l'Association nationale des journalistes d'information médicale, et André Akoun, spécialiste des questions de sociologie de l'information et des communications.

Sanctionné par un diplôme obtenu au terme de deux années d'études, cet enseignement a pour objet la formation de personnes « hautement qualifiées dans le domaine de la santé », et destinées à remplir les tâches d'informateurs pour les organismes de santé, de recherche, ou d'éducation sanitaire (Institut national de la santé et de la recherche médicale, C.N.R.S., laboratoires publics et privés) ou dans la presse où il existe actuellement une demande importante.

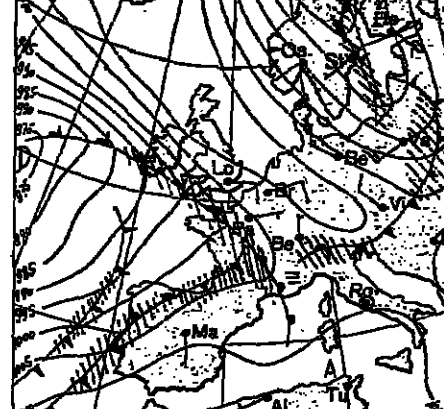
L'accès à cet enseignement, qui aura lieu le samedi et en semaine, de 18 heures à 21 heures, dès le mois de mars, est réservé aux titulaires d'une maîtrise délivrée par une université française, et aux étudiants en médecine, pharmacie, odontologie, ayant validé leur quatrième année d'études (1). L'enseignement qui sera donné à la faculté des Sciences-Faculté de Paris, répond à une demande croissante des universités françaises en matière de formation organisée des informateurs de santé, qu'ils soient ou non médecins.

(1) Les inscriptions sont prises jusqu'au 23 février à l'université René-Descartes, 2, rue de Médecine, tél. 235-21-77 (poste 822). Le droit d'inscription est de 1 000 francs.

## AUJOURD'HUI

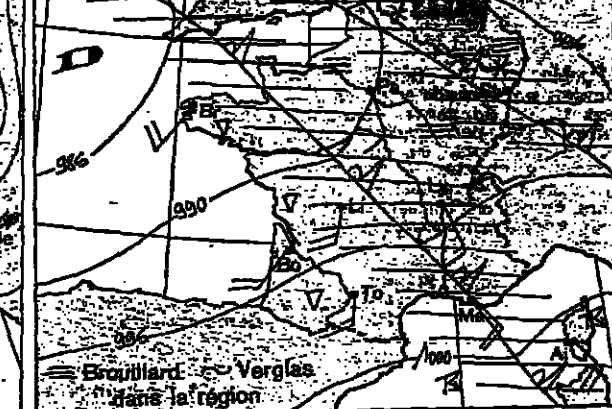
### MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 9 FÉV. 1979. À 0 h G.M.T.



Evolution probable du temps en France. — I. Qui ne fait que passer à l'ouest de la France, à 8 heures et le samedi 10 février à 8 heures et le samedi 10 février à 24 heures. Les perturbations d'origine atlantique continueront à défilé de la

PRÉVISIONS POUR LE 10 FÉV. 1979 DÉBUT DE MATINÉE



péninsule Ibérique et la majeure partie de la France. Elles seront bloquées sur le nord et le nord-est de la France par l'air froid qui stagne en bordure des pressions relativement élevées au large de la mer du Nord à l'Allemagne.

### MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 2304 HORIZONTALEMENT

I. État de celui qui est en train de griller. Sont représentés sur les pyramides. — II. Qui ne fait que passer à l'ouest de la France, à 8 heures et le samedi 10 février à 8 heures et le samedi 10 février à 24 heures. — III. Sorte de timbre; Pronom; Qui ont besoin d'une correction. — IV. Préfixe. — V. Qui risque donc de sauter. Quand elle est fixe, on démentage. La fin de l'espérance. — VI. Passe tout son temps au cabinet; Traité comme un dieu. — VII. Peut être franchi facilement. — VIII. Pas sévère; Pronom. — IX. Apprécié par ceux qui aiment les livres. — X. Feuille d'impression; À nos mauvaises actions; Bien morales. — XI. Traité comme des harçans; Au pied pour le repos; Article étranger. — XII. Récit d'une passion; Religieux. — XIII. Par-ticpe qui évoque des éclats; S'échappe quand on fume; Un peu d'ombre; Selon Comte, de-vaient devenir positiviste. — XIV. Ne peut pas être considéré comme un livre pour les jeunes filles; Procéder à un enlèvement. — XV. Pas d'Italie; Abréviation pour le patron; Agace quelquefois. — XVI. Auguel on ne peut pas reprocher de nous cacher quelque chose; C'est quand ils n'ont plus de boutons qu'on peut dire qu'ils sont malades.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I															
II															
III															
IV															
V															
VI															
VII															
VIII															
IX															
X															
XI															
XII															
XIII															
XIV															
XV															

bruit inquiétant; Marque une égalité. — 9. Tenait la jambe; Divinité; Libéraux quand ils sont beaux. — 10. Nous tient les pieds chauds; Fournit des triomphes. — 11. Agr comme une rose; Comme un pied, quand on attend; Saint de Bigorre. — 12. Pas conservée; Couleur de beurre. — 13. Mère; du mal à croquer; Quand elles sont grosses, on peut dire que c'est le bouquet. — 14. Fait souvent abandonner le travail; Crier comme une bécasse. — 15. Des gens qui ne font que passer; Jeune, c'est un bleu.

### VERTICALEMENT

I. Qu'on ne pourra ni enfoncer ni élever; Peut être qualifié de bestia quand elle se lève facilement. — 2. Peut démanier quand on fume; Ne se presse jamais; Supplément dans l'armée. — 3. Peut se tirer d'un clou; Qui sont bons à jouer. — 4. Roi de Juda; Pas uni; Ne circulent plus. — 5. Utile pour une élévation; Qui ne craignent donc pas les coups. — 6. Non qu'on peut donner à un joli pied; Conjonction; Accent espagnol. — 7. Peut être assimilée à l'essence espiègle; Pronom; Événement imprévisible. — 8. Négation étrangère; Un

### Solution du problème n° 2303

Horizontalement  
I. Phrasme. — II. Aridité. — III. Sommeil. — IV. Client; Es. — V. Le; Nette. — VI. Per; Oie. — VII. Les. — VIII. Ravander. — IX. Mère; du mal à croquer. — X. Ut; Un.  
Verticalement  
1. Pischisme. — 2. Oie; Aigu. — 3. Ramier; Vert. — 4. Arne; Ravi. — 5. Sienne; U.R.S.S. — 6. Edita; Idée. — 7. SH; Toie. — 8. Etera. — 9. Fessées; Epi.

GUY BROUTY.

## SPORTS

### TRENTE MILLE LICENCIÉES

### Judo au féminin

Un tournoi international de judo féminin a lieu le 10 février à Strasbourg. Les membres de l'équipe de France ont été sélectionnés à l'occasion des championnats nationaux qui se sont déroulés dimanche 4 février, au stade Pierre-de-Coubertin, à Paris. Une vingtaine de concurrentes étaient engagées dans chacune des sept catégories de poids (moins de 45 kilos, moins de 52, moins de 58, moins de 65, moins de 72, moins de 78, plus de 78), après avoir subi la sélection des compétitions départementales, régionales et interrégionales. Douée d'un tempérament exceptionnel, Jocelyne Triadou (moins de 72 kilos) a marqué ces championnats.

Sport de combat, le judo est-il praticable par le sexe dit faible? Quand la question s'est posée, les arguments classiques interviennent: aux femmes de participer à des activités sportives violentes ont été naturellement avancés, de la considération la plus sévère (« le judo n'est pas un sport féminin ») à la plus hypocrite (« la compétition serait trop dure pour elles »). Pourtant les femmes avaient poussé les portes des dojos et depuis une dizaine d'années y venaient en nombre toujours croissant. Actuellement, la Fédération (F.F.J.D.A.) compte environ trente mille licenciées, soit quelque 10 % de l'effectif total.

Beaucoup de femmes ont commencé à apprendre le judo pour se défendre. Toutefois, cette notion d'autodéfense qui était aussi à la base de l'enseignement pour les hommes, a été abandonnée (ju-jitsu) à côté le pas à la forme purement sportive du judo. Dans les salles d'entraînement, surtout fréquentées par des hommes, les femmes ont été

## CATASTROPHE

### Inondations au Brésil

### PLUSIEURS CENTAINES DE MORTS

(De notre correspondant.)

Rio-de-Janeiro. — C'est une catastrophe nationale que provoquent les pluies torréfiées qui subistent depuis une vingtaine d'heures dans le nord du Brésil. Fait-il croire les évaluations officielles qui parlent de cinq cents morts? Il semble que les autorités tentent de sous-estimer le nombre de victimes. Ainsi, dans la petite ville de Linhares, à 600 kilomètres au nord de Rio-de-Janeiro, l'archevêque, qui a supervisé les opérations de sauvetage, évalue à trois cents le nombre de victimes, contre soixante-trois reconnues officiellement.

Les morts se comptent par centaines, les sans-abri par dizaines de milliers. Des quartiers entiers sont submergés dans des centaines de villages, tandis qu'éboulement et glissements de terrain ensablent maisons et routes sous de tonnes de boue et de pierres. Toutes les routes reliant Rio-de-Janeiro et São-Paulo au nord du pays ont été interdites au trafic, ce qui a pratiquement coupé le pays en deux. La police militaire a dû prendre le contrôle de diverses gares routières où les voyageurs s'entassaient par milliers. La principale ligne ferroviaire du pays, qui relie les entreprises minières de l'État du Minas au littoral, a été coupée, tout comme celle qui unit le Brésil à la Bolivie à travers le Mato-Grosso.

Les pluies continuelles sont entravées de véritables tornades, telle celle qui, en quelques heures, a provoqué la mort d'une cinquantaine de personnes à Nova Friburgo, à une centaine de kilomètres de Rio-de-Janeiro. L'État le plus atteint est le Minas Gerais, inondé aux deux tiers, et qui compte cent mille sans-abri. Aux inondations qui affectent le nord et le centre du pays, est venue s'ajouter une sécheresse dans les États du Sud qui sont le grenier agricole du pays.

Le futur chef de l'État, le général Figueiredo, qui prendra ses fonctions le 15 mars, et qui s'est déjà signalé par ses déclarations maladroites, a déclaré au sujet de ces catastrophes qu'il fallait « faire une nouvelle pour que le Père Céleste apprenne à mieux distribuer la pluie, comme il n'a pas encore appris à distribuer le revenu ».

THIERRY MALINIAK.

Édité par la S.A.R.L. le Monde.  
Gérant: Jacques Paret, directeur de la publication.  
Jacques Sauvageot.

Imprimé au « Monde »  
S. r. l. des Industries  
PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sans accord avec l'administration.

### D'UN SPORT A L'AUTRE...

**AUTOMOBILISME.** — Les Automobile-club du Dauphiné et de l'Ain ont décidé d'annuler le rallye « neige et glace » qui devait se disputer les 10 et 11 février. Trévis et un concurrent seulement étaient engagés alors qu'il en aurait fallu au moins le double pour équilibrer le budget de l'épreuve.

**SKI.** — Hanni Wenzel (Liechtenstein) a remporté jeudi 8 février le slalom spécial féminin de Maribor (Yougoslavie) comptant pour la Coupe du monde de ski, devant l'Allemande de l'Ouest Christa Kinzler et l'Italienne Maria Rosa Quarta.

**TENNIS.** — En Coupe d'Europe des nations, l'Allemagne fédérale a battu, le 8 février, en match aller, à Hanovre, la France par 2 à 1. Rolf Gehring a gagné par 6-7, 6-2, 6-0 contre Pascal Portet et Uli Pinner l'a emporté face à Patrick Dominguez par 6-1, 6-4. En double, Gilles Moretton et Patrick Dominguez se sont imposés à Klaus Eberhard et Werner Birngölz par 6-2, 6-4. Le match retour aura lieu dimanche 11 février, à Perpignan.

### Accidents

Sans vouloir minimiser les performances de Mmes Bonthuys (moins de 48), Dager (moins de 52), Trucios (moins de 58), Degrier (moins de 65), Iglesias (moins de 72), ainsi que de leurs rivales finalistes, il nous est apparu cependant que Jocelyne Triadou a d'ores et déjà des qualités majeures. En finale de sa catégorie (moins de 72 kilos), après avoir dominé ses adversaires en poule éliminatoire, puis en tableau, elle s'est imposée à sa rivale Catherine Pierre, tant grâce à sa condition physique qu'à son tempérament de battante.

Le seul point noir de ces championnats, qui ont eu lieu dans une ambiance encore plus familiale qu'à l'accoutumée, a été le nombre d'accidents. Beaucoup de lancers d'épaules et de coups ont marqué le début des compétitions. Plus que la dureté des combats ou la condition physique des concurrentes, il a semblé que la différence de niveau, encore forte entre des athlètes qui arrivent à ce stade de la compétition, en ait été la cause. Car chez les femmes, comme chez les hommes, un combattant mal aguerri est toujours une cause de danger.

ALAIN GIRAUD.

## LOTO

TIRAGE N° 6 DU 7 FÉVRIER 1979

14	22	23	24	26	40
----	----	----	----	----	----

NUMERO COMPLEMENTAIRE 35

6 BONS NUMEROS	2 471 460,50 F
5 BONS NUMEROS	264 799,30 F
5 BONS NUMEROS	13 022,90 F
4 BONS NUMEROS	151,90 F
3 BONS NUMEROS	10,90 F

PROCHAIN TIRAGE LE 14 FÉVRIER 1979

VALIDATION JUSQU'AU 13 FÉVRIER 1979 APRES-MIDI

### Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 9 février 1979 :

### DES DECRETS

● Portant promotions, nominations, réintégrations, affectations, mises en congé et affectations à la retraite d'officiers généraux (active et réserve).  
● Modifiant le décret n° 76-430 du 20 mai 1976 relatif aux commissions consultatives paritaires des hauts fonctionnaires.

### Bourses

● Bourses Tocqueville : un an aux Etats-Unis. — La Fondation franco-américaine attribue au printemps prochain, pour l'année universitaire 1979-1980, trois bourses dites « Tocqueville » de 10 000 F chacune, pour des déplacements inclus. Cette offre s'adresse à des jeunes assistants d'université et chercheurs français intéressés par l'étude des Etats-Unis et contemporains (aspects économiques, politiques ou sociaux). La date limite du dépôt des dossiers est fixée au 15 février 1979. ● Bourses de la Fondation franco-américaine : 1, av. Franklin-Roosevelt, 75008 Paris, tél. 339-71-72.

### Emploi

● Stage de conversion pour les cadres demandeurs d'emploi. L'U.T.T. de La Rochelle organise un stage de conversion d'un an temps plein pour la préparation du diplôme universitaire de technologie « techniques de commercialisation » à partir de mars 1979. Ce stage est destiné aux cadres demandeurs d'emploi, ayant exercé une activité professionnelle pendant au moins trois ans. Les dates des inscriptions sont fixées au 10 février 1979. ● Recensement et inscription : secrétariat U.T.T. de La Rochelle, sur de Roux, 17028 La Rochelle Cedex, tél. (40) 44-31-42, poste 50.

## LOTO

Vous pouvez jouer toute la semaine jusqu'au mardi après-midi précédant le tirage du mercredi 9

سكيا في الامم



# CARNET PRESSE

En mars 1979

## LE C.P.J. PROPOSE NEUF SESSIONS DE FORMATION

Le Centre de perfectionnement des journalistes et des cadres de la presse (C.P.J.), 33, rue du Louvre, 75002 Paris. Tél. 505-55-71 organise en mars 1979, à Paris, huit sessions dont voici le calendrier :

- L'éditorial et la couleur (du 5 au 9 mars) ; inscription avant le 2 mars ;
- Le reportage photographique (du 5 au 9 mars) ;
- L'élection du Parlement européen (des 12, 13 et 14 mars) ;
- Exercice pour être lu (du 12 au 16 mars) ;
- Secrétariat de rédaction des quotidiens, premier niveau (du 12 au 23 mars) ;
- O4 en est l'amplification des conditions de travail aujourd'hui ? (des 20, 21 et 22 mars) ;
- La titre : sa rédaction et sa présentation typographique (des 26, 27 et 28 mars) ;
- Initiation à la photocomposition et à l'infomatique (des 27, 28 et 29 mars) ;

Une session assez particulière aura lieu à Mortals (Manche), les 13, 14 et 15 mars, sur le thème : « Des usines à la campagne, à quelles conditions ? ». Elle est organisée conjointement par le C.P.J. et le Centre de formation à l'environnement.

★ Pour tous renseignements concernant ces sessions, s'adresser au C.P.J., 33, rue du Louvre (téléphone : 505-55-71).

● Le magazine mensuel « Des femmes en mouvement », lancé il y a un an sur l'initiative du collectif politique et psychanalytique, arrête sa publication. « Comme nous vivons en ce temps de la fin du monde, nous avons le courage de l'arrêter », écrit M. Jean-Antoine Bouchez, et qui se présente comme le « mensuel de vos finances personnelles », fait paraître en février son premier numéro. Mieux vivre est édité par la société Les Publications Marignan, S.A.R.L. au capital de 1 million de francs, qui compte parmi ses actionnaires la société éditrice du mensuel le Particulier, et la S.A. Les Echos, éditrice du quotidien les Echos. Il n'est diffusé actuellement que par abonnement : 1 an, 145 F. Prix de lancement, 98 F. (Tél. : 378-11-31.)

le vendredi 19 janvier 1979, priant tous ceux qui les ont assistés dans cette douloureuse épreuve de leur offrir l'assurance de leurs profonds remerciements.

— Mme Pierre Dujols, Jean-Pierre, Dominique, Marie-Christine et leurs enfants. Ainsi que toute la famille, très sensible aux marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

**M. Pierre DUJOLS**, conseiller du conseil de la librairie, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

Les obsèques ont eu lieu au cimetière du Montparnasse, dans la plus stricte intimité.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

(Né le 8 mai 1913 à Paris, Pierre Dujols était le fils de Fernand Dujols qui fonda les Editions F. Nathan en 1917. Après des études de lettres et un séjour à l'Institut arabo-berbère, il fut attaché à la résidence générale de France au Maroc de 1917 à 1918, date à laquelle il devint rédacteur en chef du « Progrès marocain », fonction qu'il occupa durant deux années.

Il devait ensuite succéder à la direction des Editions Fernand Nathan. Cette maison, d'abord tournée vers les éditions scolaires et le matériel des écoles maternelles s'orienta sous son impulsion vers les livres pour la jeunesse, la littérature générale, les grandes encyclopédies, la publication de revues pédagogiques et la création de jeux éducatifs.)

— Mme René Simon, M. et Mme Michel Simon et leurs enfants, ont le douleur de faire part du décès de

**M. René SIMON**, survenu le 6 février 1979, à Lille, 58, avenue de la République, 59009 Lille.

**Anniversaires**

— Tous ceux qui ont connu et aimé le docteur **Alfred LANG**, psychiatre des hôpitaux, se souviendront de lui en ce cinquantième anniversaire de sa mort.

**Messes anniversaires**

— Pour le cinquantième anniversaire de la mort de

**Paul BAUDOUIN**, une pieuse prière est demandée à ceux qui furent ses amis en union de prière avec la messe qui sera dite en l'église Saint-Pierre d'Espérance.

**Soutenances de thèses**

**DOCTEUR D'ÉTAT**

— Université de Paris-IX, lundi 12 février, à 16 heures, cabinet 3, M. Georges Olakhovitch : « La déontologie de la fonction publique en Europe et en Amérique latine ».

— Université de Paris-IX, lundi 12 février, à 17 h. 30, salle des Commissions, M. François Haut : « Autorité de la chose jugée et effet direct des décisions de justice ».

— Université de Paris-I, lundi 12 février, à 16 heures, salle 308, centre Sorbonne, M. Théodore Holo : « Étude d'un régime militaire : le cas du Dahomey (Bénin) 1973-1977 ».

**Visites et conférences**

**SAMEDI 10 FEVRIER**

**VISITES GUIDÉES ET PROMENADES** — 15 h. 30 : vestibule d'entrée du Grand Palais, Mme Oswald : « Le biographe de Chardin » (entrées limitées).

15 heures : 50, rue de Varenne, Mme Lamy-Lassalle : « Hôtel de G... ».

« Indian Tonk », ou SCHWEPPESS Lemon. On a toujours besoin d'un petit choix chez soi : SCHWEPPESS.

— Les Editions Fernand Nathan, leurs collaborateurs et amis, ont la tristesse d'annoncer le décès de

**M. Pierre NATHAN**, éditeur, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, officier du Mérite commercial, commandeur du Ordre national du Mérite, officier de la couronne de Roumanie, conseiller du conseil de la librairie, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

Les obsèques ont eu lieu au cimetière du Montparnasse, dans la plus stricte intimité.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

(Né le 8 mai 1913 à Paris, Pierre Nathan était le fils de Fernand Nathan qui fonda les Editions F. Nathan en 1917. Après des études de lettres et un séjour à l'Institut arabo-berbère, il fut attaché à la résidence générale de France au Maroc de 1917 à 1918, date à laquelle il devint rédacteur en chef du « Progrès marocain », fonction qu'il occupa durant deux années.

Il devait ensuite succéder à la direction des Editions Fernand Nathan. Cette maison, d'abord tournée vers les éditions scolaires et le matériel des écoles maternelles s'orienta sous son impulsion vers les livres pour la jeunesse, la littérature générale, les grandes encyclopédies, la publication de revues pédagogiques et la création de jeux éducatifs.)

— Mme René Simon, M. et Mme Michel Simon et leurs enfants, ont le douleur de faire part du décès de

**M. René SIMON**, survenu le 6 février 1979, à Lille, 58, avenue de la République, 59009 Lille.

**Remerciements**

— La famille de

**M. Lucien BARNIER**, remercie tous ceux qui se sont associés à son deuil par leurs messages, leur présence ou leurs prières.

— Mme Maurice Berthe, M. et Mme Jean Berthe, M. et Mme Michel Berthe, le docteur Alain Berthe, et toute la famille, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui leur ont été témoignées lors du décès de

**commandant Maurice BERTHE**, et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, prient toutes les personnes qui, par leur présence, envois de fleurs ou de messages, se sont associées à leur deuil, de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

— Les familles Bourjac-Catan, Morentin, Lantia, Aiclé, Tayale, Lebert, Lantia, Saint-Vai, Parenta et alliés, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

**M. BOURJAC-CATAN Adolphe**, photographes à Basse-Terre (Guadeloupe),

— Angoulême, Saint-Romain (24). Mme Jean Lachaud, son épouse, Mme Maurice Lachaud, sa mère, M. et Mme Michel Laroussier, Catherine et Sylvie, M. et Mme Bertrand de Neuville, Sophie et Antoine, ses enfants et petits-enfants, M. Emilian Lapeyre et son épouse, M. et Mme André Lachaud, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Jacques Lachaud et leurs enfants, M. et Mme Bernard Lachaud et leurs enfants, M. Jean Louis Labalme, ses frères, neveux et oncles, Mme Germaine Gossard, ses parents, alliés et amis, ont la douleur de faire part du décès de

**M. Jean LACHAUD**, agent commercial, survenu le mercredi 7 février, à l'âge de cinquante-huit ans.

La levée de corps aura lieu le 11 février 1979, à 13 heures, 24, rue de Bel-Air, à La Madeleine, Angoulême.

La cérémonie religieuse sera célébrée le même jour, à 15 heures, en l'église de Saint-Romain, près Thiviers (Dordogne) et suivie de l'inhumation.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

22, rue de Bel-Air, Angoulême. « La Cabrière », Saint-Romain près Thiviers (Dordogne).

— M. Maurice Lardreau, M. et Mme Michel Triquère, Babette et François, M. et Mme Daniel Lardreau, Anne-Marie, Laurence, Stéphane et Sandrine, M. et Mme Guy Lardreau et Jacques, M. et Mme Jean-Claude Peyraud et Marie-Pierre, M. et Mme René Doriet, Françoise, Geneviève et Odile, Toute la famille et ses nombreux amis, ont la douleur de faire part du décès de

**Mme Maurice LARDREAU**, née Maurice Lardreau, leur épouse, mère, grand-mère, tante, grand-tante et parente, survenu le 26 janvier 1979.

Les obsèques ont eu lieu à Bagatelle (58), le vendredi 2 février 1979.

Paris, 58110 Châtillon-en-Bazois.

— Le lieutenant-col. et Mme Pierre Grimaud, M. et Mme Martin Lebrun, leurs enfants et petit-enfant, M. et Mme François Lebrun et leurs enfants, M. et Mme Jacques Guillet, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Vincent Lebrun et leurs enfants, M. et Mme Dominique Lebrun et leurs enfants, ont le regret de faire part du décès de

**Mme veuve Emmanuel LEBRUN**, née Arlette Liron, rappeuse à Dien, le 6 février 1979, à l'âge de quatre-vingt-dix ans.

**Mariages**

— Mme André CATRICE-DRELL-LEMMES, M. et Mme Georges DELMAR-LEDDU, ont la joie de faire part du mariage de leurs enfants

**Marie-France et Georges-Marie** qui sera célébré le samedi 17 février 1979, en l'église de Gréville (Maine-et-Loire).

78, boulevard Arago, 75013 Paris. 333, rue de Landoy, 95100 Roubaix.

— Le préfet, représentant du gouvernement à Mayotte, et Mme Jean RIGOTARD, sont heureux de faire part du mariage de leur fille

**Martine**

**M. Patrick OLIVA** le 15 février 1979.

La cérémonie civile sera célébrée au consulat général de France, à Rome.

Le consentement des époux sera reçu par le Père Xavier de Tarragon, en l'église Saint-Louis-des-Français, Préfecture de Mayotte, Dzaoudzi (Mayotte).

**Décès**

— Nous apprenons le décès, survenu le mercredi 7 février, du

**général François de BROUSSIA**.

Ses obsèques auront lieu le samedi 10 février, à 15 heures, en l'église d'Arc-la-Oray (Eure-et-Loire).

(Né le 29 novembre 1917, François de Broussia de Broissia, sous-lieutenant de cavalerie, rejoint en 1943 le corps franc Pommiès, qui lutte dans la Résistance à Toulouse. En 1945, il sert dans la Légion étrangère. Après des séjours en Indochine et en Algérie, il commande, en 1961, le 1er régiment étranger de cavalerie. En 1965, il sert à l'état-major de l'armée de terre où il sera notamment, en 1972, avec le grade de général de brigade, chef du IVe bureau. En 1973, le général de Broussia commande la 6e division militaire à Nancy, et en juillet 1976 il devient major à la 1re région militaire (Lyon). Il avait été élevé au rang de général de corps d'armée en février 1977.)

— On nous prie d'annoncer le décès de

**Claude KHODOSS**, professeur de philosophie, survenu à Paris, le 5 février 1979. Les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.

40, rue Lacépède, 75005 Paris.

**VENTE A VERSAILLES**

M. P. et J. MARTIN C.F. ass. 3 imp. Chev.-Légers - 920-38-18

**DIMANCHE 11 FEVRIER, à 14 h.**

**HOTEL DES CHEVAUX-LEGERS** Paléon, et porcelaine, En meubles et sièges Haute Époque et en bois fruitier 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> s.

**GALERIE DES CHEVAUX-LEGERS** LITHOGRAPHIES MODERNES EXPOSIT. VENDREDI et SAMEDI

Région Super Repas et minetterie Topkapi : 5.230 F. L'arab Thessa avec robinetterie Topkapi : 3.235 F. (prix indicatifs moyens selon couleurs des modèles et options robinetterie)

**Jacob Delafon. Un luxe fou, un luxe sage.**

Téléphone 01 41 71 71

Dans le Bryce Canyon (Utah)

**En Amérique,  
voiture à la semaine  
kilométrage illimité 500 F.  
Décors compris.**

500F pour une voiture très confortable et aller par monts et par vaux. Flâner en voiture aux États-Unis, c'est en fait s'offrir des spectacles surprenants et variés pour 500F seulement, par semaine.

Venez aux États-Unis et vous verrez comme il est facile et peu coûteux d'y vivre et de s'y déplacer. Par exemple: l'avion de New York à San-Francisco 600F - forfait de 2 semaines, kilométrage illimité, 700F en bus, 800F en train - forfait entrées pour les 37 parcs nationaux 50F - 160F la nuit d'hôtel pour un couple - le repas de 25F à 60F.

Quant au voyage pour l'Amérique: 1700F seulement l'aller et retour Paris-New York !

Votre Agent de voyages est là pour vous  
 fournir tous les renseignements et vous  
 expliquer comment vous pouvez dépenser  
 moins d'argent en achetant les prestations  
 nécessaires en France et en francs.

**Vous pouvez également demander conseil en écrivant à l'Office du Tourisme des États-Unis, ou retourner le coupon ci-contre pour recevoir gratuitement une documentation complète. Les vacances sont déjà proches. Ne tardez pas.**

**Découvrez l'Amérique, elle ne fait pas payer sa beauté.**

**Visitez le stand de l'Office du Tourisme des États-Unis à la Semaine Mondiale du Tourisme  
Niveau 3 - Salle 31 du 9 au 18 février 1979 - Palais des Congrès - Paris**

ضكتنا من الجهل

# De D

## The file port

0

[illegible]

## Les dossiers

1. **Subject:** The subject of this report is the investigation of the activities of the [redacted] in the [redacted] area, with a focus on the [redacted] and [redacted] sectors.

1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231  
 2232  
 2233  
 2234  
 2235  
 2236  
 2237  
 2238  
 2239  
 2240  
 2241  
 2242  
 2243  
 2244  
 2245  
 2246  
 2247  
 2248  
 2249  
 2250  
 2251  
 2252  
 2253  
 2254  
 2255  
 2256  
 2257  
 2258  
 2259  
 2260  
 2261  
 2262  
 2263  
 2264  
 2265  
 2266  
 2267  
 2268  
 2269  
 2270  
 2271  
 2272  
 2273  
 2274  
 2275  
 2276  
 2277  
 2278  
 2279  
 2280  
 2281  
 2282  
 2283  
 2284  
 2285  
 2286  
 2287  
 2288  
 2289  
 2290  
 2291  
 2292  
 2293  
 2294  
 2295  
 2296  
 2297  
 2298  
 2299  
 2300  
 2301  
 2302  
 2303  
 2304  
 2305  
 2306  
 2307  
 2308  
 2309  
 2310  
 2311  
 2312  
 2313  
 2314  
 2315  
 2316  
 2317  
 2318  
 2319  
 2320  
 2321  
 2322  
 2323  
 2324  
 2325  
 2326  
 2327  
 2328  
 2329  
 2330  
 2331  
 2332  
 2333  
 2334  
 2335  
 2336  
 2337  
 2338  
 2339  
 2340  
 2341  
 2342  
 2343  
 2344  
 2345  
 2346  
 2347  
 2348  
 2349  
 2350  
 2351  
 2352  
 2353  
 2354  
 2355  
 2356  
 2357  
 2358  
 2359  
 2360  
 2361  
 2362  
 2363  
 2364  
 2365  
 2366  
 2367  
 2368  
 2369  
 2370  
 2371  
 2372  
 2373  
 2374  
 2375  
 2376  
 2377  
 2378  
 2379  
 2380  
 2381  
 2382  
 2383  
 2384  
 2385  
 2386  
 2387  
 2388  
 2389  
 2390  
 2391  
 2392  
 2393  
 2394  
 2395  
 2396  
 2397  
 2398  
 2399  
 2400  
 2401  
 2402  
 2403  
 2404  
 2405  
 2406  
 2407  
 2408  
 2409  
 2410  
 2411  
 2412  
 2413  
 2414  
 2415  
 2416  
 2417  
 2418  
 2419  
 2420  
 2421  
 2422  
 2423  
 2424  
 2425  
 2426  
 2427  
 2428  
 2429  
 2430  
 2431  
 2432  
 2433  
 2434  
 2435  
 2436  
 2437  
 2438  
 2439

[illegible]

**Plus d'hélicoptère  
pour les glaciés**

Im folgenden werden die in der Tabelle aufgeführten Aussagen der Autoren zusammengefasst. Die Aussagen sind in drei Kategorien unterteilt: Aussagen, die die Bedeutung der Sprache betonen, Aussagen, die die Bedeutung der Kultur betonen und Aussagen, die die Bedeutung der Gesellschaft betonen.

1. The first part of the document is a list of names and addresses, which appears to be a directory or a list of contacts. The names are written in a cursive script, and the addresses are listed below them.



# Le Monde

des loisirs  
et du tourisme

## MADÈRE...

### Une île portugaise à la sauce anglaise

O n'y voit plus aujourd'hui, plus jamais, de ces jeunes Anglaises de bonne famille, trop pâlotées, dont une quinte plus crasse que la précédente — les brouillards gris de Londres n'y étaient pas pour rien — faisaient sauter d'un coup de rose la dentelle de leur mouchoir. Mais on rencontre toujours, en revanche, à Madère (où qu'on aille et quelle que soit la saison, puisque le mot, ici, n'a guère de signification), des moustaches blanches taillées au millimètre près et tout imprégnées de l'arôme, et des dames souvent laides mais toujours distinguées, qui s'attardent à leur thé, face à l'océan, une revue du genre « vivre à la campagne » sur les genoux, dont la brise du large, espiègle, joue à tourner les pages à l'envers.

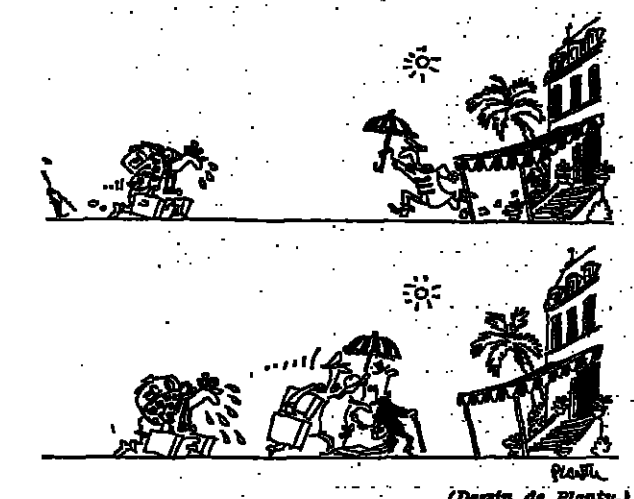
Car le chemin qui mène à l'île, les Anglais pourraient presque se vanter de l'avoir tracé et en tout cas couru sans cesse, depuis les temps lointains où leurs navires refaisaient ici, en route vers les Indes, le temps d'installer dans leurs cales quelques barriques d'un vin qu'ils ont toujours affectionné, et plus encore quand des mois et des mois de route l'avaient « élevé » — parait-il — vers la meilleure des caves des bords de la Tamise. Et puis les officiers de marine de maharajahs et de chasse au tigre almalahs ont, eux aussi, sur le chemin du bercail, fait à Madère une halte salvatrice, histoire de se ressourcer lentement à l'humide Europe, comme le plongeur se ménage des paliers de décompression avant de remonter le nez dans la vague.

Pour savoir jusqu'à quel point s'est jamais exercée l'influence

britannique quelque part hors de l'Angleterre, il suffit de commander du thé, des toasts et de la confiture d'orange. Si le breuvage est aussi sombre que coré, le pain tranché épais et rôti sur chaque face plutôt que grillé et la marmelade amère à souhait, pas d'hésitation : des générations de majors ont dicté leur loi et fait inscrire en lettres de bronze le code sacré du bacon and eggs au fronton des cuisines.

Que ce soit au merveilleux hôtel Real, bâti en 1881 par l'homme qui lui a légué son nom augmenté de ce « s » qui fait si élégant, au Sharston, de l'architecture moderne mais de tradition respectée, au Savoy, au Madeira Palace, à l'Atlantis ou au Casino Niemeyer, l'architecte de Brasília, et où on ne s'étonnerait guère de croiser James Bond de l'île, le test sera indéniablement positif. Mais les nœuds papil-

Les Madériens, du reste — ceux qui roulent Mercedes et sifflent allégrement leur scotch sur un air vieillot de one-step jusqu'à tard dans la nuit, — ne semblent rien respecter : n'est-ce pas à ces liens venus des brumes que leur île à eux doit son « chic » et ses bonnes manières, son tourisme de haute volée qui ne compte plus ses étoiles, sa retenue et sa réserve de bon genre ? Pour le reste, la nature a très bien fait les choses, puisque le relief tourmenté jusqu'à la démesure n'a autorisé — jusqu'ici, mais des projets d'extension sont en



(Dessins de Flauts.)

lons pleuvs sur les smoking du dîner auraient déjà suffi, comme ces décolorées paillettes de taches de rousseur et plaquées de perles, à faire la preuve que Madère est d'abord anglaise.

#### Pluie d'étoiles

cours — les ingénieurs les plus habiles à ne tirer qu'un seul trait de béton, long de 1 800 mètres et d'acabé littéralement acrobatique, pour faire se poser à Funchal, la capitale, des avions qui doivent, de surcroît, obligatoirement être munis, sous peine d'être piqués des réacteurs dans les flots, d'un système de freinage particulier.

Rien d'étonnant, donc, à ce que le tourisme de Madère ait choisi d'être et de rester, comme le dit avec un humour très anglais, M. José Borges, directeur du tourisme, « un tourisme d'une certaine qualité ».

placées creusées dans la roche pour faire oublier que Madère n'a pas de plage à proposer, la montagne, née d'une éruption volcanique, mettant un malin à plonger droit — et vertigineusement le plus souvent — dans les vagues.

Mais qu'est-ce qui fait venir (et, en général, revenir) les touristes à Madère ? D'abord, un climat exceptionnellement agréable, d'un bout à l'autre du calendrier. Et qui dit température douce en permanence dit flore exceptionnelle : se promener dans l'île, dont le paysage intérieur est aussi bouleversé que ses rivages, riche en ravins et en gorges, en pics et en falaises, c'est visiter une serre à ciel ouvert.

On y rencontre, bien sûr, la vigne qui propose quinze crus délicats : le doux malvoisie, d'abord, celui que choisis sans hésiter le duc de Clarence, condamné à mort, mais autorisé toutefois à décider de son trépas, demandant, si l'on en croit Shakespeare, «... y être noyé ! Le serais-je, très sec, celui-là, et qui peut prendre la place du meilleur sherry à l'heure de l'apéritif ? le verdelho, un demi-sec distingué, et le bual, enfin, un demi-doux au subtil bouquet.

À côté de la vigne, la canne à sucre et le banane, qui mûrissent à flanc de vallées sur des terrasses bleues, semblaient posées en équilibre, leurs tiges façon roseaux et leurs hampes façon bananiers.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

(Lire la suite page 16.)

## BANQUE DE DONNÉES

### Vacances au bout du FIL

Son but ? Fournir à M. Tour-le-monde, pour peu qu'il aspire aux vacances et aux loisirs, un mode d'emploi de renseignements, de précisions et d'informations. Son nom ? Le FIL, puisqu'on l'appelle déjà par son seul sigle, ce France Information Loisirs, officiellement annoncé à l'automne dernier (et même « promis » pour décembre 1978), dont M. Jean-Pierre Saison, ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, a enfin déclaré, le 6 février, qu'il ouvrirait ses portes au public dès le mois de mai prochain.

Né d'une recommandation du rapport Blanc (« Choisir ses loisirs ») entérinée par le conseil des ministres du 30 novembre 1977, cet organisme, maintes fois réclamé, va, dans un premier temps, s'attacher à rassembler toutes les informations éparses jusqu'ici émanant d'horizons divers, offices de tourisme, syndicats d'initiative, maisons de provinces, comités départementaux ou régionaux de tourisme, associations, agences, etc.

Une fois cette vaste collecte reportée sur bandes de données et installée dans l'ordinateur, le FIL s'efforcera de diffuser, au mieux sa science, « Relais » se substituerait à lui seul à toutes les structures existantes, il devra pouvoir ainsi renseigner à bon escient — et sans le moindre « trou de mémoire » — quiconque l'interrogera sur quelque possibilité de vacances que ce soit.

Dès mars, le FIL devrait être en mesure de répondre aux demandes écrites, a indiqué M. Saison. Mais c'est seulement en mai que les guichets qu'on va ombrager, sans attendre, avenue de l'Opéra seront à même d'appuyer, par le truchement de l'électronique, la fringole des candidats à l'évasion, toujours plus curieux d'une saison sur l'autre.

Le FIL, qui s'est donné pour forme celle d'une association sans but lucratif (loi de 1901), a choisi à l'unanimité pour président-délégué, lors de son assemblée générale, le Dr Pierre Bailly, membre du conseil économique et social et précédemment président de la fédération nationale des offices de tourisme et syndicats d'initiative.

CLAUDE FRANÇILLON.

## Les dossiers de M. Tous-à-la-montagne

À U début de cette année, le ministre de la Jeunesse, des Sports et des Loisirs, M. Jean-Pierre Saison, a fait appel à un « vrai » montagnard pour étudier et, si possible, résoudre les problèmes posés par le développement des activités touristiques et sportives dans les principaux massifs montagneux. Installé dans son bureau de la Maison du tourisme de Grenoble, d'où il dirige la G.T.A. — la Grande Traversée des Alpes françaises — M. François Gros, quarante-deux ans, connaît d'abord « de l'intérieur » toutes les difficultés et toutes les tensions qu'a provoquées au fil des années l'aménagement touristique des Alpes.

Avant de devenir guide à La Grave, M. François Gros fut, de 1967 à 1969, porteur au refuge du glacier Blanc (3 500 mètres) et au refuge des Biches (3 170 mètres). Il a pu ainsi observer l'évolution rapide de la fréquentation de la montagne par les alpinistes : « Les refuges constituent aujourd'hui des points de fixation qui rassemblent des centaines d'alpinistes. À la limite, ils sont devenus un élément extrêmement polluant en montagne. Il ne faut plus créer de grands refuges, mais des équipes

plus modestes, pouvant accueillir toute l'année des alpinistes dans de bonnes conditions. Trop de grands refuges sont transformés du 15 septembre au 15 juin en d'authentiques abris. »

Guide de haute montagne depuis 1961, M. François Gros est un farouche adversaire de toute réglementation de la montagne. Il fait observer que son application serait impossible et que « le risque en montagne fait partie de la règle du jeu, les alpinistes acceptant et recherchant ce risque. Rien ni personne ne pourra jamais vous prémunir contre tout. Mais n'exagérons pas : si chaque accident est en soi un cas douloureux, il ne faut pas croire qu'en montagne tout le monde risque sa vie à tout moment et partout. Il y a les imprudences commises sur les routes. On n'a pas, que je sache, décidé de restreindre la fabrication des voitures à cause des nombreux accidents dont elles sont la cause. En personnes responsables, posons-nous la question de ce qu'il faut faire pour améliorer cette sécurité par une bonne information. »

#### Pins d'hélicoptères-taxis pour les glaciers

Le nouveau chargé de mission pour la montagne est tout aussi catégorique quand on parle des dépôts de skieurs par des hélicoptères. « Dans l'état actuel des textes, le problème est réglé. En 1961, plus aucun skieur ne débarquait grâce à un hélicoptère sur un sommet. Quant à l'utilisation des motos tout terrain en montagne, M. François Gros estime que « ces engins doivent être utilisés uniquement les voies goudronnées ou des zones qui leur soient spécialement réservées pour cet usage. La cohabitation de deux « espèces » de randonneurs — à pied et à moto — sur les mêmes itinéraires n'est pas possible sans conflit : à chacun son « territoire ».

M. François Gros a participé, d'autre part, pendant huit ans, à la mise en place, puis à la réalisation du parc national de la Vanoise. De 1963 à 1971, il fut

inspecteur du parc. Aujourd'hui, il souhaite ouvrir les parcs nationaux au plus grand nombre possible de randonneurs et de touristes. « L'un des objectifs du parc de la Vanoise était de venir en aide à l'économie locale. S'il y avait une zone de protection de 50 000 hectares on créerait, fait unique au monde, une zone périphérique de 124 000 hectares, où le législateur s'engageait à réaliser des équipements sociaux, économiques et culturels. »

#### Les montagnards ont besoin de leurs visiteurs

« Le gouvernement a investi, de 1969 à 1976 au titre de la zone périphérique, 39,5 millions de francs. Si l'on considère qu'une partie de ces sommes aurait été investie, même sans zone périphérique, il n'en reste pas moins qu'un tel effort financier n'a pas été consenti pour le seul plaisir d'augmenter le prix de revient du lait et du fromage fabriqué dans nos montagnes, mais pour que les citoyens puissent y venir et en profiter également. Or, certains dénoncent la surfréquentation des parcs, alors que, dans la meilleure hypothèse, la fréquentation du « grand jardin des Français » n'a pas dépassé cinq cent mille visiteurs en 1978. »

« La montagne appartient aux montagnards qui sont heureux de l'habiter pour y consacrer tous ceux qui voudront bien leur faire l'honneur et le plaisir, qu'ils soient alpinistes ou touristes, de leur rendre visite. Il y a de la place pour tous ! La montagne est grande. Il n'y a pas de danger de surpopulation. »

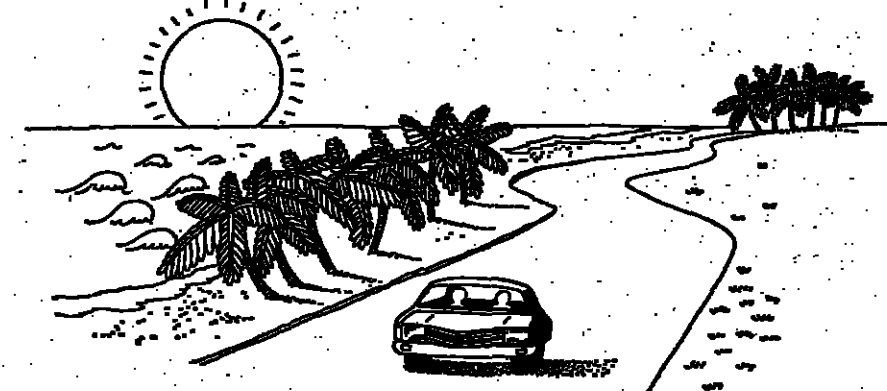
« Il ne faut donc pas jeter la pierre à ceux qui viennent en montagne ; les montagnards en ont besoin. La seule chose qu'ils souhaitent c'est qu'ils se comportent en visiteurs courtois et responsables, qu'ils n'investissent pas la montagne et ses villages comme les couloirs de métro et qu'ils gardent la discrétion qu'ils souhaitent eux-mêmes trouver chez un montagnard qui leur rendrait visite dans leur vie de tous les jours. »

En tant que monteur de ski, M. François Gros tentera enfin

de trouver une solution à l'un des problèmes les plus controversés actuellement en montagne : le « péage » sur les pistes de ski de fond. Il avoue ne pas avoir de « solution miracle » à proposer : « Je suis sentimentalement contre le péage, avoue-t-il. Mais je ne sais pas encore par quel le remplacer. Il faudra bien

pourquoi que l'usage des pistes de fond paie, directement ou indirectement, le service qui lui est rendu. Sinon, la situation deviendrait vite intenable pour les communes, les foyers de fond et les propriétaires des terrains traversés. »

## En Floride avec une voiture on change de décor comme au cinéma.



D'est en ouest, du sud au nord, pour tout voir, tout découvrir, prenez le volant d'une belle américaine. A vous Walt Disneyworld, Key Biscayne, Key West, Cap Kennedy. Prenez l'avion direct de National Airlines pour Miami, sautez dans votre voiture et passez 1 semaine d'été au cœur de l'hiver pour 3.280 F

seulement : exemple de prix pour un séjour en chambre double, voiture avec kilométrage illimité et l'avion Paris-Paris (ITA 2421PV). Contactez vite votre agence de voyages ou National Airlines, 101, Champs-Élysées, Paris, tél. : 563.17.66. \*Une fois 15 jours à l'avance. Base groupe 5 personnes répartis par les zones de l'organisation.

La Floride, la bonne idée de l'hiver à 3280 F

National Airlines

DECOUVREZ LA  
**POLYNÉSIE**  
ET L'ÎLE DE PAQUES

Deux départs :  
— du 20 juin au 27 juillet  
— du 4 août au 11 août 1979

LE TOUR DU MONDE  
Écoles de 2 à 6 jours :  
RIO DE JANEIRO - SANTIAGO  
ÎLE DE PAQUES - PARIKOU  
MOORUA - ÎLES SOUS LE VENT  
NIVILLE ZÉLANDE - SINGAPOUR

27 jours  
de Paris à Paris **12.900 F**

LA CROIX DU SUD  
3, rue d'Amboise, 75002 Paris  
Tél. : 742-64-56

500 000 000

**A VENDRE**  
**HOTEL \*\* NN**  
**ILE-ROUSSE**

70 chambres, 10 bungalows pour la location du personnel. Grande réception, salon, bar, télévision, 3 salles de restaurant, grande cuisine, arrière-cuisine, office, importante lingerie équipée mûrie, Miele. Grand parc arboré avec barbeque. Restaurant dans le parc avec seconde cuisine pour utilisation de fin mai à fin sept. Nombreuses dépendances. Ouvert fin mars à fin octobre. Avant et après saison en contrat avec les maîtres et agences pour le 3<sup>e</sup> âge. A compter du 1<sup>er</sup> mai contrat avec agences à Bastia, en Allemagne, en Belgique. Prix : 7.000.000 F - Tél. 16 181 31-31-31 ou « LE MONDE » Publicité, sous n° 10.166, qui transmettra.

**CELTIC**  
Coopération, études, loisirs, tourisme international. Le CELTIC, lieu de rencontre, de réflexion et de recherche, spécialisé dans le domaine du tourisme et des loisirs, propose — en liaison avec le CENTRE D'ETUDES SUPERIEURES DU TOURISME PARIS 12 SORBONNE — les « CAHIERS N° 2 DU CELTIC » avec au sommaire : — l'aménagement touristique ; — l'architecture et les loisirs ; — les effets du tourisme ; — l'animation et la secteur associatif ; — les agences de voyages. **TARIFS** : 30 F : étudiants 50 F : tarif normal 80 F : collectivités Chèque à établir et à envoyer à : M. Claude GUENEAU, 203, rue des Pyrénées, 91000 EVRY.

**A VENDRE**  
**HOTEL \*\* N.N.**  
**BASTIA**  
56 chambres réparties en 2 blocs de 28 (une partie en bordure mer). Salle de restaurant 120 places avec terrasse pour env. 200 places. Matériel pour 300 couverts, cuisine, arrière-cuisine, cave, a/sol. Grande réception, bar, garage très important avec ascenseur. Chambres doubles modernes, TV dans 20 chambres. Lingerie, Cafeteria équipée. **PRIX** : 7.500.000 F **Tél.** : 16 (93) 31-31-31 ou « Le Monde » Publ., n° 10.166.

**VÉCU Traversée vers la Corse : la file d'attente commence à Paris...**

**R**UE Godot-de-Mauroy, mardi 6 février, à 16 heures. Des agents canalisent les restes d'une foule qui, depuis le matin 7 h. 30, fait un siège pacifique des bureaux de la S.N.C.M., la société assurant les liaisons maritimes avec la Corse. Hier encore, lundi 5 février, on ne pouvait trouver qu'avec difficulté les tarifs et horaires de passage à destination de la Corse. Aujourd'hui, premier jour des réservations, c'est la cohue. Sachant par expérience ou qu'on dit les difficultés rencontrées chaque année à cette occasion, tout le monde se rue en même temps sur les guichets. Il est à noter que, une fois arrivé dans les bureaux proprement dits, la réservation électronique se fait avec un maximum d'efficacité et de célérité. Mais ne pourrait-on pas, pour que cessent enfin ces difficultés déjà déplorables ces dernières années — et en tenant compte de l'augmentation du nombre de passages demandés — mettre un peu d'ordre dans cette organisation ? Serait-il vraiment impossible de prévoir des inscriptions échelonnées ? Par exemple : les trois premiers jours de réservation pour les gens qui souhaitent embarquer en juin, les trois suivants pour juillet, trois autres pour août, etc. Quelqu'un émettait, cette idée, dans la foule qui patientait, s'immobilisait... Probablement trop simple.

JEAN FRIDRICI.

**CORRESPONDANCE**

**PARCAGE ORGANISÉ**

C'est un véritable scandale ! Tout passager voyageant en classe économique à bord des paquebots de la Société nationale maritime Corse-Méditerranée doit savoir au fur et à mesure du déroulement de la traversée que lui sont interdits l'accès à l'air libre sur le pont arrière du bateau, le hall d'information, la réception, le médecin de bord. Dans ce but, l'équipage bouchera les portes qui donneront accès à toutes ces issues ! Ainsi, vous aurez donc droit : de dîner à la brasserie où vous serez servis aux prix de 22 F et de 27,70 F

MORAD BENDADI, Etudiant en tourisme.

**Une île portugaise à la sauce anglaise**

(Suite de la page 15.)

Mais Madrag « jardin flottant », comme le disent inlassablement tous les dépliant touristiques, c'est aussi des hortensias, des amandiers, des bougainvillées, des jacarandas du plus beau bleu, des frangipaniers, des tulipiers, l'aveu du paradis, l'oasis de paradis, et, surtout, des orchidées par milliers, tantôt sauvages, tantôt nées en serres. Pour le reste, cent excursions s'offrent au visiteur, au hasard de l'île. Par des routes aussi tourmentées que les paysages qu'elles escaladent, contourment, surplombent, dévalent — ou s'élèvent lorsque la dénivellation dépasse les limites de la bienséance, c'est-à-dire très souvent. Les gilets pourrissent, les bédouins trouveront toujours à qui faire leur annonce et les pêcheurs de gros font sans difficulté se mesurer aux thons, aux mérous, voire aux requins qui habitent les environs. Quant au poisson-pêche (l'un des plus légers à voir que la mer ait jamais abrités) à des profondeurs excédant 1 000 mètres, ils en feront leurs délices, avec d'autant plus de bonheur que la table madraguaise ne réserve, hélas ! que bien peu de « surprises » dignes de ce nom.

Une île portugaise à la sauce anglaise. Pour oublier nos brumes et nos frimas, et retrouver, presque insolite sur une île éternellement fleurie et ensoleillée, l'atmosphère d'un pays où l'on ne cesse d'encourager encore à cultiver l'ancienneté.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

★ Office du tourisme portugais : 7, rue Scribe, 75006 Paris. Tél. 01-44-41-71.

La compagnie aérienne T.A.P. assure des liaisons quotidiennes, à partir de Lisbonne, avec Madrag (horaires et tarifs : 7, rue Scribe). Enfin, plusieurs organisations de voyages français proposent des forfaits : consultez les agences.

**LA MONTAGNE**

**Les avalanches en garde à vue**

**C**HAQUE hiver, dans les montagnes françaises, les avalanches tuent plusieurs dizaines de personnes et provoquent des dégâts matériels plus ou moins importants. Le phénomène des avalanches n'est pas nouveau, certes. Les hommes ont appris à le connaître depuis qu'ils habitent la montagne : empiriquement, les villages traditionnels ont été édifiés dans les zones situées hors des trajectoires des coulées les plus fréquentes. Mais la vogue des sports d'hiver entraîne vers les champs de neige des foules toujours plus nombreuses ; les stations modernes ont été construites dans des zones désherbées autrefois par la mauvaise saison ; la meilleure qualité des skieurs pousse ceux-ci à sortir de plus en plus des pistes pour retrouver le calme et les pentes vierges. Et, trop souvent, on oublie que la montagne est soumise à des lois spécifiques très différentes de celles du milieu urbain de la plaine.

Dès 1969, la Météorologie nationale, le ministère de l'Agriculture et l'Electricité de France se sont associés pour créer au col de Porte (à 1 350 mètres d'altitude au-dessus de Grenoble) un laboratoire pour l'étude de la neige. En décembre 1971, une deuxième station a été ouverte plus haut, à 2 200 mètres, Chamrousse. Mais il a fallu l'avalanche catastrophique qui tua trente-neuf personnes à Val-d'Isère le 10 février 1970 pour que soit créée, le 11 octobre de l'année suivante, l'Association nationale pour l'étude de la neige et des avalanches (ANENA).

Association sans but lucratif, l'ANENA coordonne et encourage les activités des divers laboratoires et administrations concernées par les avalanches. Et, surtout, elle remplit une mission de vulgarisation des connaissances en organisant en un instant des stages de formation des per-

sonnels chargés de la sécurité dans les stations de sports d'hiver, de formation de spécialistes en déclenchement d'avalanches, de formation de maîtres chiens d'avalanches. Tous ces stages s'ajoutent à ceux que le Centre d'études de la neige de la Météorologie nationale organise depuis près de dix ans pour former des observateurs et des interprètes « nivo-météorologiques ».

Le déclenchement des avalanches est dû à l'instabilité de la couche neigeuse qui, par son seul poids, se met à dévaler la pente sur laquelle elle ne peut plus s'accrocher.

Le principal risque est lié, bien évidemment, à l'abandon des chutes de neige. Comme le faisait remarquer Neige et Avalanches (la revue de l'ANENA) dans son numéro d'avril 1978, si la chute de neige a été de 20 à 30 centimètres, le danger est moyen. De 30 à 50 centimètres, le danger est sérieux. Et s'il tombe plus de 50 centimètres de neige, le danger est généralisé.

Mais une couche de neige déposée depuis un certain temps peut aussi se « décrocher ». Des qu'ils sont tombés, les cristaux de neige se modifient, en effet, sous l'influence du poids et des conditions météorologiques (température, ensoleillement, vent). Le manteau neigeux est donc le plus souvent constitué de couches superposées différenciées par leurs caractéristiques physiques (la Météo des 9-10 et 11 janvier 1972).

Les Jeux olympiques d'hiver de Grenoble (1968) ont été l'occasion, pour la Météorologie nationale, de créer un embryon de réseau de prévision sur l'état de la neige. La catastrophe de Val-d'Isère a provoqué le développement de ce réseau. Actuellement celui-ci compte seize stations réparties dans les Alpes et les Pyrénées.

Tous les jours vers 15 heures, un bulletin...

Dans chacune d'entre elles, des « pistons » secouristes, des C.R.S. bulletins spéciaux ou pressés ont été diffusés pour le seul département de la Savoie. Cette publication du danger n'entraîne pas automatiquement la fermeture de toutes les pistes ou de toutes les routes. C'est à l'interprète local de prendre, éventuellement, les décisions nécessaires en fonction des conditions naturelles (la topographie, en premier lieu, et aussi les mesures prises antérieurement) particulièrement à chaque station. Il pourra ainsi fermer telle ou telle piste, mais laisser les autres ouvertes.

D'autre part, des recherches sur les tirs d'explosifs déclenchant préventivement les avalanches sont menées au col du Lautaret et à La Plagne, en collaboration avec le laboratoire de la physique du Centre technique du génie rural, des eaux et forêts (C.T.G.R.E.F.), avec la collaboration du laboratoire d'applications spéciales de la physique (Centre d'études nucléaires de Grenoble), qui a une grande expérience des explosifs.

En outre, le Centre d'études de la neige travaille sur des modèles de risques d'avalanche. Le premier est basé sur les statistiques recueillies de 1957 à 1977, le deuxième s'appuie sur la répartition des précipitations.

De même, des expériences sur l'écoulement des avalanches ont été entreprises par le C.T.G.R.E.F. dans un tunnel moyennement en collaboration avec le laboratoire de la mécanique des sols de Grenoble et sur le terrain, au col du Lautaret et à La Plagne. On a ainsi constaté que, curieusement, la vitesse du front des avalanches est indépendante de la pente : elle est même plus grande sur des terrains moins pentus. On a aussi pu voir que le haut de la queue d'une avalanche va plus vite que le bas. Toutes constatations utiles pour calculer les ouvrages de protection capables de diviser ou de dévier une coulée.

YVONNE REBEYROL.

**LES DANGERS**  
**L'âme**

**Hémorragie stoppée**

**Chiffres d'...**

Chalets : un million d'hôtes.

Les hôtels de Japan Air Lines.

Havas Voyages : progression très...

**ASIE AMERIQUE**

Destination	Prix
ASIE	2 275 F
AMERIQUE	4 090 F
ASIE	2 275 F
AMERIQUE	4 525 F
ASIE	5 140 F
AMERIQUE	2 990 F

**L1 18**  
Avec retour  
Toutes les...

**MEXIC**  
Circuits

**Jet AIR FRANCE**  
**vacances**

**VIENT DE PARAITRE**

**Vacances 1979.**  
300 pages de soleil et d'évasion...  
auprès de toutes les Agences de voyages et Air France.

**PARIS-LONDRES**

**= 133 F**

133 F c'est le prix du voyage en car de Paris à Calais, de la traversée en aéroglisseur Hoverlloyd Calais-Ramsgate et du voyage en car Ramsgate-Londres. Difficile de traverser pour moins cher !

**HOVERLOID**

Renseignements et réservations à votre agence de voyages ou à Hoverlloyd Paris, 24, rue de Saint-Quentin, tél. 278.75.05 ou à Hoverlloyd Calais, Hoverport International, tél. (21) 96.67.00. \* Valable jusqu'au 29.03.1979.

سكيا في الامم





pour avoir  
UN AUTRE GOUT DE LA FRANCE  
gagnez un séjour gratuit en  
**midi pyrénées**



Partez au sud de la France en vacances et en voyageant en confort sur la route MIDI-PYRÉNÉES :  
Séjour gratuit de 10 jours, 9/10 hôtels, 2/10 hôtels.  
Circuit National du Tourisme, 3, rue de l'Étoile,  
31000 TOULOUSE. Tél. : 61 21 22 22.  
(Hôtels, Aveyron, Haute-Garonne, Gers, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne).

Monsieur  
adresse  
désire recevoir une documentation gratuite

**ABANO TERME !!! BAINS - RHUMATISMES - ARTHRITES ???**

HOTEL THERMAL COLUMBIA... Merveilleux, situés  
HOTEL THERMAL SIBERIANO... dans un lieu cen-  
tral et calme. Entourés d'un grand parc vert. Piscines  
thermales, solarium, grotte, tennis, parking, thérapie  
de boue, massages, beauté, réajustement, contrôle  
médical, excursions, distractions, pension complète à  
partir de 71,50 F.P., avec cure à partir de 108 F.P.  
Veuillez demander nos prospectus et réductions destinés  
aux lecteurs du « Monde » - Tél. : 18 39 49 60 31

**RÉSIDENCES** secondaires  
ou principales  
**Campagne • Mer • Montagne**

**BANDOL**  
VARIMMO - Ag. Immob.  
16, quai de Gaulle,  
83130 Bandol - Tél. : (94) 28-56-81  
vous propose tous les programmes  
neufs en construction, du studio au  
3-4 P., aux grds constructions, ainsi  
que des villas et des terrains. Docu-  
mentation sur simple demande.

**TOURAINES Prop. A.C. 4 p.p. confort  
+ 2 mals. 4 ch. 1 ba. 3.990 F p.m.  
Ag. Babault - 37400 Amboise**

**COTE D'AZUR VAROISE** Bd de mer  
Gd choix VENTE et LOCATION saison  
Catal. doc. grs. CABINET L. SOLA  
83170 SIX-FOURS - Tél. (94) 07-12-19.

**Glion** Au-dessus de MOUTREUX  
Au pied des Rucers-de-Nays  
(2.045 m.) - SUISSE - 708 m.

Pour vos week-ends et vos vacances de printemps  
et d'été!


**VUE INCOMPARABLE - TRANQUILLITÉ - AIR PUR**

Hôtel Victoria tél. 1941/21/62.51.21  
Hôtel des Alpes tél. 1941/21/61.27.87  
Hôtel Mont-Flaur tél. 1941/21/62.38.87  
Hôtel Right Vaudois tél. 1941/21/62.45.23  
Hôtel Placida tél. 1941/21/61.27.87  
Hôtel Bellevue tél. 1941/21/61.22.15

Clinique médicale Valmont, tél. 1941/21/61.38.02, télex 25227

Week-end : 100 à 200 FS • Séjour d'une semaine : 350 à 700 FS  
Informations : Office du Tourisme, CH-1823 GLION-sur-Montreux

**JAPON**  
Un autre monde  
à découvrir



Pour toute documentation, envoyez ce bon à  
**L'OFFICE NATIONAL DU TOURISME JAPONAIS**  
4-8, rue Sainte-Anne (angle de l'avenue de l'Opéra)  
75001 PARIS - Tél. : 296.20.29

Nom :  
Adresse :

## La COFIT préconise des mesures en faveur de l'étalement des vacances

La Confédération française des industries du tourisme (COFIT) (1), soucieuse de lutter contre le gaspillage et les désagréments provoqués par le non-étalement des vacances, vient de préconiser l'adoption de plusieurs mesures.

D'abord, un redécoupage de la France en plusieurs zones régionales, la région parisienne devant, en raison du nombre très important de ses effectifs, être pour sa part impérativement scindée en deux zones. Ensuite, la différenciation des dates de vacances de ces zones, de sorte que le début et la fin des congés ne coïncident jamais avec les débuts et les fins de semaine.

La COFIT aimerait encore que l'étalement par roulement des vacances s'opère sur une période allant du 15 juin au 15 septembre et tenant compte de la durée des vacances scolaires. Quant aux vacances de fin d'année, elles devraient se situer pour tous durant la période du 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier, départs et retours s'étalant à chaque fois sur trois jours.

Enfin, l'établissement d'un calendrier pluri-annuel sur trois ou quatre ans au minimum doit être opéré, indique la COFIT, en liaison avec tous les partenaires sociaux concernés. Coordonnées au plan national, de telles mesures, qui prendraient en compte

certaines particularités régionales, déboucheraient naturellement sur un système plus souple et mieux adapté.

C'est à partir de la constatation des conséquences « désastreuses de la saturation de tous les moyens de transport et de l'engorgement des équipements d'accueil lors des périodes de pointe, qui se traduisent notamment par une augmentation des coûts et une baisse de la qualité des vacances, surtout pour les familles les plus défavorisées », que la COFIT a été amenée à suggérer ces mesures.

Si elles étaient adoptées, elles devraient, selon la COFIT, contribuer à l'instauration d'une politique capable : de favoriser

le tourisme social et l'accès aux vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

(1) La COFIT rassemble les organismes suivants : Aéroports de Paris, Air France, Association professionnelle de solidarité des agences de voyages, Centre international de Paris, Fédération nationale des transports routiers, syndicats généraux de l'industrie hôtelière, syndicats nationaux des agents de voyages, syndicats nationaux des chaînes d'hôtels, S.N.O.P.

## Jardinage

### DES ORCHIDÉES EN CE JARDIN

FLÉUR de luxe, réservée à quelques riches amateurs, c'est de la sorte que l'orchidée a été toujours perçue, non seulement aux yeux du grand public, mais aussi des jardiniers pour qui les splendides corolles semblaient un rêve inaccessible. Et pourtant, depuis quelques années, l'orchidée se « démocratise ». Après le temps de la fascination, de la quête en des pays aussi lointains qu'exotiques, de l'acclimatation laborieuse payée de déceptions et d'échecs, nous arrivons peut-être à celui de l'orchidée pour tous. Mais quel chemin parcouru en un petit siècle !

Car il y a moins d'un siècle que le premier grand mystère de la biologie de l'orchidée a été résolu : le semis de centaines de milliers de graines ne donnait en général que quelques plantes. C'est un savant français, Noël Bernard, qui résolut l'énigme : ayant constaté que les graines semées dans des pots contenant déjà une plante germaient sans difficulté, il découvrit que la graine d'orchidée exigeait pour son développement la présence d'un champignon parasite. Ce champignon qui passe sa vie en harmonie avec la plante se trouvait dans le sol autour de ses racines et fournissait aux jeunes embryons les éléments minéraux nécessaires à leur croissance et qu'ils sont incapables de se procurer seuls. Sans cette véritable nourriture, pas de germination possible.

Le soin régulier des gravillons où l'on maintiendra de l'eau affleurant la surface des cailloux. Mais les racines ne doivent pas séjourner dans l'eau sous peine de pourrir rapidement. La plupart des espèces se contentent d'une température de 18 à 20 °C, soit celle d'un appartement normalement chauffé.

à mi-ombre durant la belle saison ; le ravissant *phalaenopsis*, aux couleurs tendres et au port d'une rare élégance ; l'*odontoglossum*, aux pétales ondulés et dentelés ; le *cattleya*, qui orne souvent les boutonnières élégantes ; le *cyrtopodium* ou *pepilio*, au labelle si caractéristique en forme de sabot, ou encore les innombrables *dendrobiums*.

Car il y a moins d'un siècle que le premier grand mystère de la biologie de l'orchidée a été résolu : le semis de centaines de milliers de graines ne donnait en général que quelques plantes. C'est un savant français, Noël Bernard, qui résolut l'énigme : ayant constaté que les graines semées dans des pots contenant déjà une plante germaient sans difficulté, il découvrit que la graine d'orchidée exigeait pour son développement la présence d'un champignon parasite. Ce champignon qui passe sa vie en harmonie avec la plante se trouvait dans le sol autour de ses racines et fournissait aux jeunes embryons les éléments minéraux nécessaires à leur croissance et qu'ils sont incapables de se procurer seuls. Sans cette véritable nourriture, pas de germination possible.

Une plante aussi exceptionnelle ne pouvait que trouver chez les amateurs de collections enthousiastes, bien souvent fantasques amateurs de voyages. La Société française d'orchidophilie répond ainsi aux besoins d'échanges et de découvertes de ses quelque mille cent adhérents. Pour une cotisation annuelle de 60 F, ils reçoivent chaque trimestre un bulletin d'échanges et de découvertes de ses quelque mille cent adhérents. Pour une cotisation annuelle de 60 F, ils reçoivent chaque trimestre un bulletin d'échanges et de découvertes de ses quelque mille cent adhérents.

Les soins réguliers consistent en des arrosages : à l'eau de pluie ou, à défaut, avec une eau minérale comme la Volvic. Attention toutefois : comme beaucoup de plantes, les orchidées n'ont rien à voir avec les nappes et résistent mieux à la sécheresse qu'à un excès d'humidité. Cultivées sur un substrat le plus souvent inerte, il faudra leur apporter de la nourriture sous forme d'engrais foliaire associé en période de végétation en apportant soluble dans l'eau d'arrosage. Certaines, comme les *cattleyas* ou les *cyrtopodiums*, ont une période de repos après la floraison. On réduit considérablement les arrosages et il faut attendre sans s'inquiéter le redémarrage naturel du sujet et l'apparition d'un bourgeon timide, signe infaillible que la vie reprend.

Toutes sauront se plaire si vous savez les aimer. Car la culture des orchidées n'est pas vraiment difficile pour un jardinier amoureux de ses plantes et qui peut leur assurer un entretien régulier. De plus en plus fréquemment, des amateurs, emportés par leur passion, s'adonnent à la culture de ces plantes dans leur cuisine ou leur salon. Et l'on voit dorénavant fleurir derrière les fenêtres de bien modestes immeubles de somptueuses orchidées qui rendraient jaloux les riches collectionneurs du début du siècle.

Mais la solution de ce premier mystère n'avait pas pour autant fait reculer les mythes qui entouraient l'orchidée ou, plutôt, les orchidées, car il en existe plus de vingt-sept mille espèces réparties sur toute la surface du globe, à l'exclusion des déserts et des glaces éternelles. Avec le plus souvent des pays d'origine dont le seul nom suffit à susciter le rêve : Brésil, Colombie, Equateur, Indonésie, Madagascar, Maurice, Sri-Lanka, Thaïlande. Autant de facteurs pour que l'orchidée demeure un symbole de luxe, de rareté, d'exotisme, de mystère d'autant plus que le commerce de ces plantes s'est trouvé longtemps concentré sur une petite production nationale à laquelle s'ajoutaient quelques importations d'Allemagne et des Pays-Bas.

Des exigences de grande coquette

Certains fleuristes, les plus souvent amateurs éclairés eux-mêmes, cherchent à faire connaître et à développer la diffusion des orchidées en plantes fleuries comme en fleurs coupées. On peut ainsi trouver de très belles potées à partir de 60 francs et jusqu'à 250 francs et plus. En appartement, chaque inflorescence dure un mois, souvent plus. Avec un minimum de soins, la plante refleurira tous les ans après une réadaptation qui provoque parfois l'absence de floraison la première année.

Un cattleya à la boutonnière

Parmi les milliers d'orchidées exotiques ou européennes, les spécialistes vous guideront vers les espèces les mieux adaptées à la culture en appartement. Il faut au moins retenir le *cyrtopodium*, à mettre en extérieur

**DECouvrez LA FRANCE AU FIL DE L'EAU...**

**MIDI - LOIRE - BOURGOGNE**  
location de bateaux sans permis  
notre brochure couleur à :  
MIDI BOURGOGNE - BLUE LINE BP 212  
31400 Castelnaudary, tél. 68/22-47-51  
LOIRE - BLUE LINE BOURGOGNE  
10550 Mantes-la-Jolie  
tél. 36/74-81-81

**SUR LES CHEMINS D'AMÉRIQUE LATINE**

vois toute l'année

GUATEMALA 2 930 F A/R  
BOGOTA 3 170 F A/R  
QUITO 3 170 F A/R  
CARACAS 3 170 F A/R  
BUENOS AIRES 4 080 F A/R

NOUVEAU MONDE  
8, rue Maillon - 75006 PARIS  
Tél. 323-40-40 L.L. 1.171

**VACANCES D'AVENTURES POUR LES JEUNES DE 9 A 18 ANS**

De nouvelles et passionnantes aventures attendent les jeunes vacanciers au centre AVENTURES PLEIN AIR dans le climat méditerranéen de l'Ardeche et de la Côte d'Azur.

Tout un choix d'activités est proposé : canoë, voile, équitation, exploration de grottes, expédition en raquettes, randonnée à pied, plus autres activités au goût des jeunes. Une merveilleuse occasion d'acquiescer l'anglais puisque vous participerez aux activités d'un groupe mixte anglais. Aucune expérience particulière n'est requise. Voyage accompagné de Cadix, Aras et Paris.

Tous les détails et renseignements par des moniteurs professionnels et sympathiques.

Pour brochure gratuite, écrivez à :  
AVENTURES PLEIN AIR, Dépt IG  
Domaine de Segries  
07150 VAGNAN (Ardeche, FRANCE)  
Tél. : (79) 38-62-72 ou (79) 38-60-69

**DECouvrez LA FRANCE AU FIL DE L'EAU...**

**MIDI - LOIRE - BOURGOGNE**  
location de bateaux sans permis  
notre brochure couleur à :  
MIDI BOURGOGNE - BLUE LINE BP 212  
31400 Castelnaudary, tél. 68/22-47-51  
LOIRE - BLUE LINE BOURGOGNE  
10550 Mantes-la-Jolie  
tél. 36/74-81-81

**Salon du vieux papier de collection**

Livres, Cartes postales, Gravures, Bandes dessinées, Affiches, Journaux

Attention ! Du 2 au 11 février  
Porte Champerret (Département)  
Librez-VOUS !

**GENÈVE • Centre de Tourisme, de Congrès et d'études**

**LA CHAÎNE REY-HOTELS GENEVE - 12 HOTELS - 2200 LITS**

<b>AUTREUIL</b> 33, rue de Lausanne Tél. 022/31 44 00 Min. 143,00/238,00 F Max. 229,00/353,00 F	<b>REX</b> 44, avenue Wende Tél. 022/45 71 50 Min. 135,00/238,00 F Max. 229,00/353,00 F	<b>ARIANA</b> 7, rue Chouet Tél. 022/33 99 50 Min. 127,00/143,00 F Max. 175,00/221,00 F	<b>CHANTILLY</b> 27, rue de la Navigation Tél. 022/31 11 07 Min. 143,00/169,00 F Max. 197,00/226,00 F	<b>DRAKE</b> 32, rue Rodolphe Tél. 022/31 67 30 Min. 135,00/166,00 F Max. 197,00/226,00 F	<b>EDELWEISS</b> 2, pl. de la Navigation Tél. 022/31 49 40 Min. 127,00/153,00 F Max. 175,00/221,00 F
<b>EPSON</b> 9, rue Butti Tél. 022/32 08 33 Min. 175,00/221,00 F Max. 229,00/353,00 F	<b>ROYAL</b> 41, rue de Lausanne Tél. 022/31 36 00 Min. 135,00/221,00 F Max. 229,00/353,00 F	<b>DERBY</b> 7, rue Anden-Port Tél. 022/32 37 50 Min. 143,00/169,00 F Max. 197,00/226,00 F	<b>LONGCHAMP</b> 7, rue Butti Tél. 022/31 67 50 Min. 135,00/166,00 F Max. 197,00/226,00 F	<b>ASCOT</b> 55, rue Rodolphe Tél. 022/31 76 04 Min. 135,00/166,00 F Max. 197,00/226,00 F	<b>VINCENNES</b> 18, rue Pury Tél. 022/35 31 45 Min. 127,00/153,00 F Max. 175,00/221,00 F

RENTIMO S.A. MANAGEMENT COMPANY 7, rue Butti, 1202 Genève, tél. 022/31 53 40

## La IV<sup>e</sup> Semaine S'INFO

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

## Des devises dans les b

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.

La semaine du tourisme social et des vacances d'un plus grand nombre de Français ; d'augmenter le nombre des emplois dans un secteur très apprécié des jeunes ; de valoriser le patrimoine touristique de la France et son environnement en en promouvant la qualité et en en promouvant l'utilisation d'un bout à l'autre de l'année.



## La IV<sup>e</sup> Semaine mondiale du tourisme et des voyages S'INFORMER, COMPARER, CHOISIR...

Solxante-dix mille visiteurs en 1977, quatre-vingt mille l'an dernier, dont dix mille étaient des professionnels : la preuve est faite, désormais, que la Semaine mondiale du tourisme et des voyages est l'événement annuel pour tous ceux, particuliers ou hommes de l'art, que le tourisme concerne d'une manière ou d'une autre.

Mais, pour la première fois cette année, il sera possible de signer sur place son « bon de commande », une fois son choix fait, de verser des arrhes et de s'en retourner avec mieux que des dépliants en poche. Grâce à quoi, peut-être, les espoirs des organisateurs — doubler le cap fatidique des cent mille entrées — deviendront réalité.

Lieu de rencontre privilégié entre producteurs, revendeurs et consommateurs, la IV<sup>e</sup> Semaine mondiale devrait, en toute bonne logique, puisque le nombre des Français qui voyagent croît régulièrement d'une année sur l'autre, connaître d'un février sur l'autre un succès également croissant.

S'informer (à la source), comparer, choisir en toute connaissance de cause, autant de possibilités qui s'offrent, une fois l'an, à qui empruntera le chemin de la porte Maillot. Les offices étrangers de tourisme, les régions de



(Dessin de PLANTU.)

France, les tour-opérateurs, les distributeurs, les transporteurs aériens, terrestres, maritimes, tout le « monde du tourisme » sera là. Et encore, les libraires spécialisés, les organismes d'assurance-voyageurs, les loueurs de bateaux, de caravanes.

A noter encore, l'effort tout particulier consenti par le ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs qui, sur le stand « France », — quelque 200 mètres carrés, — animera en permanence quatre grands thèmes : « La France pour tous » (tourisme social, familial, vacances des jeunes et du troisième âge, loisirs en milieu rural, etc.) ; « La France toute l'année » (étalement, forfaits hors saison, etc.) ; « La France verte » (tourisme à thème, hébergements ruraux, etc.) ; « France conseils » (informations sur les professionnels et les associations spécialisées, réglementations, etc.).

Comme à l'accoutumée, le festival du film touristique présentera chaque jour les meilleurs courts métrages français et étrangers s'étant donné pour thème l'invitation au (x) voyage (s). Ce qui n'empêchera pas les groupes folkloriques de se produire tant dans la salle de spectacle que sur le grand podium installé dans le « foyer » de ce Salon unique en son genre.

### Des devises dans les bagages

La direction du tourisme du ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs, qui surveille avec une certaine inquiétude la balance française des paiements touristiques, vient de calculer que les Français figurent, contrairement à leur réputation, parmi les voyageurs les plus dépensiers du monde.

Les résultats de 1977 font, en effet, apparaître que la France occupe, avec 4317 millions de dollars, la troisième place pour les recettes touristiques internationales derrière l'Italie (4782 millions de dollars) et surtout les Etats-Unis (6218 millions de dollars). Elle est également classée troisième pour les dépenses de ses ressortissants à l'étranger derrière les Etats-Unis (7459 millions de dollars) et surtout derrière la République fédérale d'Allemagne (10 905 millions de dollars) mais devant le Canada (2839 millions de dollars), le Japon (2151 millions de dollars) et la Grande-Bretagne (1931 millions de dollars).

Il est bien connu qu'Allemands et Américains sont de grands voyageurs. En revanche, les Français s'avèrent plus casaniers. Moins de 20 % de leurs séjours de vacances ont lieu hors de nos frontières alors que les Britanniques quittent leur île dans une proportion qui oscille entre 24 % et 28 %.

La direction du tourisme a d'abord calculé que chaque Français dépensait en moyenne

#### Dépenses moyennes par jour et par personne

	Des étrangers en France	Des Français à l'étranger
Allemagne	98,50	178
Autriche	95,70	161
Belgique	89	162
Espagne	94,70	158
Gde-Bretagne	96	152
Italie	98,30	137
Pays-Bas	86,60	165
Suisse	121	177
Canada	283	292
Etats-Unis	225	196

gers à celles des Français dans les pays respectifs.

L'Espagne, le Canada et les Etats-Unis mis à part, les chiffres font apparaître que les Français dépensent plus dans les pays qu'ils visitent que les touristes originaires de ces pays lorsqu'ils viennent en France. Les dépenses supérieures des Espagnols s'expliquent par le tourisme itinérant qu'ils pratiquent, en France, et qui revient plus cher que les vacances sédentaires des Français au-delà des Pyrénées. Pour ce qui concerne l'Amérique du Nord, le déséquilibre tient au fait que Canadiens et Américains font appel dans une moindre proportion que les Français, au voyage organisé, meilleur marché. Encore une idée reçue mise à mal !

La direction du tourisme se réjouit de voir que les touristes français trop prodigues sont moins nombreux à partir que les hôtes étrangers à visiter la France. C'est ainsi qu'en 1978, 280 000 Français ont mis le cap sur les Etats-Unis pendant que 1,9 million d'Américains arpentaient notre pays. « Sans ce surplus, concluent les spécialistes du tourisme, notre balance des paiements touristiques se solderait par des pertes substantielles au lieu d'être bénéficiaire. » — A. F.

(Publicité)

LE CAP DE BONNE ESPÉRANCE ?  
LES MINES D'OR ET DE DIAMANTS ?  
LES GRANDES RÉSERVES D'ANIMAUX ?  
LES PLUS GRANDES VARIÉTÉS FLORALES DU MONDE ?

... à 12 heures de PARIS

Vous en saurez davantage sur  
UN MONDE EN UN SEUL PAYS  
en venant nous voir à

LA 4<sup>e</sup> SEMAINE MONDIALE DU TOURISME ET DES VOYAGES  
(Palais des Congrès)

Stands SATOUR - 1 T. 121-122.

### Dans les rails de Freddie Laker

L'ORSQUE, à l'automne 1977, l'homme d'affaires britannique Freddie Laker entreprit d'exploiter à petits prix son « train du ciel » entre Londres et New-York, le monde aéronautique se gaussa de son initiative et crut y voir « une opération publicitaire sans lendemain ». Tout finirait bien, un jour, par rentrer dans l'ordre.

Ce disant, les « grands » du transport aérien n'en pensaient pas moins. Impossible de traiter Freddie Laker à la légère. Derrière les fanfaronnades et les roudonnades de cet empêcheur de voler en rond, il y avait matière à réflexion. La précipitation avec laquelle les compagnies régulières jouèrent à la baisse prouvait à l'évidence que le temps du zénith était évanoui.

Déjà, au lendemain de la guerre du Vietnam, les compagnies régulières avaient dû subir la concurrence des transporteurs à la demande des Américains (Supplementals), obligés de se convertir à la vie civile. Sur la voie royale de l'Atlantique nord, qui avait alors servi de théâtre d'opérations, la lutte fut âpre et ruineuse pour tous. On en revint donc assez vite au statu quo.

Les pressions du marché, plus que le hasard des circonstances, modifièrent de fond en comble l'économie du transport aérien. Les consommateurs commencent à prendre la parole. La démocratisation de voyage en avion n'est plus un slogan ; elle devient une exigence.

L'administration américaine l'a bien compris, qui, coûte que coûte, veut placer les compagnies aériennes sous le vent fort de la concurrence et, pour ce faire, abolir toutes les réglementations malhonnêtes qui étouffent la voix des consommateurs. Cette initiative a provoqué, elle aussi, un beau tollé dans le monde aéronautique. Que n'a-t-on en-

tendu dénoncer l'incompétence et l'inconscience des conseillers du président Carter !

Pour réserver l'avenir et peut-être également pour sauver la face, certains continuent de souligner les risques et les ambiguïtés de la politique américaine ; mais tous, en définitive, acceptent de jouer le jeu. Le poids des Etats-Unis ne leur laisse, il est vrai, qu'une très étroite marge de manœuvre.

#### Le prix avant la vitesse

L'exemple américain fait école même à l'intérieur de l'hexagone. Ne voit-on pas Air Inter, dont la clientèle est pourtant composée à 70 % d'hommes d'affaires, se lancer dans « une politique active de baisse des tarifs » et tenter, probablement dès cette année, une expérience de vols à prix réduits entre Paris et Nice ?

La notion de « charter » et la réglementation qui la soutenait paraissent, aujourd'hui, bien démodés. Les transporteurs à la demande s'apprêtent à assurer des vols réguliers au-dessus de l'Atlantique nord. Les distinctions subtiles entre telle ou telle forme d'exploitation, telle ou telle catégorie de clientèle, ont tendance à s'estomper très rapidement. Tout est maintenant affaire de prix. Que le moins cher — et le meilleur ? — gagne.

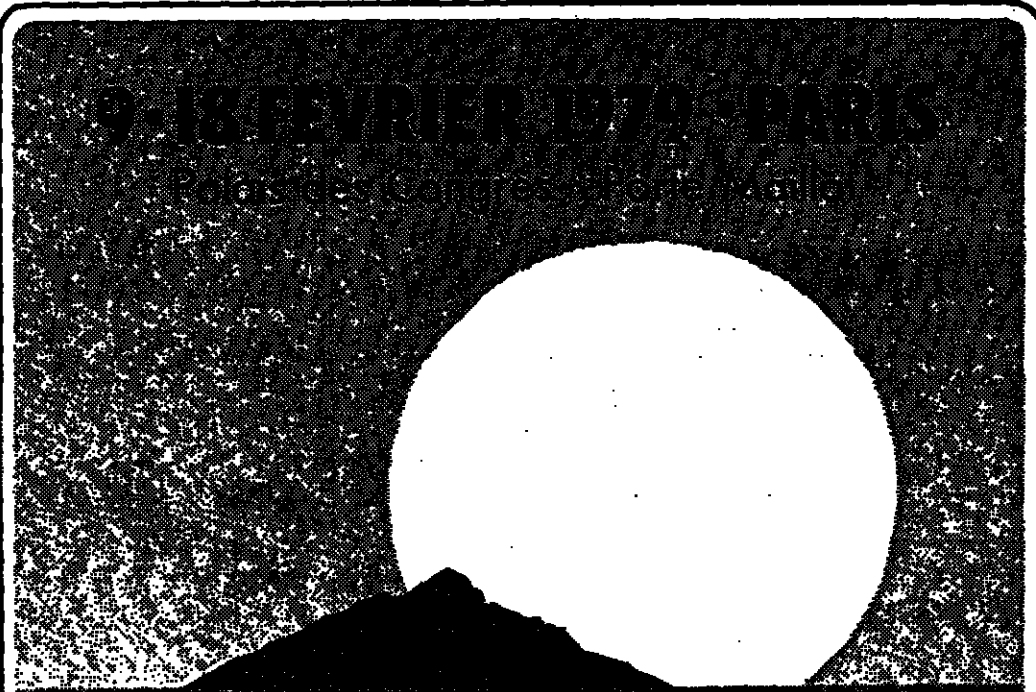
Les compagnies aériennes ne peuvent plus assouvir leur expansion sur leur seule clientèle traditionnelle, celle qui paie le prix fort. Changement d'optique, changement d'échelle. Ils doivent, aujourd'hui, prendre en compte une masse de touristes qui « mordent » à l'avion et qui, à défaut d'égards, demandent des prix.

D'où l'idée lancée, il y a quel-

ques années, par la compagnie israélienne El Al et reprise maintenant sous des formes appropriées par d'autres transporteurs — notamment Air France — d'une vraie « classe vacances ». Le tout est d'éviter que cette politique ne fasse illusion et, faute d'un nombre suffisant de sièges offerts, ces vols à tarifs réduits et à services simplifiés ne soient, en définitive, réservés qu'aux passagers les plus prévoyants.

L'industrie du transport aérien entre dans un nouvel âge, marqué par des performances commerciales plus que par des prouesses techniques. Le prix avant la vitesse. Le touriste est au cœur de ce dispositif. Pour les compagnies aériennes, il n'est plus un « marginal » ; il devient leur gagne-pain.

JACQUES DE JARRIN.



LE TOUR DU MONDE EN 80 MINUTES

4<sup>e</sup> SEMAINE MONDIALE  
DU TOURISME  
ET DES VOYAGES

- Films touristiques
- Danses folkloriques

NOMBREUX VOYAGES  
A GAGNER

Heures d'ouverture : en semaine, de 11 h à 20 h  
Samedi et Dimanche, de 10 h à 20 h

inter







(PUBLICITE)



# POUR LA DÉFENSE DU MONDE RURAL PAR MARCEL DASSAULT

Les prochaines élections cantonales sont de la plus haute importance pour le monde rural, trop oublié jusqu'ici.

## LES INVESTISSEMENTS

On sait qu'autrefois il y avait dans certains villages, aujourd'hui, hélas ! dépeuplés, 700, 800, 900 et quelquefois 1 000 habitants.

L'impôt communal suffisait, non seulement aux besoins de la commune, mais à l'entretien de l'église et du presbytère.

Tous ne sont pas revenus de la guerre et des camps de la mort. Beaucoup de jeunes furent attirés par les lumières de la ville.

Aujourd'hui, ils se retrouvent 300 là où, autrefois, ils étaient 800, et l'impôt communal ne suffit plus à l'entretien de la commune et de l'église.

Ils sont attachés à leur église à cause de leur foi catholique et aussi à cause du cimetière qui se trouve au pied de l'église et où reposent les parents, les grands-parents et les autres.

Lorsqu'ils travaillent dans l'immensité de la plaine et qu'ils entendent l'angelus de midi, ils s'arrêtent un instant. Dans la brume lointaine, ils aperçoivent leur clocher. C'est, pour eux, un point de ralliement comme le drapeau pour le soldat, comme le phare pour le navigateur.

Ils savent qu'après de l'église, dans leur maison, leur femme prépare le repas du soir, que les enfants vont revenir de l'école. C'est, en un mot, leur foyer, un petit morceau de la France dont ils ont la responsabilité et ils se remettent au travail avec plus de cœur à l'ouvrage.

Mais il faut entretenir l'église, alors il faut faire un emprunt et payer les intérêts qui sont lourds.

Un jour, c'est le clocher qui est à refaire, un autre jour, c'est la couverture de l'église elle-même, faute de quoi l'humidité pénétrera dans les murs.

Il faut encore électrifier le clocher, car il n'y a plus de sonneur, la pendule elle-même est à remplacer.

Alors que tout cela était facile autrefois, la petite communauté s'essouffle et se désespère.

Les parlementaires devraient obtenir de l'Etat que la restauration des petites églises soit effectuée à l'aide d'une subvention budgétaire, ou par budgétaire, qui pourrait provenir de la Loterie nationale, du tiercé, du loto, ou autres...

Il faut aussi entretenir les chemins vicinaux dans lesquels les enfants patagent l'hiver pour aller prendre le car qui les attend sur la route départementale pour aller à l'école.

Il faut encore des centres de secours dans chaque chef-lieu de canton, notamment pour la défense contre l'incendie.

Il faut, pour les instituteurs, des logements décentes, etc.

Pour ces investissements et bien d'autres, l'Etat doit verser aux communes rurales une part des impôts qu'il prélève sur la nation.

Il faut encore que les banques consentent des prêts à des taux raisonnables aux petits agriculteurs, aux petits commerçants et aux petits artisans, qui s'installent ou qui veulent développer leurs entreprises, sans leur demander des garanties qu'ils ne sont pas en état de fournir.

## LES FEMMES

Il a été enfin décidé que les femmes des fermiers, des petits commerçants et des petits artisans, qui travaillent avec leurs maris, peuvent recevoir un salaire.

Mais il n'y a pas que les femmes des chefs d'entreprise, il y a aussi les femmes de tous ceux qui travaillent dans les fermes, chez les petits commerçants et chez les petits artisans.

Or, celles-ci n'ont pas la possibilité, comme celles qui habitent dans les villes, de trouver un emploi.

D'autre part, elles ne réclament pas de l'Etat la construction et l'entretien de crèches, de jardins d'enfants, etc., elles élèvent elles-mêmes leurs enfants, parfois nombreux. Il serait donc normal qu'elles reçoivent un complément familial égal à 80 % du montant du S.M.I.C. et, à cinquante-cinq ans, 80 % du montant de la retraite du S.M.I.C.

## L'ÉGALITÉ DES CHANCES

Dans les cantons ruraux, certains enfants auront le privilège de travailler dans l'entreprise familiale : les fermes, les magasins et les ateliers.

L'horizon des autres est limité aux Facultés. Cela n'est pas suffisant car, pour choisir un métier, il faut qu'ils connaissent toutes les possibilités qui leur sont offertes.

A cet effet, on devra, au cours de leurs années d'études, leur faire visiter les grands corps de l'Etat : la Cour des Comptes, le Conseil d'Etat, l'Inspection des Finances, leur faire connaître les possibilités que leur offre le métier militaire : Saint-Cyr, l'Ecole Navale, l'Ecole de l'Air de Salon-de-Provence ; le métier d'ingénieur : Polytechnique, Centrale, les Arts et Manufactures, les Ponts, les Mines, l'Electricité, l'Aviation, les écoles d'Arts et Métiers, sans oublier les grandes écoles de commerce, telles que les Hautes Etudes Commerciales, l'Ecole Supérieure de Commerce, etc.

On leur montrera les grandes entreprises industrielles : Renault, Saint-Gobain, Thomson, etc., les grandes entreprises commerciales : les Galeries Lafayette, le Printemps, les ateliers d'art et de décoration.

Mais il ne doit pas s'agir de visites superficielles, il faut dans chaque cas leur montrer les services d'achat, les services de fabrication, les services de vente, etc.

Ainsi, ils bénéficieront d'un éventail de connaissances qui leur permettra aisément, à la fin de leurs études, de choisir une carrière.

## CONCLUSION

Il faut, en un mot, défendre le monde rural trop oublié jusqu'ici.

Vous, citoyens, qui parlez en week-end dans votre résidence secondaire et qui êtes si cordialement accueillis par vos amis de la campagne, aidez-les en vous joignant à nous.

**AUX ÉLECTIONS CANTONALES DE MARS PROCHAIN  
VOTEZ POUR LES CANDIDATS QUI SE RÉCLAMERONT  
DE LA DÉFENSE DU MONDE RURAL**

M. D.

**Le M  
DEN**

**Sur des terrains m  
crée des situation**

**nous déclare**

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

... nous avons une longue expérience de la construction de bâtiments de grande hauteur, nous sommes en mesure de vous proposer des solutions innovantes pour votre projet.

سما في الاما



# Le Monde ... DEMAIN



## « Sur des terrains mal préparés, la technologie crée des situations prérévolutionnaires »

nous déclare M. Jean-Michel Treille

Présentée souvent comme capable de donner un nouveau souffle à nos économies languissantes, la technologie se révèle comme une source de tension, voire de désordre. Nous avons demandé à M. Jean-Michel Treille de réfléchir à ces problèmes dialectiques en répondant à nos questions.

« Pendant des années, les sociétés industrielles ont vécu sur un mythe : la technologie est synonyme de bonheur. Or, l'automatisation, le développement de l'énergie nucléaire, le progrès en général, suscitent de plus en plus de réticences. Dans les pays industrialisés, mais aussi dans les pays du tiers-monde, à l'exemple de l'Iran. La technologie est-elle obligatoirement « dure » pour les individus et les sociétés ?

— Nous vivons dans des sociétés caractérisées par une utilisation importante du progrès technique. Il en résulte souvent un écrasement de l'identité individuelle, des dépossessions de souveraineté d'Etat, qui peuvent créer des réactions violentes. Mais l'exploitation de la technologie pourrait permettre des évolutions différentes.

« Durant une première phase, la technologie est utilisée de façon concentrée : gros ordinateurs, centrales nucléaires de plus en plus puissantes. Ces systèmes sont en général vulnérables, coûteux, mal utilisés, pas rapport à leurs possibilités, avec des surcoûts tous les risques d'une « première ». Paradoxalement, les experts affirment que, plus les centrales sont puissantes, plus elles sont économiques. Alors que les servitudes techniques pèsent sur leur réalisation justement parce qu'elles sont puissantes, et risquent d'en grever le coût. A ce stade, on pourrait parler d'un

apprentissage plus ou moins risqué de la technologie. Puis vient une phase de déconcentration et de dissémination.

« Des réacteurs embarqués sont utilisés pour alimenter pendant des mois la vie de sous-marins militaires. Ne pourrait-on pas, demain, faire vivre des cités de moyenne dimension avec des équipements de même nature ?

« A cet égard, l'exemple de l'évolution des armes nucléaires militaires est très instructif. Pendant plusieurs années, ce fut la course aux mégatonnes. Puis sont apparues des ogives à charges fractionnées moins puissantes, mais plus efficaces du fait de leur précision, grâce à l'électronique fine, aux lasers, à la miniaturisation des charges.

« Cette « déconcentration » de la technologie permet sa dissémination jusqu'au niveau individuel : l'automobile donne à chacun ses botes de sept litres ; l'ordinateur individuel donne à chacun, pour 4 000 F à 5 000 F, une capacité de traitement que seuls les spécialistes pouvaient exploiter il y a quelques années ; le soldat tire d'un engin antichar Milan la puissance de feu d'une compagnie des années 60. A lui seul, avec un matériel de 300 000 F, il peut détruire un char coûtant dix à quinze fois plus cher.

« On perçoit à peine les conséquences de toutes ces nouvelles situations sur les concepts d'emploi, les structures.

De formation à la fois économique et scientifique, M. Jean-Michel Treille a été, de 1968 à 1976, secrétaire général de la COPEP (Commission permanente pour l'électronique du Plan). Depuis, il dirige le GASEP (Groupe d'analyse et de prospective des systèmes économiques et technologiques), organisation à but non

lucratif dont la vocation est le développement des systèmes d'information stratégique au niveau de la recherche et des applications. Spécialiste de l'aide à la décision, M. Treille poursuit également diverses activités d'enseignement, principalement à H.E.C. et à l'Institut supérieur des affaires.

« Que se passe-t-il alors pour ceux qui s'informent sans effectuer cet effort de réflexion et de réorganisation ?

« L'utilisation de la technologie agit comme un révélateur, et comme un amplificateur de conflits latents. Supposons une entreprise dont la gestion est très centralisée. Tous les jours, les copies de notes, de lettres, des appels téléphoniques conver-

gent sur Paris. Tant qu'il s'agit de relations, de moyens classiques, chacun dispose d'une certaine marge de manœuvre. Si un ordinateur, des terminaux, des liaisons sont installés sans que la structure de base soit repensée, leur utilisation la rigidifiera définitivement. Les personnes sont confinées dans des tâches parcellisées, sans réelles responsabilités, et la centralisation s'exerce dans des conditions encore plus diverses. Les maîtres qui existaient dans plusieurs organismes bancaires est à cet égard significatif.

« Implantée sur des terrains mal préparés, la technologie crée de plus en plus de situations prérévolutionnaires, non liées à la différence de classes sociales mais à la nature et à la différence des effets qu'elle fait subir.

### Pour éviter d'autres tensions

« Mais le développement technologique détermine également d'autres tensions.

« Un second facteur de tension est lié à la concentration des moyens de développement et de production des technologies les plus puissantes entre les mains de quelques grands groupes multinationaux, en général d'origine américaine. Or, la technologie déposée de leur souveraineté industrielle, économique, voire politique, ceux qui ne la contrôlent pas.

« On peut se référer sur ce point à tous les débats sur l'aéronautique, l'électronique, la chimie, les techniques agro-alimentaires. Ne soyons pas naïfs. Quelle cohérence peut exister entre les plans d'un directeur commercial installé à New-York, à Dallas, à Tokyo, pour qui la France ne représente que 7 % du marché mondial, et les concepts, les volontés à développer pour utiliser la technologie dans la résolution des problèmes qui se posent à un pays comme le nôtre ?

« Le métier de ces groupes est de prendre des marchés, de réaliser du profit, de rémunérer des actionnaires.

« C'est la loi du marché... Appliquée à l'extrême la loi du marché veut dire que les plus forts sont de plus en plus forts, que des effets de domination apparaissent et qu'on accepte de les subir. Le métier de ces groupes n'est pas de transformer la société, ni de se préoccuper des conséquences de l'emploi des instruments qu'ils ont développés. A cela, il faut donc opposer des politiques d'utilisation des instruments, qui rejoignent souvent des problèmes nationaux.

« Pourquoi pas un club des pays non engagés technologiquement vis-à-vis des puissances dominantes ?

« La technologie ne débouche-t-elle pas sur de plus en plus de désordres, de plus en plus d'affrontements ?

« Tout cela peut être évité à condition d'être innovateur. Non plus dans la découverte de la technologie mais dans la recherche économique, sociale, conceptuelle qui devrait précéder son emploi. Reconnaissons que nous bégayons encore sur des problèmes techniques du dix-neuvième siècle. Ne raisonnons-nous pas comme si quelques modèles planés sur ordinateurs pouvaient nous garantir l'avenir et nous prédire à trois décimales près l'année 1985 ? Ne traitons-nous pas le problème des centrales nucléaires comme celui des centrales thermiques ? Qu'avons-nous fait de l'informatique ?

« A tous les niveaux il faut penser différemment, inverser les facteurs. Il faut apprendre à piloter, sans notre responsabilité,

## Monnaie électronique : David contre Goliath

La monnaie électronique a fait officiellement son apparition en France le 5 février. La Banque régionale de l'Alsace (B.R.A.) a installé, à ses fins, des terminaux chez cinquante commerçants et doté dix mille de ses clients d'une carte magnétique et d'un numéro de code. Entrée dans le terminal du commerçant, cette carte permet d'interroger, en temps réel, les ordinateurs de la banque sur la provision inscrite au compte de l'acheteur. Si elle est suffisante, le montant de l'achat est débité aussitôt par l'ordinateur, qui crédite simultanément le compte du commerçant.

Un tel système qui existe depuis cinq ans aux Etats-Unis a été baptisé en l'honneur de la connexion physique entre la banque et le commerçant. Il est cependant coûteux, lourd et nécessite d'importants investissements. Il implique également une entente préalable entre les banques ainsi qu'une unification de leurs réseaux. On imagine mal, en effet, un commerçant aligner des batteries de terminaux. Ainsi, la B.R.A., présente les autres banques, a pu se lancer dans l'aventure car elle contrôle 80 % du marché de son département.

La liaison on line commerçants-banques n'est pas le seul moyen d'accéder à la société sans chèques et sans espèces. La miniaturisation des circuits intégrés offre une autre possibilité. Des brevets d'une carte « spéciale » ont été déposés. Il y a déjà plus de quatre ans, par une société française : Innovatron (le Monde du 23 mai 1978). Cette carte n'est plus magnétique, mais comporte des circuits et des mémoires, que la banque « charge » d'un certain crédit en accord avec le titulaire du compte. Introduite dans le lecteur d'un commerçant, elle se « décharge » du montant de l'achat et crédite automatiquement la carte, également à mémoire, du commerçant, en indiquant en outre le numéro de compte du client. Tous les jours ou toutes les semaines, le commerçant adresse sa carte à sa banque pour que les opérations soient régularisées sur son compte. Le lecteur remplace en quelque sorte la caisse enregistreuse. Ainsi il n'est pas nécessaire d'introduire une nouvelle liaison avec les ordinateurs des banques d'où le terme de *on line*. Quand la mémoire de la carte est vide, on va la recharger ou en chercher une autre à la banque.

Entre ces deux systèmes, ces deux conceptions, la bataille ne fait que commencer. Les intérêts en jeu sont considérables. L.B.M., qui a équipé la B.R.A., a de grandes ambitions dans le secteur des terminaux bancaires. Il n'est pas le seul. Pour les groupes industriels, les établissements financiers, parisiens ou on line, il ne s'agit pas de brûler les étapes... D'autant qu'ils ont déjà procédé à de lourds investissements dans de tels systèmes.

On a pu penser l'été dernier que la carte Innovatron allait acquiescer ses lettres de noblesse grâce à une association avec les banques de la « carte bleue ». Au dernier moment, l'affaire a capoté, en raison notamment du refus de la Société générale de s'y associer. Du coup, les expériences-tests prévues pour le début de l'année en Bretagne ont été repoussées. Certes, Innovatron continue de travailler sur les applications bancaires. Avec le Crédit mutuel notamment. Mais l'hostilité de quelques établissements financiers, parisiens avérés du on line, bloque quelque peu toute opération d'envergure dans l'immédiat. Et ce malgré l'intérêt du ministère de l'Industrie pour la carte Innovatron, qui est « une innovation française ». Pour l'avenir, ses partisans espèrent beaucoup de la commission, mise en place dans le cadre du plan d'informatisation de la société, chargée de déterminer et d'aider les expériences pilotes dans les nouveaux systèmes électroniques de paiement.

En attendant, on étudie d'autres applications possibles, et Innovatron vient d'accueillir dans son capital, à hauteur de 23 %, la Compagnie des compteurs, filiale du groupe franco-américain Schlumberger. Des négociations sont également en cours avec l'administration des P.T.T. pour une possible prise de participation de France Câbles. Enfin, American Express semble intéressé par l'acquisition d'une licence. La carte à mémoire remplacerait alors la classique carte de crédit utilisée par ses neuf millions de membres. Cartes et lecteurs seraient, bien entendu, fabriqués par des groupes industriels américains. Déjà, le premier fabricant mondial de circuits intégrés, Texas Instruments, s'intéresse à la question.

« Faudrait-il, se demande-t-on chez Innovatron, que la carte à mémoire fasse ses preuves outre-Atlantique pour qu'industriels et banquiers français soient convaincus de son intérêt ? »

J.-M. Q.

## Vers la télécopie publique instantanée ?

Relier télécopieur et réseau téléphonique

Un marché « ménager » existe-t-il ?

25 000 francs. C'est à ce groupe qu'appartient le « S 360 » de la société SECOR, présenté, le 7 novembre 1978, à la presse par M. Norbert Edgard, secrétaire d'Etat aux P.T.T. Sur la base de l'envoi de mille télécopies par mois, la transmission d'une page standard revient à 1,80 franc.

Enfin, le groupe III comprend les machines à transmission numérique. La durée de l'opération est limitée à trente secondes. Les télécopieurs ne doivent pas pour l'instant, être connectés au réseau téléphonique. Ils valent aux alentours de 50 000 F.

Les télécommunications ont fait le raisonnement suivant : « Le mariage du téléphone et de la photocopie nous permettra d'offrir aux millions de ménages français un appareil domestique vendu dans les grandes surfaces d'appareils ménagers. Certaines études sont contradictoires et nient qu'il existe un marché « ménager » de la télécopie. Calculons le coût d'une télécopie : 0,40 F d'amortissement du matériel + 0,10 F de maintenance + 0,10 F de papier + 0,50 F — en calculant large — la communication téléphonique. Nous arrivons à un total de 1,10 F pour une page transmise localement, de domicile à domicile, en deux minutes. N'est-ce pas comparable avec le service postal qui fait payer ses timbres 1 ou 1,20 F ? Même dans le cas d'une télécopie interurbaine, le coût n'est pas prohibitif : 5,50 F. Souvenons-nous que la taxe téléphonique de base était il y a dix ans au même prix que ceux de la lettre ou du journal. Cette évolution se poursuivra. »

Pour généraliser l'emploi du télécopieur, plusieurs obstacles devront être levés. Ainsi la consultation en cours auprès des industriels pourrait bientôt permettre d'offrir un télécopieur au prix d'un gramophone. La normalisation des appareils donnera à ceux-ci la faculté de converser entre eux sans problème de compatibilité. Enfin, un annuaire des abonnés au service « téléfax » ouvert par les P.T.T. est en cours d'élaboration et représente la condition sine qua non pour faire connaître et lancer la télécopie publique, brève en retard en France (6 000 télécopieurs) par rapport aux Etats-Unis (100 000).

On ignore tout des possibilités du marché. On sait seulement qu'elles existent comme pour tous produits nouveaux des télécommunications. « Est-ce que le relevé de notre compte bancaire nous parviendra sous forme de télécopie », demande M. Jean Syrota, directeur des affaires industrielles et internationales à la direction générale des télécommunications. Ou bien n'arrivera-t-il sur l'écran de notre téléviseur comportant le service « Vidéo » ? Ou bien nous sera-t-il communiqué par la voix synthétique d'un ordinateur que nous aurons consulté par téléphone ? Personne ne peut répondre. Il faut donc mettre en lice tous ces systèmes. Plusieurs d'entre eux subsisteront peut-être.

Alors révois : un coffret pas plus important qu'une machine à écrire portative est couplé par un fil au poste téléphonique. Un petit-fils compose le numéro de téléphone de sa grand-mère. Tout en lui souhaitant « bonne fête », il place le dessin qu'il a commis sur le télécopieur. Il appelle sur un bouton. Trente secondes plus tard son aïeule peut admirer le chef-d'œuvre. Alias, en noir et blanc, pour l'instant !

ALAIN FAUJAS.

### La déconcentration de l'informatique

« La liaison ordinateur-téléphone, qui soulève les mêmes problèmes de structure, de concept d'emploi, est-elle le début d'une déconcentration de l'informatique ?

« La liaison téléphone-ordinateur apporte déjà une possibilité de dissémination géographique de la machine. Ses mémoires, ses capacités de traitement, deviennent accessibles à distance. Mais on ne parle pas assez des nouvelles possibilités de dissémination de la mémoire, en particulier grâce aux semi-conducteurs et aux lasers. Chacun pourra bientôt stocker à bas prix l'information qu'il veut, comme il veut, et disposer de surcoût de capacités de traitement autonomes dont certaines fournissent un exemple.

« Parallèlement, la structure des réseaux de télécommunication évolue. On expérimente déjà des réseaux en boucle qui seront de grandes artères de circulation de données. Un réseau de communication prendra la forme d'un tissu cellulaire. Chacun pourra s'y connecter, soit pour accéder à des informations stockées dans des centres de données greffées sur le réseau, soit pour disposer d'énergie informatique, soit pour dialoguer dans des formules élaborées (image-son, télécopie, conférence à distance) avec d'autres personnes.

« On va donc vers la décentralisation, la transparence, la neutralité des réseaux de transport, la création de nouveaux services accessibles à la collectivité. Un individu, un organisme auront donc de plus en plus la possibilité de disposer de mémoires, de moyens de calculs autonomes et de les utiliser combinés ou non avec des infrastructures extérieures. Toutes les combinaisons, toutes les architectures deviendront possibles. C'est inéluctable. Aucun système politique, économique, aucun monopole ne pourra s'y opposer, même s'il y a des combats de retardement.

« L'utilisateur final aura donc le choix, le pouvoir de décision.

« Il aura le choix des moyens et de leur utilisation. Par exemple, pour réaliser une étude internationale, il pourra aller chercher des informations économiques dans la banque de données d'une société de services spécialisée, trouver des informations politiques dans le système d'un ministère et combiner tout cela avec des informations plus confidentielles qu'il stocke lui-même.

« L'un des problèmes n'est-il pas celui du contrôle de ces nouvelles infrastructures, et surtout des produits qui y circuleront ?

« Quelle que soit la performance de ces futurs réseaux de transport et de distribution, il faut se préoccuper des produits qui circuleront. Aujourd'hui, la presque totalité des banques de données (scientifiques, techniques industrielles), soit environ trois cent cinquante, sont aux Etats-Unis. Il en est de même pour de nouveaux services offerts sur ordinateur : modèles de prévision, langages évolués permettant à l'architecte de simuler des formes, des espaces, outils d'aide à la décision.

« Si l'implantation de ces données, de ces logiciels sur des ordinateurs localisés en France a l'avantage de diminuer des flux d'importation, de permettre la création d'une nouvelle activité, elle ne peut suffire. L'information, le service, restent d'origine américaine. Les utiliser conduit à accepter des systèmes de pensée, de raisonnement (méthodes comptables, analyse économique, etc.), étrangers et à perdre sa personnalité. C'est un choix de société. Mais on peut aussi penser à exploiter les gisements d'information, de services qui existent en France.

« Il s'agit alors de rendre « vivants », en la plaçant sur des réseaux, l'information stockée dans les bibliothèques, les cen-

CHAIN  
ERONT

M. D.



...Energies... Communication... Informatique... Satellites... Electronique... Télé

# La Bourse dans la rue...

« Rhône-Poulenc : 118,20 c. 116,70... Saint-Gobain : 153 c. 147... » Immobilité dans le traditionnel embouteillage de ce quartier d'affaires, le regard de l'homme s'est machinalement porté sur la façade de cette grande banque nationale. Sur un énorme panneau lumineux, les cours continuent de défiler. « Moutins : 160 c. 152,30... Sels Rosignol : 1940 c. 1935... »

Tout à coup, l'automobiliste sort de la file, gare son véhicule et se précipite dans une cabine téléphonique. Fêbreux, il compose le numéro de son agent de change, donne à la standardiste un autre numéro de code, celui de son compte, et annonce : « Vendez-moi 200 Moutins tout de suite, j'attends... »

## « Un grand chahut gueslard »

A Paris, la réalité est encore tout autre. Pour l'essentiel, la Bourse de Paris reste « cette grande foire loyale, ce grand chahut gueslard » qui échangeait le « naff » de Paul Guth. Certes, les ordinateurs ont fait leur entrée dans la technique boursière il y a plus d'une dizaine d'années. Mais ces « merveilleuses machines » n'interviennent qu'en aval du flux boursier, et non en amont, comme à New-York. Les informaticiens, qui se sont chargés d'une grande partie de l'entretien du marché, ne participent pas — pas encore — directement à son fonctionnement. Trois systèmes ont été mis au point assez récemment. Deux sont pratiquement opérationnels. Le dernier en est encore à ses balbutiements.

L'affichage électronique des cours et de la tendance du marché existe depuis environ trois ans. Une dizaine de terminaux répartis dans tout le palais Brongniart « crachent » à la demande, et pendant toute la durée de la séance (deux heures) les cours de la cote du jour, de la veille, et les écarts (plus haut, plus bas) de la séance. Contrairement à Wall Street (la Bourse américaine), les volumes d'échanges ne sont pas encore disponibles. Au-dessus de la fameuse « corbeille », un grand panneau d'affichage électronique de la tendance a également été installé. Enfin, la Chambre syndicale a mis au point un « indicateur instantané » qui varie au gré des mouvements importants du marché.

Second système : « Télécharge », réservé aux agents de change. Branché directement sur les ordinateurs de la Chambre syndicale, relié par câble aux terminaux installés dans une quinzième de charges, Télécharge est d'abord un outil pour les gestionnaires. D'un seul coup d'œil, après avoir introduit sa « clef » personnelle (une carte magnétique) dans son terminal,

Un système qui fonctionne à New-York depuis dix ans  
A la Bourse de Paris, l'informatique ne réalise pas encore toutes les opérations souhaitables

le gérant de portefeuille peut obtenir l'état complet du compte d'un de ses clients (ou de tous). Télécharge a cependant trois inconvénients : l'abonnement est cher (100 000 francs en moyenne) ; on ne peut pas entrer directement des données nouvelles, car il n'y a pas de véritable dialogue entre l'homme et l'ordinateur central ; enfin, le terminal n'indique pas les possibilités d'arbitrage laissées en fonction de la loi sur la taxation des plus-values. « Simple question de mots », répondent les spécialistes délégués par le Groupement service informatique (G.S.I.) auprès de la Compagnie des agents de change. Evident, des « clicquotants » seront mis en place, qui avertiront les professionnels que tel client a, par exemple, déjà réalisé 100 000 francs de plus-values et qu'au-delà son addition fiscale risque d'être trop lourde pour le gain envisagé.

Grâce à des imprimantes, les clients particuliers peuvent, s'ils le désirent, accéder à ces informations. Mais seulement pour ce qui concerne leur propre portefeuille. A moins d'être présents quotidiennement sur le « parquet » de la Bourse, le particulier n'a pas accès aux infor-

mations instantanées du marché (cours, avis spéciaux de la Chambre syndicale, suspension de cotation définitive ou temporaire). Ce service sera fourni, peut-être, dans quelques années par un troisième système : « Antiope » — Acquisition numérique et télévisuelle d'images organisées en pages d'écran — expérimenté sur le réseau de la Télédiffusion de France (T.D.F.).

Ce système de télétexte devrait permettre, dans un avenir plus ou moins lointain, à tous les passionnés de Bourse de suivre la séance chez eux, dans leur fauteuil. Les informations seraient transmises par ondes hertziennes. Pour les recevoir, il suffirait d'adapter à son téléviseur une petite boîte noire, un « décodeur », lui-même relié à un clavier de sélection gère plus volumineux qu'une mini-machine à calculer.

Encore expérimental, le magazine boursier diffusé par Antiope n'est reçu que par une vingtaine d'utilisateurs parisiens et lyonnais. Certains sont enthousiastes. D'autres estiment que la fameuse petite boîte noire coûte trop cher (entre 10 000 F et 12 000 F), et que le coût de l'abonnement (entre 1 500 F et

1 500 F par mois) est trop élevé. A.T.D.F., on explique que les prix baisseront fortement si le nombre des utilisateurs s'accroît en proportion. « A terme, le décodeur ne devrait pas coûter plus de 15 % le prix normal d'un récepteur de télévision » (soit entre 300 francs et 400 francs).

Encore faudrait-il que les banquiers (principaux utilisateurs potentiels) acceptent de jouer le jeu. Or, ce n'est un secret pour personne, tous les services-titres des banques sont déficitaires. Le rapport « Diapason », a même cité le chiffre astronomique d'un milliard de francs de déficit par an pour l'ensemble des institutions financières concernées (le Monde du 7 février). Et puis « tant que l'on aura pas adopté l'unicité de notation et le marché continu, Antiope n'a pas d'intérêt », ajoutent les professionnels avec une belle mansuétude. La suppression de la double notation (au comptant et à terme) et la prolongation de la séance (cinq heures, comme à New-York) sont à l'ordre du jour à la Compagnie des agents de change.

« La première partie de la réforme devrait même voir le jour avant la fin de cette année », dit-on autour de la corbeille. Mais que le « naff » de Paul Guth se rassure : c'est ce que l'on répète depuis plusieurs années, « La Bourse bédouinée, toute en clapiers placés » n'est pas pour demain.

PATRICE CLAUDE.

## BIBLIOGRAPHIE

### « L'ÉTAT ATOMIQUE : les retombées politiques du développement nucléaire » de Robert Jungk

Plusieurs ouvrages comme les *Nucléocritiques*, de Philippe Simonnot, et le *Babel nucléaire*, de Louis Puisseux, avaient abordé le sujet chacun à leur manière. Cette fois c'est un scientifique autrichien de soixante-deux ans, M. Robert Jungk, spécialiste de futurologie, qui s'y essaye (1). L'auteur ne cherche pas à dissimuler sa méfiance pour ne pas dire son antipathie à l'égard du nucléaire. Pour lui « il est urgent de réfléchir à ses dangers sociaux et politiques ».

Pour alimenter sa réflexion, l'auteur a procédé à une sorte d'enquête journalistique en France, en République fédérale d'Allemagne et aux États-Unis. A l'aide de récits et d'anecdotes vivement contés mais qui paraissent recueillir un peu au hasard il esquisse une sorte de portrait robot de ce que serait une société nucléaire.

Pour prévenir les risques d'insubordination, de négligence technique et même de sabotage, le futur personnel de l'industrie atomique sera soumis, avant l'embauche — il l'est déjà — à des investigations serrées. Il s'agit de sélectionner les individus psychologiquement, techniquement et politiquement « sûrs ». Les professionnels du nucléaire doivent être aussi fiables que leurs instruments.

Les travailleurs des entreprises atomiques et tout spécialement ceux qui courent dans des usines de retraitement et de stockage des déchets comme la Hague, en France, devront renoncer à exercer leur droit traditionnel à la grève. Les dispositifs de refroidissement des déchets de haute activité, par exemple, ne peuvent être mis en sommeil sous peine de catastrophe.

Toutes les installations du cycle nucléaire, depuis la mine jusqu'au cimetière de déchets en passant par les transports et les centrales électriques, devront être surveillées par une police spécialisée. Les vols de matières fissiles, les attentats terroristes, en effet, les escroqueries d'une nouvelle « criminalité nucléaire », à éviter coûte que coûte, fût-ce au prix d'une amputation des libertés.

En définitive, selon Robert Jungk, les pays qui développent une industrie atomique ont quasi nécessairement pour un Etat fort, centralisé, volontiers coercitif.

L'auteur estime également, non sans raison, que la diffusion de la technologie nucléaire civile entraînera une prolifération des armes atomiques. Six pays possèdent déjà l'arme nucléaire. D'ici à la fin du siècle dix-huit autres seront capables d'en réunir les éléments. Risque énorme. Il est vrai que la futurologie est bien incapable d'intégrer dans ses prophéties la sagesse des nations et la folie des hommes. C'est donc bien un pacte faustien que les savants atomistes, militaires et civils, proposent à l'humanité. Doit-elle l'accepter ? L'auteur pense que non mais son argumentation souffre de telles faiblesses qu'elle aura du mal à convaincre.

MARC AMBROISE-RENDU.

(1) *L'Etat atomique. Les retombées politiques du développement nucléaire*, par Robert Jungk, chez Robert Laffont, 270 pages, 40 F.

## —Repères—

### LA VOITURE ELECTRIQUE

Le département américain de l'énergie vient de passer un contrat de 350 000 dollars avec le Centre de recherche et de développement de la société General Electric pour la conception d'une automobile qui utiliserait tout aussi bien un moteur à explosion qu'un moteur électrique.

Le Jet Propulsion Laboratory de la NASA à Pasadena (Californie) gère ce programme d'étude. Le véhicule, à la conception duquel deux autres sociétés américaines (avec les conseils de la compagnie japonaise Daihatsu Motor Co) participent, doit pouvoir rouler à l'essence comme au moment et avec des batteries, pour ce qui concerne son moteur électrique. Selon les premières études du Centre de recherche de General Electric, un véhicule fonctionnant de cette manière consommerait moins de combustible qu'une voiture normale et moins d'électricité qu'un véhicule électrique analogue à ceux existant à l'heure actuelle.

General Electric a déjà mis au point un véhicule électrique expérimental destiné à des utilisations urbaines et dont le rayon d'action prévu est de 50 kilomètres. Au printemps prochain, la firme doit livrer au département de l'énergie deux autres véhicules électriques mis au point avec Chrysler, dont les rayons d'action seront respectivement de 120 et 300 kilomètres, et la vitesse constante maximale de 65 km/heure. Ces deux véhicules expérimentaux seront équipés de batteries au plomb.

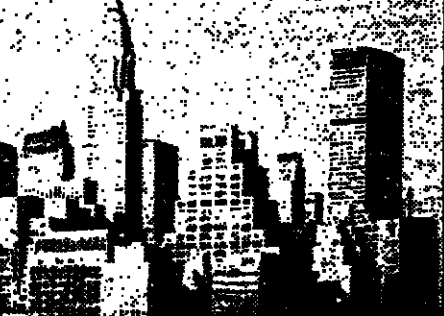

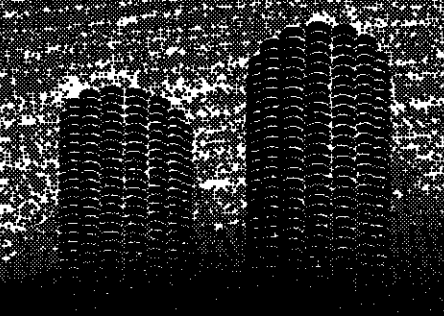
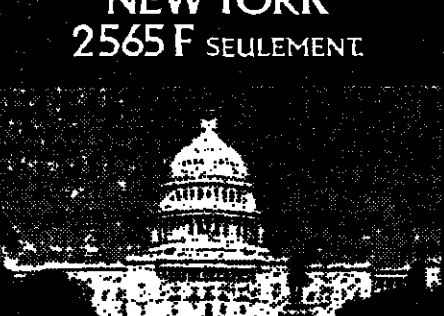
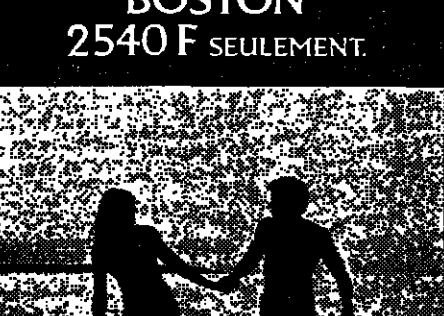

### TELEALARME POUR LES PERSONNES AGEES

Le service de Téléalarme de détresse, baptisé par les P.T.T. Téléalarme, est ouvert à titre expérimental et pour une durée minimum de deux ans, dans les départements du Val-d'Oise, du Morbihan et du Bas-Rhin.

Grâce à une « potra » reliée au téléphone et à un composateur automatique de numéro, l'abonné peut déclencher un signal au centre de surveillance en cas de malaise ou d'agression. Ce service est proposé exclusivement aux personnes âgées ayant obtenu l'accord de la direction départementale de l'action sanitaire et sociale de leur résidence. L'abonnement, d'une durée minimale de deux mois, comprend la fourniture, l'installation et l'entretien de l'émetteur. La rédevance mensuelle est fixée à 20 F.

# La force du franc français ajoutée à la TWA. Voilà les Bonnes Affaires Américaines!

Forfaits exclusifs 7 jours comprenant avion et hôtel:

		
NEW YORK 2565 F SEULEMENT	BOSTON 2540 F SEULEMENT	CHICAGO 3250 F SEULEMENT
		
WASHINGTON 2805 F SEULEMENT	LOS ANGELES 3560 F SEULEMENT	SAN FRANCISCO 3560 F SEULEMENT

Le taux de change étant particulièrement favorable au franc, c'est le moment ou jamais de visiter les USA. Profitez donc des avantages que vous offre quotidiennement la TWA avec ses forfaits Bonnes Affaires Américaines. Ils comprennent l'aller-retour en classe économie\* et 7 nuits dans un confortable hôtel du centre ville ou dans un hôtel de première classe, voire de luxe, moyennant un supplément. Que vous voyagez pour affaires ou pour votre agrément, demandez à votre Agent de Voyages tous les détails sur les forfaits Bonnes Affaires Américaines de TWA. Et visitez les USA pratiquement à moitié prix.

\*Départs groupés 5 personnes minimum.

**TWA**  
No.1 sur l'Atlantique

TWA : la compagnie aérienne qui transporte le plus grand nombre de passagers sur les vols transatlantiques réguliers.

Le Monde

## Cinéma

### « L'INVASION »

« L'Invasion » de Robert Bresson, 1959, 100 minutes, 16 mm, noir et blanc. Un film qui a marqué l'histoire du cinéma par sa sobriété et sa puissance. Il raconte l'histoire d'un homme qui se réveille dans un hôpital, sans savoir qui il est ni où il est. Il découvre peu à peu la réalité de son monde, une réalité qui est celle d'un monde en guerre.

### « JE VOUS FE »

« Je vous fe » de Jean Eustache, 1974, 100 minutes, 16 mm, couleur. Un film qui a marqué l'histoire du cinéma par sa liberté et sa violence. Il raconte l'histoire d'un homme qui se réveille dans un hôpital, sans savoir qui il est ni où il est. Il découvre peu à peu la réalité de son monde, une réalité qui est celle d'un monde en guerre.

### « Sgt Pepper's La »

« Sgt Pepper's Lonely Hearts Club Band » de Peter Jackson, 1970, 100 minutes, 16 mm, couleur. Un film qui a marqué l'histoire du cinéma par sa créativité et sa beauté. Il raconte l'histoire d'un homme qui se réveille dans un hôpital, sans savoir qui il est ni où il est. Il découvre peu à peu la réalité de son monde, une réalité qui est celle d'un monde en guerre.

### « GEORGE V. HILL »

« George V. Hill » de George V. Hill, 1970, 100 minutes, 16 mm, couleur. Un film qui a marqué l'histoire du cinéma par sa créativité et sa beauté. Il raconte l'histoire d'un homme qui se réveille dans un hôpital, sans savoir qui il est ni où il est. Il découvre peu à peu la réalité de son monde, une réalité qui est celle d'un monde en guerre.

### « JE VOUS FE AIMER LA V »

« Je vous fe aimer la v » de Jean Eustache, 1974, 100 minutes, 16 mm, couleur. Un film qui a marqué l'histoire du cinéma par sa liberté et sa violence. Il raconte l'histoire d'un homme qui se réveille dans un hôpital, sans savoir qui il est ni où il est. Il découvre peu à peu la réalité de son monde, une réalité qui est celle d'un monde en guerre.

سكرا من الاميل























سكندرية

# Le Monde économie-régions

TIERS MONDE

## De nouvelles garanties de recettes vont être proposées par les Neuf

(Suite de la première page.)  
Ils ont l'impression désagréable que leurs initiatives — soit formelles — de déraisonnables ne sont pas prises en considération. Ils reconnaissent volontiers que Lomé représente un pas en avant important, mais refusent l'idée que ce qui est intangible, ils sont irrités par le conservatisme, les préjugés manifestes, selon eux, les hauts fonctionnaires (quatre directeurs généraux : un Allemand, un Français, un Anglais et un Belge), qui tiennent au jour le jour les négociations.

La brève session ministérielle C.E.E.-A.C.P. qui s'est tenue à Bruxelles le 21 décembre, a-t-elle permis de convaincre la Communauté ? A-t-elle rendu possible un redémarrage de la négociation sur des bases assainies ? On l'affirme du côté communautaire, mais les A.C.P. se montrent plus sceptiques. Il est vrai, comme le faisait remarquer M. Cheysson, le commissaire chargé de la politique de développement, que, sur certains thèmes chers au tiers-monde, on a accepté d'engager des discussions qui, jusqu'alors, avaient été refusées.

### Un lien politique

L'attitude de la Communauté à ce niveau politique a donc permis de sortir d'une situation bloquée. Mais il est vrai aussi qu'à ce stade il ne s'agit encore de la part des Neuf que de déclarations d'intention. C'est lors de la prochaine réunion ministérielle en mars que pourra être appréciée la réelle capacité de mouvement de la Communauté.

Sur le plan purement politique,

les Neuf et les pays A.C.P. s'accordent à reconnaître que les aspects positifs de l'entreprise Lomé sont nombreux. Lomé a permis de créer un lien stable entre la Communauté et les pays A.C.P. quelle que soit la nature de leurs régimes politiques. C'est une politique qui est reconnue à travers toute l'Afrique comme un moyen d'engagement au non-alignement. Le dimension politique de Lomé est fondamentale, même si elle n'est pas prise pleinement en compte par nos gouvernements », note M. Cheysson.

De fait, le caractère politiquement neutre de la convention a permis à l'Europe d'être efficacement présente dans des moments difficiles. Il en fut ainsi lors de la phase aiguë du conflit dans la corne de l'Afrique. La C.E.E. exécuta un important programme de développement en Éthiopie, mais, en même temps, elle se rendit très utile en Somalie, en se substituant à point nommé aux Soviétiques lorsque ceux-ci ont été placés, sans ménager les transitions, leurs anciens alliés de Modagischio. L'intérêt que manifestent pour Lomé le Mozambique et l'Angola, sans se fâcher pour autant avec leurs amis cubains, est lui aussi significatif.

Les quelques heurts qu'on peut observer sont plus apparents que réels. Ils sont souvent suscités par les pays A.C.P. anglophones, facilement dogmatiques et toujours un peu méfiants à l'égard des francophones qu'ils suspectent de complaisance à l'égard de l'Europe. Les pays des Caraïbes — les moins intégrés — donnent le ton. Les pays africains anglophones suivent volontiers — au moins au niveau du discours —

leurs prises de position mondialistes et la volonté qu'ils affichent de vouloir radicalement changer les relations euro-africaines. Lomé — il ne faut pas l'oublier — est souvent évoqué au sein du club mondial des 77, et les A.C.P. accusés de fractionnisme, éponyme du besoin de se justifier — en émettant certaines revendications idéologiques qu'ils préfèrent ne pas voir balayées d'emblée comme excessives.

### L'actualisation de l'aide financière

C'est dans ces mêmes termes de responsabilité politique que se pose le problème des droits de l'homme. La nouvelle convention doit-elle inclure une clause fautive de leur respect une obligation contractuelle pour les pays signataires ? Demandée par le Royaume-Uni et par les Pays-Bas, une telle clause donnerait une base juridique pour suspendre l'aide à des régimes au comportement trop scandaleux. Les pays A.C.P. qui voient là une suspension déshonorante et une forme d'atteinte à leur souveraineté, y sont opposés : ils l'ont confirmé encore tout récemment. Il est vraisemblable qu'au bout du compte on se contentera, comme le préconise M. Cheysson, de déclarer, dans le préambule, que la convention est au service de l'homme, à l'exclusion de toute clause donnant droit de suspension de l'aide européenne.

Dans la négociation en cours, personne ne songe, en tout cas, sérieusement à remodeler de fond en comble l'architecture de la coopération C.E.E.-A.C.P. L'ar-

gument du dispositif restera à peu de chose près la même. Ce que souhaitent les A.C.P., c'est renforcer quelques-uns de ses éléments et aussi d'avoir un plus grand droit de regard sur la vie de la convention. Cependant, même si l'on en parle encore très peu — car les deux parties sont convenues de réserver ce thème pour l'ultime phase des pourparlers — les pays A.C.P. sont très intéressés par l'évolution du montage de l'aide financière.

Ces temps de crise ne sont pas propices aux excès de généralité. Toutefois, à moins de réduire la portée de cette aide, il faut compenser l'érosion monétaire. Quelle formule d'actualisation appliquera-t-on ? La est le grand débat. On souhaite que M. Giscard d'Estaing, à l'instar d'une position plutôt négative. Le président de la République voudrait, selon ses bruits, privilégier l'aide bilatérale. Quel qu'il en soit, les A.C.P. s'efforcent de limiter les pertes, pour recalculer l'aide à des critères objectifs, c'est-à-dire quasi arithmétiques.

Un fléchissement de l'aide en termes réels compromettait-il l'entente — les chances de projets qui leur tiennent à cœur.

● L'EXTENSION DU SYSTÈME DE STABILISATION DES RECETTES DES A.C.P. (STABEX). — Après la réunion du 21 janvier, deux points semblaient acquis : l'établissement de la liste des produits agricoles bénéficiant du STABEX et la prise en considération des exportations de minerais. M. Konaté, le secrétaire général du groupe A.C.P. Actuellement, le STABEX ne couvre que le fer. L'an passé, peu après les élections de Shaba, le chancelier Schmidt, très attentif au maintien de la stabilité au Zaïre et en Zambie, a proposé d'y ajouter le cuivre.

Les promesses étant faites, il devient difficile pour la Communauté de se dérober. Mais, constate M. Cheysson, on ne peut pas appliquer la même formule que pour les produits agricoles : ce sont les multinationales qui dominent le marché des minerais. Compenser systématiquement les pertes de recettes ferait leur jeu et les multinationales ne se retourneraient pas contre les pays africains, car elles pourraient être tentées — sachant qu'un mécanisme de compensation existe — de faire porter principalement sur eux les variations de la demande.

La Commission a donc élaboré un dispositif de crédit qu'elle propose aux Neuf : elle reste d'ailleurs volontariste sur le sur de nombreux points, voulant connaître la réaction des Neuf avant de se prononcer définitivement.

L'aide communautaire serait accordée aux A.C.P. lorsque des accidents imprévisibles ou des événements politiques graves entraîneraient la réduction des quantités exportables (déstockage du minerai de fer déjà garanti actuellement, serait assimilé aux autres minerais et suivrait le nouveau régime). La garantie (et c'est le principe) limiterait la baisse durable des exportations du pays A.C.P. concerné sera constatée.

Dans de telles circonstances, la C.E.E. accorde des aides spéciales aux A.C.P. pour autant que la part des ventes de minerais du pays bénéficiaire soient substantielles par rapport à ses exportations totales. La Commission ne préjuge pas — ce qui est de dépendance — si les minerais qui pourraient en bénéficier. On peut toutefois citer, à titre d'exemple, le cuivre du Zaïre (45 % à 55 % des exportations totales) et la Zambie (90 %), la bauxite pour la Guinée Conakry (80 %), la Jamaïque (80 %), le fer, la Mauritanie (80 % à 90 %) et le Libéria (70 %) pour les phosphates, le Sénégal (75 %) et le Togo (70 %) pour l'uranium, enfin, le Niger (60 %).

Ces aides seront affectées à des projets visant à maintenir les capacités de production et à améliorer les conditions de vie des pays A.C.P. seront tenus de rembourser ces aides au terme d'une période de cinq ans, sauf pour les A.C.P. les plus pauvres qui pourront bénéficier de subventions.

Par ailleurs, la Communauté pourra garantir sur son budget les prêts accordés par les banques européennes aux A.C.P. (par exemple, crédit à court terme) : la garantie communautaire ne pouvant excéder une période d'un an. Cette idée n'est pas nouvelle. M. Cheysson, soucieux du maintien et du développement des exploitations minières en Afrique, l'avait déjà suggérée pour favoriser les investissements européens dans le secteur. Jusqu'à présent, les Neuf n'ont pas repris à leur compte cette proposition du commissaire européen responsable de l'aide au développement.

L'aide de la C.E.E. ne sera cependant pas accordée aux groupes intégrés assurés à la fois la production, la transformation et la commercialisation. En principe donc, les sociétés multinationales devraient être exclues du système de garantie monétaire.

● L'AIDE À L'INDUSTRIALISATION. — Malgré les engagements pris par les Neuf d'aider les partenaires A.C.P. à industrialiser, les progrès réalisés ont été faibles. Il existe certes un centre de développement industriel, dont la mission est de favoriser des contacts entre investisseurs européens et A.C.P., mais le bilan de ses réalisations est modeste. Les A.C.P. reviennent à la charge, réclamant avec insistance la création d'un fonds de développement industriel — distinct du F.E.D. — doté d'un budget propre et à la gestion duquel ils seraient associés. Les A.C.P. se plaignent en effet de n'avoir pratiquement aucun droit de regard sur la gestion du F.E.D. Pour l'instant, les États membres sont tous hostiles à cette idée. Cependant, certains A.C.P. en faisant une question de principe, l'affaire pourra difficilement être purement et simplement enterrée.

Pour inciter les industries européennes à venir s'installer dans les pays A.C.P. — du moins lorsque ces derniers le souhaitent, Bruxelles suggère que la Communauté puisse donner un complément de garantie contre des risques non commerciaux à certains investissements jugés particulièrement intéressants (tels par exemple des investissements miniers). Les pays A.C.P. sont réticents. Les Neuf, quant à eux, y voient une atteinte à leur souveraineté. Surtout plusieurs États membres, la France, le Royaume-Uni, la République fédérale d'Allemagne, qui ont déjà un système de protection nationale qu'ils estiment efficace, considèrent cette initia-

tive superflue. Mais leur démonstration est peu convaincante, car les entreprises européennes — publiques ou privées — se disent, elles, favorables à l'opération.

En outre, au chapitre de la coopération industrielle, la Commission soulignerait que la nouvelle convention prévoit des consultations sectorielles obligatoires.

Avant d'engager des investissements industriels importants, les pays A.C.P. examineraient avec la C.E.E. les possibilités de débouchés sur le marché des Neuf. La Communauté saurait ainsi à quel point s'exerce le volume des importations à escompter en provenance des partenaires A.C.P. et pourrait programmer — ou mieux, coordonner — sa politique de restructuration industrielle. Les A.C.P. — du moins la majorité d'entre eux — redoutent que de telles consultations ne soient détournées de leur objectif pour devenir un instrument protectionniste, ou plutôt mal accueilli cette initiative.

Sur les méthodes à mettre en œuvre pour favoriser la coopération industrielle, les positions doivent donc encore être rapprochées. Cependant, sans minimiser l'importance des questions évoquées, il n'y a tout de même pas lieu d'exagérer la difficulté de la négociation en cours. En dépit du mauvais climat psychologique qui, s'il persiste, peut — il est vrai — être une source de complications et retarder l'entreprise, personne ne pense que l'issue finale puisse ne pas être positive.

PHILIPPE LEMAÎTRE.

## Le succès du STABEX

La convention de Lomé constitue un ensemble de dispositions destinées à favoriser le développement économique des partenaires A.C.P. Elle comporte quatre volets principaux :

● LE LIBRE ACCÈS EN EUROPE en franchise de tout droit pour la quasi-totalité des produits agricoles et industriels des pays A.C.P. — seuls quelques produits agricoles (viande bovine, fruits et légumes, maïs, etc.) sont soumis à des mesures de protection. Les A.C.P. demandent que ces dernières entraves soient supprimées ou au moins atténuées.

● LA GARANTIE D'ACHAT chaque année par la C.E.E. de 120 000 tonnes de sucre, à un prix dérivé du prix intérieur communautaire. Affaire fantasmagorique pour les producteurs A.C.P. (surtout les pays des Caraïbes, l'île Maurice et Fidji) puisque aujourd'hui le prix C.E.E. est trois fois plus élevé que le cours mondial.

● LE STABEX, qui est sans doute la principale innovation de Lomé. C'est un mécanisme de stabilisation des recettes qu'obtiennent les pays A.C.P. grâce à l'exportation d'un nombre limité de produits de base et qui constitue une assurance contre les mauvaises récoltes ou contre la chute des cours. « Une grande réussite », souligne M. Cheysson, car les transferts assurés par la C.E.E. sont vite opérés et procurent ainsi un élément nouveau de sécurité aux travailleurs A.C.P. »

Les exemples illustrant le succès du STABEX abondent : M. Cheysson cite parmi d'autres le cas du Sénégal où la production d'arachides a baissé de 40 % en 1977, ce qui d'habitude provoquait un départ massif des paysans ; grâce au STABEX, un tel scénario a été évité et les surfaces cultivées n'ont pas diminué. C'est ce système qui

vient d'être élargi, dans des conditions différentes, à la garantie des recettes relatives aux minerais.

● L'AIDE FINANCIÈRE qui est fournie par la Banque européenne d'investissement et surtout par le Fonds européen de développement (F.E.D.). Les crédits à répartir dans les pays A.C.P. — durant la période d'application de la convention de Lomé atteignent 9,5 milliards d'unités de compte (20 milliards de francs). Le F.E.D. est un instrument de développement polyvalent, qui intervient dans tous les secteurs de la vie économique et sociale. Il dispose sur le terrain d'une longue expérience, puisqu'il était déjà l'élément central des conventions de l'après-guerre. Jusqu'en 1974, il était la C.E.E. à dix-sept pays africains presque tous francophones. Il est l'un des principaux architectes du réseau de communications de plus en plus dense que l'on voit apparaître en Afrique.

Parmi ses innovations, on peut citer les « micro-projets », qui, avec un peu d'argent, permettent une présence concrète, l'ouverture de lignes de crédit pour le développement du secteur coopératif ou des petites et moyennes entreprises, la coopération régionale (300 millions d'unités de compte, soit 1,7 milliard de francs, lui sont affectés), même si elle se heurte à des obstacles structurels (les pays A.C.P. n'ont pas l'habitude de travailler ensemble et éprouvent donc des difficultés à présenter des projets communs). Enfin — phénomène récent, mais impressionnant — le F.E.D. apparaît comme un élément d'accélération de l'aide arabe à l'Afrique. Une quinzaine de grands projets sont ainsi cofinancés par le F.E.D. et les fonds arabs. « Cette collaboration les tente d'autant plus », note M. Cheysson, « que le caractère politiquement neutre de la convention de Lomé fait qu'elle n'est pour eux d'aucune manière compromettante. »

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS
	+ ou -	+ ou -	+ ou -	+ ou -
\$ E.-U.	4,2485	4,2555	- 145 - 110	- 220 - 220
£ E.-U.	2,5570	2,5640	- 125 - 95	- 280 - 280
Yen (100)	2,1445	2,1515	+ 60 + 90	+ 120 + 120
DM	2,2885	2,2915	+ 45 + 75	+ 105 + 140
F. B. (100)	2,1340	2,1380	0 + 20	0 + 20
F. S. (100)	14,5680	14,5715	- 220 - 120	- 480 - 110
£ (100)	10,574	10,578	+ 100 + 100	+ 280 + 280
£ (100)	5,6900	5,6922	- 250 - 280	- 330 - 430
£ (100)	8,5145	8,5205	- 480 - 435	- 1100 - 1025

## TAUX DES EURO-MONNAIES

	3	3 1/2	3 3/4	3 1/2	3 1/2	3 1/2	4 1/4
\$ E.-U.	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
DM	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
F. B. (100)	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
F. S. (100)	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
£ (100)	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
£ (100)	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
£ (100)	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2

Nous donnons ci-dessous les cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises tels qu'ils étaient indiqués au 11h de maturité par une grande banque de la place.

## L'agenda du Monde

### Antiquités

BROCANTEUR N° 11  
54, rue de Valenciennes, 75011 Paris.  
ACHATS & VENTES.  
Tél. : 742-51-72 ou 400-25-31.

### Art

TROIS STATUETTES  
Ivoire sculptée à vase jade hémé  
à vendre, cause départ.  
Écrire sous le n° 46-277.  
NAVAS-CONTACT  
156, bd Hausmann, 75008 Paris.

### Discount

L.B.M. boules, photocopies,  
duplications, factures, etc.  
BUDISDISCOUNT, T. 245-20-45.

### Enfants

TOUS LES ENFANTS DISCOUNT  
toute l'acquiescence  
L.B.M. 156, bd Hausmann, 75008 Paris.

### Artisans

Artisan exécute rapidement :  
peintures, papiers peints,  
tapis, pose moquette,  
vitrocarrelage, travail soigné.  
Entreprise, services rapides,  
travaux de peinture, décoration,  
coordination tous corps d'état.  
Devis gratuits. 328-47-84/89-35-01.

### Artisan Tapisserie

spécialistes tentures murales,  
réfection sièges anciens, doubles  
rideaux. Téléphone : 292-92-94.

Menuiserie

ELECTRICITE PLUMBERIE  
CUISSINE standard, sur mesure  
VITROCARRELAGE PEINTURE  
Serrurerie, compl. 292-92-94 perm.

### Bijoux

BIJOUX ANCIENS  
BAJOUS ROMANTIQUES  
se choisissent chez GILLET,  
19, rue d'Arcole, 4. T. 033-00-53.

### Cures

THALASSOTHERAPIE  
Cure détente 7 jrs à ST-JEAN-  
DE-LA-MER, 1728 F., station  
Pottos - Charentes. Vente  
de produits de la mer.  
Tél. 296-04-26 et 296-01-08.

### Fourrures

FOURRURES OCCASION  
Dépôt - Vente  
EXCLUSIF DE FOURRURE  
GRAND CHOIX  
VETEMENTS, PARFUMS, etc.  
Tél. : 575-10-77

### Collections

A votre coll. abs., compl. Journal  
Le Monde, des créat., excell. et  
Faire off. n° 10 du Monde, 1.  
5, rue de Valenciennes, 75011 Paris.

### Modèle

Vente modèle réduit fabriqué en  
1957, pièce unique, locomotive  
réplique Crampton, tendeur Nord 124.  
Tél. (01) 25-52-71, heures repas.

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.

### Relations

Une prestation hors du commun  
CABINET RUCKEBUSCH  
32ème année

Pour la recherche d'une tendresse partagée ou la  
construction d'un foyer basé sur une estime  
réciroque.

Des projets de rencontre élaborés discrètement  
entre personnes de qualité.

75008 Paris 59000 L'île  
5 rue du Cirque 4 et 6 rue Jean Burt  
(Rond Point des Champs Élysées) Tél. 54.86.71  
Tél. 720.02.78/720.02.97 54.77.42

### Philatélie

ACHAT TIMBRES-POSTES  
GURENJE DUBENSKY  
est ouvert. Téléphone : 414-14-85.



صِيْنَا مِنَ الْاَهْلِ



## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**est affecté aux équipements scolaires et sportifs**

## Les maires avant les banquiers

### De notre correspondant régional

Les sociétés d'économie mixte (SEM) veulent être reconnues pour leurs mérites et non connues seulement pour leurs difficultés. C'est le sens du dialogue — tendu — qui s'est établi entre leur fédération, qui groupe trois cent cinquante d'entre elles (SEM de construction, de rénovation et d'aménagement), et les pouvoirs publics lors de l'assemblée générale réunie à Paris le mercredi 7 février.

= ignorance, méfiance, hostilité. — M. Maurice Ligot, maire de Cholet et député (P.R.) de Maine-et-Loire, président, depuis 1958, de la Fédération des maires d'économie mixte, veut que cesse la « méconnaissance de l'économie mixte » dans les textes de loi en préparation et la « méfiance » du gouvernement et des administrations à leur égard. Les difficultés financières qui ont porté les SEM sur le devant de la scène depuis quelques mois ne concernent, selon une enquête menée au cours de l'été 1963, que vingt-cinq d'organismes. Elles ne doivent pas être, selon le président de la Fédération, un prétexte à les discréditer toutes, de la réforme du financement du logement. Au chapitre de l'aménagement des villes, elle estime que les mesures financières prises ne permettront pas la maîtrise d'une « politique cohérente de reconstruction des centres urbains qui se dégradent de plus en plus » et souhaite que les SEM jouent un rôle de « coordinateur » pour les opérations nouvelles de réhabilitation.

L'attitude critique de la Fédération n'a, toutefois, été amoindrie par le discours, à Paris, de M. Michel d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, qui a souligné le caractère « partiel » des SEM, « organismes rassemblant le savoir-

Pour être plus solidaires et plus fortes face à leurs interlocuteurs, les SEM ont modifié les statuts de leur Fédération afin de donner une majorité des deux tiers aux élus au sein du conseil d'administration : sur trente-six sièges, les maires en détiennent vingt-quatre, qui sont

Au terme d'une session de trois jours — qui s'est déroulée sous la protection des gendarmes mobiles pour parer, affirmait-on, à d'éventuels émeutes — les députés en colère — les élus ont adopté par 58 voix contre 14 (communistes) et 38 abstentions (socialistes) le budget de 1979. Celui-ci s'élève à 336 millions de francs, soit une augmentation de 19 % par rapport à 1978.

Autre souci du conseil régional, faire en sorte que les crédits votés soient consommés plus rapidement. Au terme de cinq années de mandat, les crédits non consommés s'élevaient en effet à 345 millions de francs, soit plus que le montant du budget.

La plus grande partie du budget sera affectée à des opérations visant à augmenter les chances

Les propositions du préfet atteignent 303 millions de francs. Le conseil a donc voulu donner un coup de pouce sans "une dizaine de millions" sans pour autant accroître la fiscalité par habitant fixée par l'administration. Pour financer les ressources nécessaires, le conseil a choisi de relever le taux de la sauraise à la publicité fonctionnelle, faisant passer de 2 % à 12 %, ce qui représente un surcroît de 10 % au-dessus de la moyenne nationale. Les conseillers rhône-alpins ont pris le contre-pied de leurs collègues de la région lyonnaise et social, qui souhaitaient une réduction des dépenses.

Les deux assemblées ont manifesté le désir de ne pas recourir aux impôts et de financer la gare dans les recettes de 1979 s'élève à 30 %. « Ce taux ne devrait pas être dépassé sous peine d'obliger les collectivités de lourds charges financières », a observé le préfet de région.

Le scénario régional, l'effort financier des communes de la région existe à la construction d'établissements scolaires et d'équipements sportifs sera pour l'instant plus de 80 millions de francs).

Un effort est également consenti pour participer à la « revitalisation » du milieu rural en aidant notamment la construction d'équipements d'animation. Le développement économique de la région est la préoccupation majeure de la collectivité constituée, avec une centaine de millions de francs, l'un des postes les plus importants du budget de la région lyonnaise. Qu'après ceux du conseil général du Rhône et de la communauté urbaine de Lyon, les élus de la région lyonnaise ont participé à partir d'un montant de 10 millions de francs à la Part-Dieu, destinée à accueillir les trains à grande vitesse, à partir de 1982.

BERNARD ELIE.

**BERNARD ELIE.**

## ENVIRONNEMENT

**« Le nucléaire, c'est la certitude de voir  
la Bretagne transformée en désert »**  
*prétendent des lettres signées du F.L.B.*

### De notre correspondant

Brest. — Dans leur courrier du 24 mai à février, le plupart des habitants de Brennilis, Loqueffret et Plogoff (Finistère) ont trouvé une lettre ronéotypée signée du « Comité de défense de la Bretagne — Armée révolutionnaire bretonne ». L'organisation autoproclamée affirme, dans le document, que « la France veut l'implantation de centrales nucléaires en Bretagne. Elle déclare : « L'implantation du nucléaire en Bretagne, c'est la mort de notre terre se transformer en un véritable désert ; le développement déjà bien avancé de la région sera détruit ; la géologie de l'implantation des centrales. Si demain, par la violence, l'Etat français impose des centrales nucléaires, nous choisirons le chemin de la ténacité pour les populations concernées ».

Le F.L.B.-A.R.B. ajoute : « A la fin de la semaine dernière, l'Etat français impose par la force l'Etat d'imposition par la force des centrales nucléaires qui la violence révolutionnaire du peuple breton ».

Ces trois localités sont directement menacées par la politique d'équipement nucléaire. A cheval sur le territoire de Brennilis et Loqueffret fonctionnent deux centrales nucléaires. Une centrale atomique des monts d'Arrée qui alimente une partie de la Bretagne en électricité, et une autre, plus petite, à la pointe du Raz. L'A.R.B.F. nourrit le projet d'installer une centrale plus importante.

Les trois communes affranchies à 1 franc, ont été postées le 5 février à Guéméné-sur-Scorff, dans le Morbihan. C'est la première fois que les Bretons choisissent le mode épistolaire. Le revendique d'habitude ses attentats par des communiqués brefs frappés

**DES DOCUMENTS DE TRAVAIL  
SUR LA CONSTRUCTION  
DE LA CENTRALE DE GRAVELINES  
DÉTRUITS DANS UN INCENDIE**

Des documents concernant la construction de la centrale nucléaire de Gravelines près de Dunkerque (Nord), ont été détruits dans l'incendie de deux baraquements installés sur le site de cette centrale. Le sinistre a pu être maîtrisé par les pompiers de Gravelines peu avant minuit, le mercredi 7 février. Parmi tous les films entreposés dans les deux baraquements ont été complètement détruits.

Une enquête sur les causes du sinistre est en cours par le parquet de Dunkerque. La société propriétaire des documents a décidé de porter plainte contre X.

## CORRESPONDANCE

### Vallourec et Bessèges

Par suite d'une erreur technique, le dernier paragraphe de la lettre de M. A. Leenhardt, vice-président-directeur général de la société Vallourec, publié dans le Monde du 8 février (page 27) et qui répondait à Jean-Pierre Chabroï à propos de la ville de Besseges (Gard), a été écourté. Le voici dans son inté-

fruits : nous apportant des informations, nous ne voulons pas polémiquer, croyez-le bien. Un problème aussi grave exige d'être traité avec la plus grande rigueur intellectuelle. Nous avez été mal informés. Nous n'avons pas l'habitude de répondre aux jugements des journalistes, mais nous ne pouvons pas laisser la presse : tous les « points de vue » sont admissibles ; mais lorsqu'ils sont accompagnés de contre-vérités flagrantes dans un journal réputé sérieux, nous ne pouvons pas paraître impossible de rester silencieux par respect de la vérité et du personnel de Vallourec. Nous avons le souci des hommes tant que nous sommes en mesure de le faire. Je vous assure que le métier de dirigeant d'entreprise, d'usine ou de service est sans doute aujourd'hui plus éprouvant que celui d'écrivain : les décisions cruciales d'un chef d'entreprise sont prises à l'égale envers les hommes, de l'efficacité pour la société, sont notre lot quotidien. Cela se traduit dans les faits et non dans les écrits, sur le bas et non autour du feu. Mais vous, comment vous le sentez-vous ?

● **Moratoire nucléaire en Espagne ?** — Deux cent personnalités appartenant aux milieux politiques syndicaux et techniques ont constitué le 25 janvier à Madrid un comité pour un moratoire nucléaire et ont décidé d'organiser le programme nucléaire du gouvernement espagnol et souhaitent un grand débat national soit engagé à ce sujet.

Les partisans du moratoire reprochent au programme nucléaire de faire dépendre l'Espagne de l'étranger et particulièrement des Etats-Unis seuls capables de fournir de l'uranium enrichi, combustible des réacteurs.

**Faites valider vos bulletins  
chez tous les dépositaires  
portant l'enseigne**

**LOTO**

**Machine-outil : balance commerciale excédentaire en 1978**

Le balance commerciale de la machine outil française s'est soldée en 1978 par un excédent de 420 millions de francs alors que l'année 1977 avait fait apparaître un déficit de 83 millions de francs. Les exportations (1 727 millions de francs) ont donc augmenté de 31 % alors que les importations (1 307 millions de francs) ont fléchi de 7 %.

C'est la première fois que l'industrie de la machine outil enregistre un tel résultat tant que l'avance du marché national, les efforts consentis par les constructeurs, pour développer leurs ventes hors de nos frontières, et occupent certains créneaux qui étaient tenus par la suédoise Skanska.

temps entre la commande et la livraison d'un produit. Les constructeurs s'inquiètent de la faiblesse de l'investissement en France. Dans un communiqué ils indiquent en effet : « La profession française a pour ambition de son action à l'exportation en 1979, mais au moment où l'investissement redémarre dans tous les pays industriels, il serait souhaitable que les pouvoirs publics induisent les industries clientes puissent elles aussi moderniser leur équipement car c'est la maintien de leur compétitivité qui est en jeu ».

Une autre entreprise française, celle de la société Ermaul-Somma, filiale du groupe Erpaum-Schneider et numéro un français de la profession font état de dif-

Ce remarquable résultat ne saurait toutefois faire illusion. Il existe en effet dans ce secteur, un important décalage dans le

## CII-Honeywell-Bull veut développer ses activités dans le secteur de la « bureautique »

Les prises de commandes de C.I.L.-Honeywell-Bull ont augmenté de 17,1 % en 1978, a indiqué M. Jean-Pierre Brulé, P.-D.G. de la compagnie, au cours du 1<sup>er</sup> février. Commentant les résultats de 1978 (le Monde du 8 février), M. Brulé a précisé que, après une subvenir en 1977, l'entreprise a enregistré un bénéfice avant impôts s'établissant à 230,9 millions de francs. L'impôt sur les sociétés s'élève à 40,5 millions (11,5 % du chiffre d'affaires) et les impôts sur le revenu à 1,1 million (incidence fiscale des reports déficitaires). Le bénéfice net proprement dit ressort à 189,3 millions.

L'année 1979 va voir la compagnie poursuivre le développement d'activités nouvelles. Une société pour les « systèmes d'exploitation » sera créée. C'est le premier qui pourrait être la société de services en informatique SESA.

Un accord a été signé le 1<sup>er</sup> février avec la firme américaine C.P.T. pour distribuer ses matériels de traitement de textes en Europe. Si les conversions pour racheter la société allemande Olympia n'ont pas abouti, C.I.L.-Honeywell-Bull se propose d'intéresser de plus en plus au secteur de la « bureautique » (matériel électronique de bureau).

Pour M. Brulé, l'entreprise « entre cette activité et les sociétés d'informa-tique. Un département « activités nouvelles » a été créé dans le cadre de la compagnie. Il regroupera les activités « traitement de textes, bureautique, micro-informatique (développement de logiciels) ». Une filiale, dans laquelle C.I.L.-H. a pris une participation) et cartes à mémoire ».

Au sein du groupe, ces activités de développement ont une longue terme seront séparées des activités de développement. Quelques dizaines de chercheurs travaillent actuellement dans le cadre de la génération d'après 1985.

Enfin, M. Brulé a indiqué que

**RECTIFICATIF.** — Nous avons écrit par erreur, dans le *Monde* du 17 février, que la part des importations de viande de bœuf vendus en 1978 sur le marché d'intérêt national de Rungis avait progressé de 47 %. En fait, la part des importations de bœuf et légumineuses représentait 25 % du tonnage des ventes de fruits et légumes en 1978 — à baisé de 3 % durant l'année écoulée. Le tonnage de la viande importée et vendue à Rungis en 1978 avait pour sa part, le quart, des ventes de légumes.

**UN OBJECTIF PRIORITAIRE : L'AMÉLIORATION DU CONFORT  
DANS LES GRANDS ENSEMBLES DE LA BANLIEUE PARISIENNE**

M. Alain Griotteray (P.R.), rapporteur général du budget du conseil régional d'Ile-de-France, a eu le plaisir de s'étonner des retards que connaît l'administration régionale dans la mise en œuvre du budget 1978.

ans le domaine de la lutte  
le bruit, M. Grivoteray a  
appelé pour une étude faisant le  
des nuisances autoroutières  
il est rendue publique en 1978  
un crédit de 20 millions de  
sans avait été voté dans le  
cédent budget afin d'édifier  
premières phoniques. Or  
de prime, il n'y a pas été totale-  
ment consacré.

accordés aux P.M.E.  
Enfin, au chapitre du lo-  
nement, le budget général  
budget a indiqué qu'il exis-  
en Ile-de-France un million  
logements inconvertibles et  
proposé que les autorités ré-  
gionales définissent un program-  
me de travaux pour la remise  
état (« la réhabilitation »)  
de l'ensemble, notamment  
dans les

## TRANSPORTS

## M. LE PENSEC PROTESTE CONTRE LE « DÉMÂTELEMENT DU SERVICE PUBLIC DE LA S.N.C.F. »

### De notre correspondant

puimper. — Comme pour l'avons  
liqué dans nos éditions de  
rue, les quatre élus locaux qui  
février ont bloqué en gare de  
imperte (Finistère) le rapide  
imper-Toulouze ont été verba-  
lement conduits à une mani-  
festation de protestation contre  
suppression de plusieurs arrêts  
disgée par la S.N.C.F.

» Il est encore temps pour  
gouvernement de prendre  
compte la lancinante deman-  
de d'une région pour le fonction-  
nement normal des services pub-  
lics de la desserte ferroviaire, o-  
d'urgence.

Le conseil régional de Bretagne  
se saisira, le lundi 12 février pro-  
chain, de l'ensemble du dossier.

près ces incidents, M. Louis Fenech, député P.S. d'une des nombreuses localités, a fait la déclaration suivante : « Les pouvoirs publics espèrent des déploiements de force en lien avec les manifestations des habitants à l'égard de la S.N.C.F. ».

On attaque, on dénonce, on conteste, on engendre par le biais du service public la S.N.C.F., conduit par le gouvernement. Il est intolérable que la seule réponse concrète aux ardeurs, résolutions, audiences de la population démontre que les pouvoirs ait été l'envoi de nombreuses voitures.

du plan ferroviaire breton.

● Le nouveau projet du tunnel sous la Manche. — Le gouvernement britannique, entend « s'occuper avec soin » le nouveau projet de tunnel sous la Manche. Les chemins de fer britanniques indiqués aux Communes le 14 février M. William Roderick, ministre des transports (le Morning Post du 27 janvier). Celui-ci a déclaré qu'il ne saurait se prononcer quant à la possibilité de réaliser actuellement l'engagement de nouvelles dépenses de fonds publics à titre... (A.F.P.).

gnes ? — Deux cent personnalités appartenant aux milieux politiques syndicaux et techniques ont constitué le 25 janvier à Madrid un comité pour un moratoire nucléaire. Le comité désapprouve le programme nucléaire du gouvernement espagnol et souhaite qu'un grand débat national soit engagé à ce sujet.

Les partisans du moratoire reprochent au programme nucléaire de faire passer l'Espagne

claire de faire dépendre l'Espagne de l'étranger et particulièrement des Etats-Unis seuls capables avec l'U.R.S.S. de fournir de l'uranium enrichi, combustible des centrales.

**Faites valider vos bulletins  
chez tous les dépositaires  
portant l'enseigne**

**LOTO**

**ODOUL**  
*Garde-meubles*  
208 10-30  
16 Rue de l'Atlas - PARIS XIX<sup>e</sup>







# LES MARCHÉS FINANCIERS

## CONFLITS

### LES MOUVEMENTS REVENDICATIFS CONTINUENT DANS LES ASSURANCES

Le mouvement revendicatif continue dans la plupart des grandes sociétés d'assurance. Le 9 février, plus d'un millier de salariés ont manifesté devant le siège du Groupement des assurances nationales de la Pile-Will, à Paris.

Des manifestations ont eu lieu dans certains centres de distribution de la compagnie. Les salariés ont été placés devant le siège du Groupement des assurances nationales de la Pile-Will, à Paris.

Le mouvement revendicatif continue dans la plupart des grandes sociétés d'assurance. Le 9 février, plus d'un millier de salariés ont manifesté devant le siège du Groupement des assurances nationales de la Pile-Will, à Paris.

En 1978  
20 % DES DEMANDEURS  
CRITIS DEPUIS PLUS DE  
MOIS ONT ÉTÉ RADICIAUX  
L'AN.P.E.

Sur les 450 000 demandeurs  
inscrits depuis plus  
de 10 ans, 100 000  
sont des personnes âgées  
de plus de 60 ans. Les  
salariés pour leur part  
ont une moyenne d'âge de  
35 ans. Les deux groupes  
ont des besoins différents.  
L'AN.P.E. estime que  
la situation est grave.  
Elle propose des mesures  
pour améliorer la situation  
des demandeurs.

## BOURSE DES SOCIÉTÉS

### LEON FRÈRES

Après avoir été...  
Le groupe Leon Frères  
a annoncé la vente de  
sa filiale...  
Le groupe Leon Frères  
a annoncé la vente de  
sa filiale...

## PERRIER S.A.

Le groupe Perrier S.A.  
a annoncé la vente de  
sa filiale...  
Le groupe Perrier S.A.  
a annoncé la vente de  
sa filiale...

## ACTIF INVESTISSEMENT

Le groupe Actif Investissement  
a annoncé la vente de  
sa filiale...  
Le groupe Actif Investissement  
a annoncé la vente de  
sa filiale...

## PIE DOLLFUS-MIEG

Le groupe Pie Dollfus-Mieg  
a annoncé la vente de  
sa filiale...  
Le groupe Pie Dollfus-Mieg  
a annoncé la vente de  
sa filiale...

## PARIS 8 FÉVRIER

### Nouveau record sur l'or Léger redressement des actions

A Paris comme à Londres et sur  
tout le marché international  
le métal jaune a battu de  
nouveau records de hausse. Le  
lingot s'est adjugé 490 F après  
de s'être élevé à 480 F. Le  
papier s'est adjugé 480 F après  
de s'être élevé à 470 F. Le  
même métal, se cotant à  
100 F, a été adjugé à 110 F.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.  
Le même métal, se cotant à  
100 F, a été adjugé à 110 F.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.

Sur le marché des actions, les  
valeurs pétrolières, et dans une  
moindre mesure, les sidérurgiques  
ont été les plus gagnantes.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.  
Le même métal, se cotant à  
100 F, a été adjugé à 110 F.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.

Comme d'habitude, les interventions  
des gendarmes à l'extérieur  
ont été les plus gagnantes.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.  
Le même métal, se cotant à  
100 F, a été adjugé à 110 F.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.

Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.  
Le même métal, se cotant à  
100 F, a été adjugé à 110 F.  
Le papier s'est adjugé à 110 F  
après de s'être élevé à 100 F.

## LONDRES

Un léger redressement amorcé  
vendredi sur le marché, et l'indice  
des valeurs industrielles a progressé de 1 point  
à 449,5. Nouvelle avance des pétroles.  
Les fonds d'investissement ont progressé de 1 point  
à 449,5. Nouvelle avance des pétroles.  
Les fonds d'investissement ont progressé de 1 point  
à 449,5. Nouvelle avance des pétroles.

De conversion: 100 livres = 240 francs  
100 francs = 240 livres

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

100 francs = 240 livres  
100 livres = 240 francs

## NEW-YORK

Léger redressement  
Après quatre séances consécutives  
de baisse, les cours ont enfin légèrement  
redressé. L'indice Dow Jones a progressé de 1 point  
à 1 000. Nouvelle avance des pétroles.  
Les fonds d'investissement ont progressé de 1 point  
à 1 000. Nouvelle avance des pétroles.

De conversion: 100 dollars = 6,5 francs  
100 francs = 15,4 dollars

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

100 francs = 15,4 dollars  
100 dollars = 6,5 francs

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## VALEURS

VALEURS	Cours précéd.	Dernier cours
OPM Paris	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00
Paris-Orléans	104,40	115,00

## MARCHÉ A TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.

La Chambre syndicale a décidé, à titre expérimental, de présenter, sur le marché,  
un certain nombre de valeurs ayant fait l'objet de transactions entre le 14 et le 14.30. Pour  
cette raison, nous ne pouvons pas garantir l'exactitude des données ci-dessus.



# Le Monde

LE 10 FÉVRIER

## UN JOUR DANS LE MONDE

1. MERS  
Tiers-monde.
2. ETRANGER  
Le voyage de M. Giscard d'Estaing au Cameroun.
3. PROCHE-ORIENT  
IRAN : M. Bazargan multiplie les gestes d'apaisement pour ne pas heurter de front les militaires.
4. AMERIQUES  
ASIE  
PAKISTAN : le général Zia parait peu disposé à tenir compte des appels en faveur de M. Bhutto.
5. EUROPE  
U.R.S.S. : les investissements publics de l'entente du métro de Moscou.
6. POLITIQUE  
SOCIÉTÉ  
Sécessité et diversité humaine (II), par François Jacob.  
Adolescents en révolte.
7. RELIGION  
EDUCATION  
MEDICINE  
SPORTS

### LE MONDE DES LOISIRS ET DU TOURISME

PAGES 15 A 21

- Madrid : une 12e portugaise à la suite anglaise.
- Les douilles de M. Toulon à la montagne.
- La montagne et ses dangers.
- La 17e Semaine mondiale du tourisme et des voyages.
- Les images Pléiades de la table. Hippisme, Philatélie, Jeux.

### LE MONDE... DEMAIN

PAGES 23 ET 24

- Un entretien avec M. Jean-Michel Treille.
- La Bourse dans la rue.

### 25 à 28. CULTURE

- DANSE : les confidences de Maurice Béjart.
- EXPOSITIONS : Jeanes Angles à l'ARC.

### 29. LETTRES

### 31 à 34. ÉCONOMIE - RÉGIONS

- COMMERCE EXTÉRIEUR : les échanges franco-mexicains.

### LIRE ÉGALEMENT

- RADIO-TELEVISION (29) : Annonces classées (30) ; Aujourd'hui (31) ; Carnet (32) ; Journal officiel (33) ; Loto (34) ; Météorologie (35) ; Mots croisés (36) ; Bourse (37).



### POUR...

- ... une jupe d'été
- ... une paire de rideaux
- ... une salle de séjour
- ... une robe imprimée
- ... une chambre à coucher.

### TISSUS '79

### 'COUTURE' ET 'DECORATION'

prix d'avant-saison

### RODIN

38, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

### MATREUILLE

Promotion Avant-Saison du 6 au 24 février

995

Costumes pour dames peignées

Mesure Industrielle

62, r. St-André-des-Arts 6

Tél. 329.44.10

PARKING ATTENDANT À VOS VÉHICULES

A B C D E F G

## Nouvelle manifestation à Nantes après les incidents de jeudi

De notre correspondant

Nantes. — Une nouvelle manifestation s'est déroulée à Nantes, ce vendredi 9 février, dès 10 heures, à l'appel des syndicats C.G.T. et C.F.D.T. pour protester contre l'intervention policière au cours du rassemblement de la veille. De violents affrontements entre manifestants et C.R.S. s'étaient en effet déroulés devant la préfecture de la Loire-Atlantique.

La nouvelle manifestation organisée ce vendredi 9 février à Nantes, à l'appel des unions locales de la C.G.T. et de la C.F.D.T., prolongeait la manifestation inter-syndicale du jeudi 8 février (le Monde du 9 février). Le mot d'ordre était cette fois : « Pour vivre et travailler en Loire-Atlantique sans représailles policières ». Les organisations syndicales ont décidé de lancer cet appel pour protester contre l'attitude des forces de police et de la justice, jugées brutales et provocatrices, à l'égard des forces de police et de la justice.

A Nantes, l'ampleur de la manifestation, jeudi, dans le cadre d'une journée départementale d'action accompagnée d'une grève

de vingt-quatre heures pour traduire « la détermination des travailleurs de lutter contre le démantèlement industriel de la région », a surpris. Quinze mille personnes dans la rue à l'appel de l'union locale, cela ne s'était plus vu depuis 1968. A Saint-Nazaire, ils étaient de six à huit mille et à Châteaubriant plus de deux mille sous une forêt de banderoles énumérant les entreprises en difficulté et les secteurs d'activité qui s'écroulent par pans entiers sous l'effet de la crise.

La Loire-Atlantique voit le chômage croître avec une rapidité inquiétante. Alors que le taux moyen des sans-emploi est de 7,4 % de la population active pour la France et de 8,8 % pour la région des pays de Loire, on enregistre des pertes partielles (17 %) et à Châteaubriant (13 %), ainsi que dans les agglomérations de La Baule et Pornic de part et d'autre de l'estuaire de la Loire (12 %). L'agglomération nantaise, avec 11 %, est aussi fortement touchée. Elle regroupe à elle seule vingt-trois mille cinq cents des trente-six mille demandeurs d'emploi du département.

Cela explique sans doute la violence des affrontements qui se sont produits au cours de la manifestation de jeudi. Des manifestants ont sauté, en fin de matinée, les grilles de la préfecture. La police a riposté d'une charge de matras et de gaz lacrymogène, mais pas d'arrestation. Dès jeudi soir, au cours d'une conférence de presse, les syndicats ont fait savoir qu'ils couvraient de leur surveillance les manifestations de la journée : « Si y a eu de la casse, qu'on ne la rejette pas sur le dos des manifestants. C'est le fait de l'insécurité des travailleurs. » — J.-C. M.

● Noyade d'un enfant dans une piscine. — Un enfant âgé de six ans et demi, Said Briss, est noyé, jeudi 8 février après-midi, dans une piscine municipale de Lyon (42). Cinquante-cinq élèves du groupe scolaire Avenir, rue Vaucaumont, à Lyon (1<sup>re</sup>), participaient à une séance de natation sous la surveillance de deux maîtres-nageurs municipaux et de quatre enseignants. Malgré l'intervention des pompiers et du SAMU, l'enfant n'a pu être sauvé. Une enquête a été ouverte.

## Hausse de 7,2 centimes du litre de fuel domestique et de 7 centimes de celui du gazole

Un comité des prix s'est réuni, ce vendredi 9 février, au ministère de l'Économie pour fixer les nouveaux prix des produits pétroliers. Les hausses interviendront dès le 10 février et tiendront compte d'une revalorisation de la marge des sociétés distributrices qui, dans certains cas, n'avaient pas bougé depuis deux ans.

Comme l'avait annoncé le conseil des ministres du 7 février, les prix à la pompe de l'essence et du supercarburant seront inchangés ; du moins, dans la zone D (Paris). Dans d'autres zones, la hausse — si elle y a — ne pourra pas dépasser 1 centime par litre.

C'est sur les prix du fuel domestique et du gazole — dont le retard par rapport au marché libre s'est accru ces dernières semaines — que porte donc l'augmentation du 10 février. A la répartition mécanique du prix du brut, des coûts de

net et des cours du dollar, il a été ajouté 2 centimes d'exceptionnels et temporaires à pour tenir compte des effets sur les prix de la crise iranienne et permettre de faciliter l'importation de ces produits. Le fuel domestique et le gazole vont donc augmenter respectivement de 7,2 centimes et de 7 centimes par litre. Le prix du gazole passera à 71 à 82,2 centimes le litre.

Dans un communiqué, l'Union nationale des organisations syndicales de transporteurs routiers automobiles (UNOTRA) dénonce cette mesure « démagogique et irresponsable ». « Le gouvernement a choisi la facilité entre quinze millions d'électeurs propriétaires de véhicules particuliers et trente mille transporteurs, pour lesquels le gazole constitue la matière première essentielle de leur activité professionnelle », écrit l'UNOTRA.

En 1978, la consommation de gazole a été de l'ordre de 8,5 millions de tonnes, celle de fuel domestique de près de 35 millions de tonnes. La consommation de carburants a été de 7,5 millions de tonnes.

La hausse des prix des métaux de base continue. Les augmentations étaient prévues importantes. Ainsi, le cuivre est à son plus haut niveau. La société américaine ASARCO vient d'annoncer une majoration de son prix de base de 5,5 cents pour porter la livre de cuivre à 39 cents, niveau le plus élevé jamais atteint par un producteur américain. ASARCO a également augmenté, pour la première fois depuis deux ans, de 25 cents le prix du cadmium pour le porter à 2,75 dollars la livre. Le groupe AMAX a aligné ses tarifs sur ceux d'ASARCO.

Le zinc connaît également une flambée des prix. Les principaux producteurs ayant relevé leurs tarifs de 2 cents à 37,5 cents la livre. Quant au plomb, il s'élève lui aussi de 25 cents sans précédent. Sur les marchés commerciaux, l'indice Moody's des matières premières (base 100 le 18 décembre 1974) s'est élevé à 101,59 le jeudi 8 février, après avoir établi un record absolu le 7 février à 103.

Le groupe Revillon Frères renonce à racheter la société Bertrand Faure Épéda, numéro un français du siège automobile (80 % du marché) et gros fabricant de matériel de literie (marque Épéda). Un nouveau président, au rachat — un groupe bancaire et financier encore inconnu — lui laisse la route en offrant un prix supérieur au sien (240 F par action au lieu de 215 F). « A ce niveau, précise un communiqué de Revillon, l'opération ne présente plus d'intérêt suffisant, en égard aux risques financiers et de rentabilité habituels du groupe ».

Ainsi Revillon a-t-il décidé de se retirer purement et simplement de la société. Les actionnaires de Bertrand Faure Épéda, n'aura pas lieu.

Cette bataille avait commencé il y a une dizaine de jours quand Bertrand Faure Épéda a annoncé le chiffre d'affaires, 7 000 personnes) avait proposé aux actionnaires de Bertrand Faure Épéda (1,15 milliard de chiffre d'affaires, 800 personnes) de prendre le contrôle de l'entreprise, dans le but de diversifier encore ses activités (textiles, chaussures, ascenseurs).

Dans un communiqué, le groupe Revillon avait annoncé que la mère et la veuve de Gérard Faure, le plus gros actionnaire de la société Bertrand Faure Épéda, récemment décédée, étaient favorables à l'opération. La famille avait démenti ces allégations ; elle laisse entendre que d'autres groupes étaient intéressés au rachat de la firme. Le nom du groupe financier qui a fait passer à Revillon devrait être connu rapidement.

● Renault et Mercedes en Thaïlande. — Les deux groupes automobiles vont commencer dans ce pays une production de cinquante automobiles par mois chacun. Ils s'apprêtent à s'approvisionner localement en pièces détachées, pour 35 % de la valeur totale des éléments. Renault commencent en juin à monter des « R 20 T5 », Mercedes des mois de juillet, assemblant son modèle 123.

Le numéro du « Monde » daté 9 février 1979 a été tiré à 577 689 exemplaires.

## A l'hôpital-hospice de Puget-Théniers

## UNE ENQUÊTE EST OUVERTE A LA SUITE DU DÉCÈS DE TROIS PENSIONNAIRES

(De notre correspondant)

Nice. — Une enquête administrative et judiciaire a été ouverte à la suite du décès, à vingt-quatre heures d'intervalle, de trois pensionnaires de l'hôpital-hospice de Puget-Théniers (Alpes-Maritimes). Lundi 5 février, M. Pierre Pichet, soixante-neuf ans, et Arthur Ghany, soixante ans, étaient transportés à l'hôpital Saint-Roch, à Nice, après avoir présenté des symptômes de troubles, vraisemblablement d'origine de sang. Le premier succomba au cours du transport et le second peu après son admission. Le lendemain, un troisième pensionnaire, M. Jean Baptiste Lious, soixante-quinze ans, était pris des mêmes maux et mourait à son tour.

A la suite de ce triple décès, la direction départementale de l'Action sanitaire et sociale a été saisie, ainsi que le parquet de Nice. Celui-ci a ordonné l'autopsie de la troisième victime, qui doit être effectuée ce vendredi. En attendant les résultats de l'examen médico-légal, l'hypothèse la plus avancée est celle d'une intoxication alimentaire.

Les symptômes présentés par les victimes et une quinzaine de personnes qui ont succombé à la crise d'apparentement aux manifestations, au stade ultime de son évolution, d'une affection des voies digestives, notamment hépatique.

RECHES VIVES.

## LE GROUPE REVILLON RENONCE A PRENDRE LE CONTRÔLE DE LA SOCIÉTÉ BERTRAND FAURE-ÉPÉDA

Le groupe Revillon Frères renonce à racheter la société Bertrand Faure Épéda, numéro un français du siège automobile (80 % du marché) et gros fabricant de matériel de literie (marque Épéda). Un nouveau président, au rachat — un groupe bancaire et financier encore inconnu — lui laisse la route en offrant un prix supérieur au sien (240 F par action au lieu de 215 F). « A ce niveau, précise un communiqué de Revillon, l'opération ne présente plus d'intérêt suffisant, en égard aux risques financiers et de rentabilité habituels du groupe ».

Ainsi Revillon a-t-il décidé de se retirer purement et simplement de la société. Les actionnaires de Bertrand Faure Épéda, n'aura pas lieu.

Cette bataille avait commencé il y a une dizaine de jours quand Bertrand Faure Épéda a annoncé le chiffre d'affaires, 7 000 personnes) avait proposé aux actionnaires de Bertrand Faure Épéda (1,15 milliard de chiffre d'affaires, 800 personnes) de prendre le contrôle de l'entreprise, dans le but de diversifier encore ses activités (textiles, chaussures, ascenseurs).

Dans un communiqué, le groupe Revillon avait annoncé que la mère et la veuve de Gérard Faure, le plus gros actionnaire de la société Bertrand Faure Épéda, récemment décédée, étaient favorables à l'opération. La famille avait démenti ces allégations ; elle laisse entendre que d'autres groupes étaient intéressés au rachat de la firme. Le nom du groupe financier qui a fait passer à Revillon devrait être connu rapidement.

● Renault et Mercedes en Thaïlande. — Les deux groupes automobiles vont commencer dans ce pays une production de cinquante automobiles par mois chacun. Ils s'apprêtent à s'approvisionner localement en pièces détachées, pour 35 % de la valeur totale des éléments. Renault commencent en juin à monter des « R 20 T5 », Mercedes des mois de juillet, assemblant son modèle 123.

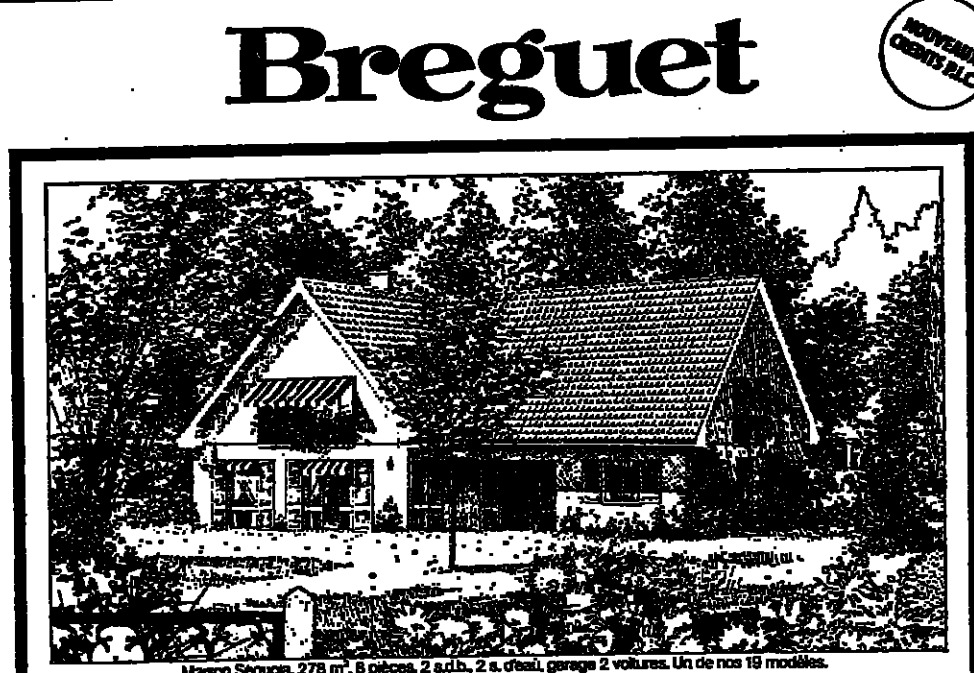
Le numéro du « Monde » daté 9 février 1979 a été tiré à 577 689 exemplaires.

## L'ACCIDENT DU TRAVAIL DE SUY-EN-BRIE A FAIT UN MORT

Ainsi que nous l'avons signalé dans nos dernières éditions (le Monde du 9 février), quatre ouvriers ont été ensevelis jeudi 8 février par une coulée de terre, sur un chantier de Suzy-en-Brie (Val-de-Marne). L'un d'eux, M. Manuel Rosa, vingt-sept ans, a été retrouvé mort. Un autre, M. André Watin, quarante-neuf ans, conducteur d'engin, a été transporté dans un état grave à l'hôpital de Ville-neuve-Saint-Georges. Il a failli mourir. Les autres ont subi plusieurs heures d'efforts avant que les sauveteurs ne parviennent à dégager ses compagnons, M. José Paulo, quarante-trois ans, et Alfredo d'Annunzio, trente-quatre ans, qui avaient dû être placés sous appareil respiratoire, leur tête seule sortant de la masse de terre. En fin d'après-midi, ces deux ouvriers, d'origine portugaise, très grièvement blessés, étaient transportés par hélicoptère à l'hôpital Henri-Mondor de Créteil.

L'accident s'est produit vers 10 h 30. Une des parties de la tranchée destinée à l'écoulement des eaux usées de la ville de Suzy, sur le chantier de la société INTRA, une entreprise de travaux publics, s'est effondrée sur les ouvriers. Elle a provoqué la chute de plusieurs mètres cubes de terre, délavée les jours précédents et posée, apparemment sans précautions, au bord du trou, profond de 4 mètres environ.

● L'absence de tous les pièces d'identité sur un tel terrain est cette saison, a déclaré jeudi soir le commissaire de la circonscription, M. Alain Fontaine, constitue une faute de sécurité très grave. Les diligences ont été prises très instables par nature, et les pluies de ces jours derniers ont fortement miné le terrain. Jeudi soir, de nombreux ouvriers de la société INTRA étaient venus sur les lieux du drame pour avoir des nouvelles de leurs camarades. Les contre-maîtres de l'entreprise, qui organisaient visiblement un rassemblement, les ont priés, sans succès, de rentrer chez eux. Le parquet a ordonné l'autopsie du corps de M. Manuel Rosa.

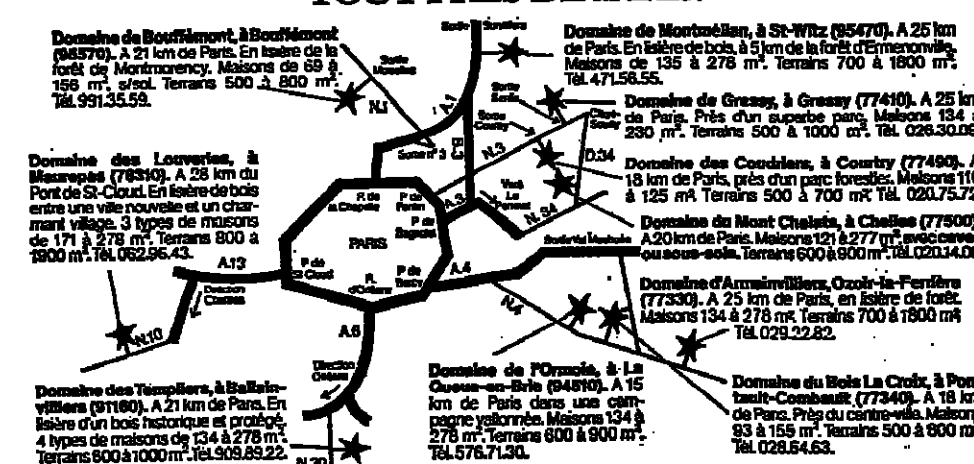


Maison Ségur, 278 m², 8 pièces, 2 s.d.b., 2 s. ch., garage 2 voitures. Un de nos 10 modèles.

## L'EXPERIENCE.

Son expérience de la construction traditionnelle, sa maîtrise architecturale, ses efforts constants dans le domaine de la recherche technique, sa puissance financière, ont valu à Breguet la réputation d'un grand constructeur de maisons individuelles. Nous mettons tout en œuvre pour être à la hauteur de cette réputation de solidité et de sérieux. Solidité et sérieux : deux critères qui doivent vous guider avant tout lorsque vous décidez d'acquiescer une maison. En effet, votre bonheur et celui de ceux qui vous sont chers, comme la conservation et la plus-value de votre capital sont en jeu. Adressez-vous à nous : nos spécialistes techniques et administratifs vous conseilleront efficacement. En choisissant Breguet, vous choisissez la sécurité.

## BREGUET CONSTRUIT VOTRE MAISON SUR DES TERRAINS DE 500 A 2000 M². TOUT PRES DE PARIS.



VISITE DES MAISONS MODÈLES OU BUREAUX DE VENTE TOUTS LES JOURS DE 10 H A 19 H.

SAUF MARDI ET MERCREDI NON FERMES

ECRIREZ-VOUS A BREGUET POUR RECEVOIR NOTRE LITRE D'INFORMATION GRATUITE

Agencement ministériel n° 78.073

# LIMA

## 1850 f

Départ  
Tous les samedis  
Mulhouse  
Afin-acton

### MEXICO — 1960 f

CIRCUITS PÉROU. — 4 250 F

### LE POINT

4, rue des Orphelins, 68200 MULHOUSE - T. : (89) 42-44-61  
2, place Wagram, 75017 PARIS - T. : 924-22-58  
Tous les jours de 15 h à 19 h — Agencement ministériel n° 75073

LE PROJET RHIN-RHONE

Des hauts fonctionnaires soulignent la très faible rentabilité du canal

100 - PAGE 20

Fondateur

Clime

Francis-Poncet à Moscou

TÉNÉRAN

Immortels

C'est le massacre !

Ces nouvelles ont prestées, une agresse des mystères qui le apparentent aux nouvelles de Clime. Ce journaliste célèbre est un dérivé d'avenir. Quand il a commencé à se métamorphoser, on n'aurait pu...

Georg La

صكنا من الامم